

## اسٹیر نگ سمیٹی

یوآوشوہام (چیئر مین) اسٹینفر ڈیونیورسٹی
ریمنڈ پیرال۔ایس آر آئی انٹر نیشنل
ایر ک برانجو گفسن۔ایم آئی ٹی
جیک کلار ک۔او پین اے آئی
رپورٹ بابت 2017 ترجمہ۔ذیشان الحسن عثانی
پروجیکٹ مینیجر۔کیلون کی گاسک

This document should be cited as: o Yoav Shoham, Raymond Perrault, Erik Brynjolfsson, Jack Clark, and Calvin LeGassick, "The Al Index 2017 Annual Report", Al Index CommiMee of the One Hundred Year Study on ArPficial Intelligence (Al100), Stanford University, Stanford, CA, November 2017. Urdu translation by Zeeshan--ul--hassan Usmani.

(c) 2017 by Stanford University, "The AI Index 2017 Annual Report" is made available under a Creative Commons Attribution-NoDerivatives 4.0 License (International), https://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/

#### فهرست

5	مصنوعی ذہانت کااشار یہ برائے 2017ء،سالانہ رپورٹ کا تعارف
7	اجمالی جائزه
	ىىر گرمى كا قجم
	نغلیمی/تدریسی ادارے
9	شائع شده مقاله جات
11	نصاب میں باضابطہ شر کت (کور س اینر ولمنٹ)
14	کا نفر نسوں میں حاضری
	صنعت
16	مصنوعی ذہانت سے متعلق اسٹار ٹ آپ
17	مصنوعی ذہانت سے متعلق اسٹارٹ اب کی فنڈ نگ۔
18	نئی ملاز متوں کے مواقع
21	ر و بوٹس کی در آمدات
23	او پن سور س سافٹ و پیز
	GitHub پر و جیکٹ کے اعداد و شار
25	عوامی د کیپینی.
25	میڈ یا کور پچ میں نمایاں تاثرات.
26	تکنیکی کار کرد گی
26	مستقبل (وژن)
26	مستقبل (وژن) اشیاء کی سراغر سانی

27	بھری سوالات کے جوابات
28	فطري زبان (نیچ <sub>ب</sub> ر ل لینگو ت <sup>ن</sup> ح) کی سمج <sub>ھ</sub> بوج
28	پارسنگ
29	مشین ترجمه
30	سوالوں کے جوابات
31	<sup>گ</sup> فتگو کی شاخ <b>ت</b>
32	ا ثباتی مسکلوں (تقیور مز ) کے ثبوت
34	الیساے ٹی (SAT) حل کرنا
37	ماخوذ(derivative)اقدامات
41	انسانی سطح جتنی کار کر دگی کی سمت؟
44	کیا پچھر دہ گیا؟
68	ماہرین کا فور م
68	
70	تشكر
72	ضمیمه A:اعداد و شار ( ڈیٹا ) کی وضاحت اور جمع کاری کاطریقہ

#### مصنوعی ذہانت کا اشاریہ برائے 2017ء

سالانه ربورك كاتعارف

مصنوعی ذہانت (AI)عالمی منظر نامے میں مرکز نگاہ بن چکی ہے اور اس پر عملی کام کرنے والوں، صف اوّل کے صنعتی اداروں/افراد، پالیسی سازوں اور عوام کی توجہ میں مسلسل اضافہ ہورہاہے۔اس سال خبری مضامین سے جمع کی گئی متنوع فیہ آراءاور مباحث سے ظاہر ہوتا ہے کہ مصنوعی ذہانت کے مطالع، شخقیق اور اطلاق پر کس وسیعے پیانے پر کام ہواہے۔

تاہم، مصنوعی ذہانت کا میدان اب بھی بڑی تیزی سے ارتقاء پذیر ہے اور خود ماہرین بھی اس پورے شعبے میں ہونے والی پیش رفت پر بمشکل ہی نظر رکھ پار ہے ہیں۔

#### How to Regulate Artificial Intelligence

Al could fix America's productivity problem

AI 'golden age' at risk from misinformation DO WE NEED A SPEEDOMETE FOR ARTIFICIAL INTELLIGENCE? Artificial is

Artificial intelligence will create new kinds of work

Will Artificial Intelligence Be The Last Human Invention? اے آئی ٹیکنالوجی کی موجودہ کیفیت وہاہیئت پر استدلال کیلئے متعلقہ اعداد وشار (ڈیٹا) کے بغیر، مصنوعی ذہانت کے بارے میں اپنی گفتگواور فیصلہ سازی دونوں کے ضمن میں گویاہم ''اندھی پر واز''کررہے ہیں۔

اے آئی ٹیکنالوجی کی موجودہ کیفیت وماہیئت پراستدلال کیلئے متعلقہ اعداد و شار (ڈیٹا) کے بغیر، مصنوعی ذہانت کے بارے میں اپنی گفتگواور فیصلہ سازی دونوں کے ضمن میں گویاہم ''اندھی پرواز''کررہے ہیں۔

اسٹینفر ڈیونیورسٹی میں مصنوعی ذہانت کا سوسالہ مطالعہ (Al100) کے عنوان سے شروع ہونے والا منصوبہ ، جو آج ''دمصنوعی ذہانت کے اشاریئے''(اے آئی انڈیکس) سے معنوِن ہو چکا ہے ،ایک آزاداور غیر منفعت طلب منصوبہ ہے جس کا مقصد مصنوعی ذہانت کے میدان میں سرگرمی اور پیش رفت پر نظر رکھنا ہے۔ اس کا ہدف مصنوعی ذہانت سے متعلق باخبر مکالمے میں سہولت پیدا کرنا ہے ، جس کی بنیاد مھوس اعداد و شار پر ہو۔ یہ ''اے آئی انڈیکس''(کے سلسلے) کی پہلی سالانہ رپورٹ ہے اور اس رپورٹ میں ہم نے وسیع تر پہلوؤں کو مد نظر رکھتے ہوئے مصنوعی ذہانت میں ہونے والی سرگرمی اور پیش رفت کا جائزہ لیا ہے۔ (اس مقصد کیلئے) ہم نے انٹرنیٹ پر بلا معاوضہ دستیاب اعداد و شار (ڈیٹا) کو جمع کرتے ہوئے اس سے استفادہ کیا ہے ، طبع زاد اعداد و شار شامل کئے ہیں ، اور ڈیٹا کے طویل و متنوع سلسلوں میں اختلاط و ترکیب سے نئے بیانے (metrics) بھی اخذ کئے ہیں۔

اس رپورٹ کی تخلیق میں استعال کیا گیا تمام ڈیٹا''اے آئی انڈیکس'' کی ویب سائٹ aiindex.orgپرسب کیلئے بلامعاوضہ دستیاب ہوگا۔البتہ ،اعداد وشار (ڈیٹا) کی فراہمی صرف پہلا مرحلہ ہے۔ صحیح معنوں میں مفید ہونے کیلئے مصنوعی ذہانت کے اس اشاریے' (اے آئی انڈیکس) کو افر اداور اداروں کی جانب سے وسیع تر معاونت کی ضرورت ہے۔ بیر رپورٹ، حتی طور پر ، وسیع تر شراکت کی ایک دعوت ہی توہے۔ آپ اعداد و شار فراہم کرنے اور جمع شدہ ڈیٹا کا تجزیہ کرنے کی صلاحیت رکھتے ہیں ،اور اپنی ان خواہشات کی بھی فہرست مرتب کر سکتے ہیں کہ کس نوعیت کے اعداد و شار پر نظر رکھنا (اور انہیں آئندہ رپورٹ میں شامل کی صلاحیت رکھتے ہیں ،اور اپنی ان خواہشات کی بھی فہرست مرتب کر سکتے ہوں ،ہمیں امید ہے کہ یہ رپورٹ آپ میں ''الے آئی انڈیکس' 'کٹ رسائی حاصل کرنے اور مصنوعی ذہانت سے متعلق مکالمے کی بنیاد ڈالنے کیلئے تحریک پیدا کرے گی۔

#### اجمالي جائزه

اس رپورٹ کے نصف اوّل میں وہ ڈیٹا پیش کیا گیاہے جوائے آئی انڈیکس کی ٹیم نے جمع کیاہے۔اس کے بعدان کلیدی نکات پر بحث ہے جن کا احاطہ اس رپورٹ میں نہیں کیا گیا، حالیہ رجحانات سے متعلق ماہرین کے تبصرے بھی رپورٹ میں شامل ہیں،اور پھر ''صلائے عام ہے یارانِ نکتہ دال کیلئے'' والے مقولے پر عمل کرتے ہوئے،اعداد و شار جمع کرنے کے ضمن میں ہماری ان کو ششوں میں معاونت کی گزارش بھی کی گئی ہے تاکہ زیادہ سے زیادہ افراد کی شر اکت سے مصنوعی ذہانت کی ٹیکنالوجی میں ہونے والی پیش رفت کی بہتر پیائش اور ابلاغ کو ممکن بنانے کے ساتھ ساتھ اس گفتگو کو بھی خوب تر اور وسیع تر بنایا جاسکے۔

#### اعداد وشارکے زمرہ جات (ڈیٹاسیشنز)

اس رپورٹ میں شامل اعداد وشار (ڈیٹا) کو چاربنیادی حصوں میں تقسیم کیا گیاہے:

- سر گرمی کا حجم
- تکنیکی کار کردگی
  - ماخوذاقدامات
- انسانی سطح کی کار کردگی کی سمت؟

سر گرمی کے جم والے پیانے کے تحت اس شعبے میں ''کس قدر'' والے پہلوؤں کا احاطہ کیا گیاہے ، جیسے کہ مصنوعی ذہانت پر کا نفر نسوں میں حاضری اور مصنوعی ذہانت سے استفادہ کرنے کے تحت اس شعبے میں ''وینٹی کیس ''وینٹی کیس ''وینٹی کیس ''وینٹی کار کردگی والے بیانے کامر کز وہانت سے استفادہ کرنے والے نظاموں کی تیاری میں ''وینٹی کیس ''وی سی کیس خوبی سے ومحور ''کتنا بہتر'' سے متعلق پہلوا جا گر کئے گئے ہیں؛ مثلاً یہ کہ کمپیوٹر کس قدر بہتر انداز میں عکس اور تصاویر (امیجز) کی شاخت کر سکتے ہیں یا کس خوبی سے ریاضیاتی مسکلوں (تھیور مز) کو ثابت کر سکتے ہیں۔ ہر قسم کاڈیٹا جمع کرنے کاطریقہ کار ضمیمے میں تفصیل سے بیان کیا گیا ہے۔

ڈیٹا کی یہ پہلی دواقسام (ڈیٹاسیٹس)اس کی تصدیق کرتے ہیں جو ہم پہلے سے جانتے ہیں: تمام گراف''اوپراور درست جارہے ہیں،''یعنی یہ مصنوعی ذہانت کے شعبے میں کی جانے والی کو ششوں اور متعلقہ ٹیکنالوجی کی پیش رفت کے ذیل میں بڑھتی ہوئی سر گرمی کے آئینہ دار ہیں۔

ماخوذ اقدامات کے زمرے میں ہم نے مختلف رجانات میں باہمی تعلق کا جائزہ لیا ہے۔ ہم نے ایک آزما کثی پیانہ ''مصنوعی ذہانت میں تیزی کا اشاریہ ''(Al) ماخوذ اقدامات کے زمرے میں ہم نے مختلف رجانات میں باہمی وتدریسی اداروں اور صنعت میں جاری رجانات کو یکجا کرتے ہوئے، مصنوعی ذہانت کے شعبے میں سر گرمی کو مقداری حیثیت سے بیان کرتا ہے۔

مصنوعی ذہانت سے استفادہ کرنے والے نظاموں میں کارکردگی کی پیائش کرتے ہوئے، یہ بالکل فطری سی بات ہے کہ اس کا موازنہ انسانی کارکردگی سے کیا جائے۔ یہی وجہ ہے کہ ''انسانی سطح کی کارکردگی کی سمت' والے زمرے میں ہم نے اُن قابل توجہ ذیلی شعبہ جات کی ایک مخضر اجمالی فہرست مرتب کی ہے کہ جن میں مصنوعی ذہانت سے لیس نظاموں نے یا توانسانی ذہانت کے قریب تر پہنچنے میں نمایاں پیش رفت کی ہے یااسے (انسانی ذہانت کو) پیچھے چھوڑ دیا ہے۔ ہم نے ایس مصنوعی ذہانت سے لیس نظاموں نے یا توانسانی ذہانت کے قریب تر پہنچنے میں نمایاں پیش رفت کی ہے یااسے (انسانی ذہانت کو) پیچھے چھوڑ دیا ہے۔ ہم نے ایسے موازنوں میں مشکلات پر بھی بات کی ہے اور وہ احتیاط طلب نکات بھی پیش کردیئے ہیں جنہیں (ایسے مباحث میں) مد نظر رکھنا اشد ضروری ہے۔ مباحث میں اُنے جھے (و سکشن سیکشنز)

جع شدہ اعداد وشار پیش کرنے کے بعد ہم نے اُن رجحانات سے متعلق کچھ مباحث بھی شامل کر دیے ہیں جنہیں اس رپورٹ میں اجا گرنہیں کیا گیا؛ یا پھر ان اہم موضوعات کو اس رپورٹ سے بالکل حذف کر دیا گیا ہے۔

یہ بحث جزوی طور پر خود اس رپورٹ کی اپنی حدود و قیود پر مر کوزہے۔ اس رپورٹ کا جھکاؤ،اعداد و شار کے امریکی ماخذات کی طرف بہت زیادہ ہے جبکہ صرف مروجہ (واضح) موازنہ جاتی پیانوں (بینجی مار کس) پر انحصار کے باعث ذیلی تکنیکی شعبہ جات (ٹیکنگل ایریاز) میں مجموعی پیش رفت کا تخمینہ (اس رپورٹ میں) مراوجہ اصل سے کہیں زیادہ بھی ہو سکتا ہے۔ اس میں مختلف آبادیوں کے اعتبار سے اعداد و شار کی تقسیم و شخصیص موجود نہیں جبکہ اس میں حکومتوں یا نجی اداروں (کارپوریشنز) کی جانب سے مصنوعی ذہانت میں شخصی و ترقی پر کی گئی سرمایہ سے متعلق بھی کوئی معلومات نہیں دی گئیں۔ یہ موضوعات/ ذیلی شعبہ جات بہت اہم ہیں اور ہم انہیں اپنی آئندہ رپورٹوں میں شامل کرنے کاارادہ رکھتے ہیں۔ ہم نے ''کیا پچھرہ گیا'' کے تحت اس رپورٹ کی حدود و قیود کے علاوہ ایسے ہی دیگر نکات پر بھی روشنی ڈالی ہے۔

جیسا کہ اس رپورٹ کی حدود و قیودسے ظاہر ہوتاہے، مصنوعی ذہانت کااشاریہ (اے آئی انڈیکس) ہمیشہ صرف جزوی تصویر ہی کی منظر کشی کرے گا۔اسی وجہ سے ہم نے مصنوعی ذہانت کے مختلف ذیلی شعبہ جات سے ماہرین کے موضوعاتی تبصرے بھی شامل کردیئے ہیں۔ماہرین کا یہ فورم (ایکسپرٹ فورم) ہماری مدد کرتاہے کہ اعداد و شارکے پس منظر میں موجوداصل کہانی کوزندگی سے بھر پور بنائیں اور وہ وضاحتیں بھی شامل کریں جن کی اس رپورٹ میں کمی ہے۔

آخر میں، جہاں ماہرین کا مکالمہ اختتام پذیر ہوتا ہے، آپ کی شر اکت کے موقعے کی ابتداء ہوتی ہے۔ ہمیں زیادہ سے زیادہ افراد کی رائے اور شر اکت کی ضرورت ہوگی تاکہ اس رپورٹ میں شاخت کئے گئے معاملات کا بہتر طور پر احاطہ کر سکیں،ان معاملات کو کھنگال سکیں جنہیں اس (رپورٹ) سے حذف کر دیا گیا ہے،اور مصنوعی ذہانت میں پیش رفت اور دوسری متعلقہ سر گرمیوں پر نظر رکھنے ک بلئے ایک مفیداور جمیجہ خیز طریق عمل وضع کر سکیں۔

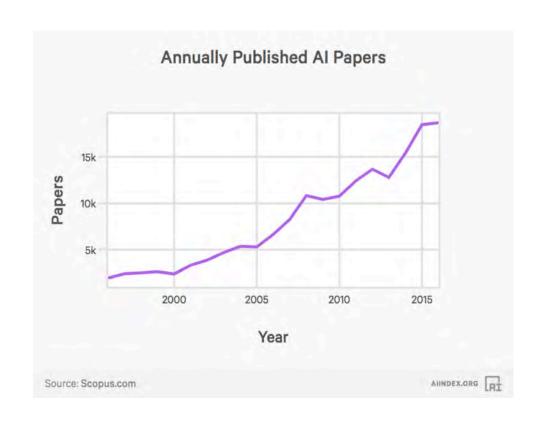
سر گرمی کا حجم

نغلیمی و تدریسی ادار پ

شائع شده مقاله جات

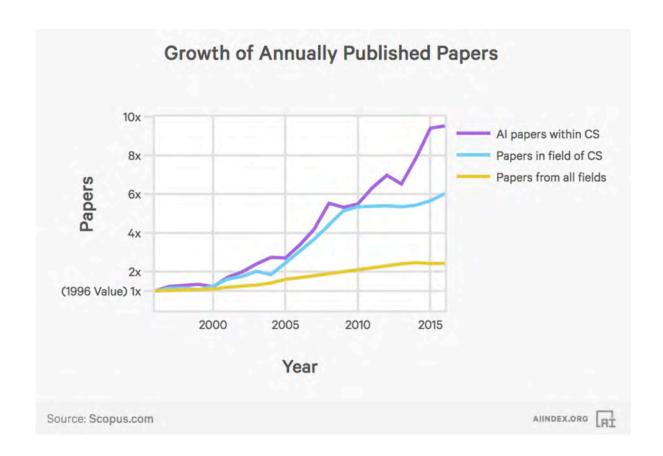
مزيد معلومات ضميمه A1 ميں ملاحظه سيجيّــ

علمی ادارہ جاتی (اکیڈ مک) تحقیقی مقالہ جات کے ڈیٹا ہیں''اسکو پس''(Scopus) کے مطابق کمپیوٹر سائنس میں شائع شدہ ایسے تحقیقی مقالے جن کے ساتھ ''مصنوعی ذہانت''(Artificial Intelligence)کا کلیدی لفظ (کی ورڈ) ٹیگ کیا گیاہے۔



\* 9x 1996 عداد 9 گنابڑھ چکی ہے۔ عمون عی ذہانت پر تحقیقی مقالہ جات کی تعداد 9 گنابڑھ چکی ہے۔

مختلف زمروں کے تحت شائع شدہ اکیڈ مک تحقیقی مقالہ جات کی سالانہ شرح کا موازنہ ، 1996ء کی نسبت سے۔اس گراف میں تمام شعبہ جات میں شائع شدہ، شعبہ کمپیوٹر سائنس میں شائع شدہ،اور کمپیوٹر سائنس کے ذیل میں مصنوعی ذہانت پر شائع شدہ تحقیقی مقالہ جات کی نمویذیری دکھائی گئی ہے۔



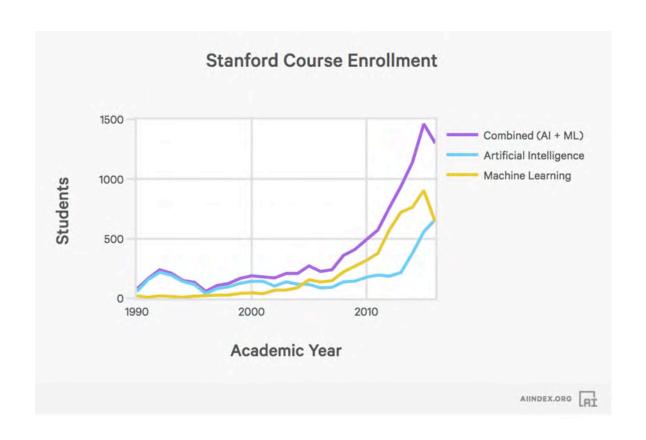
ان اعداد وشارسے ظاہر ہوتاہے کہ مصنوعی ذہانت میں شائع شدہ تحقیقی مقالہ جات کی نمویذیری، کمپیوٹر سائنس میں بڑھتی ہوئی دلچیس سے کہیں بڑھ کرہے۔ واضح طور پرید دیکھا جاسکتا ہے کہ کمپیوٹر سائنس کے شعبے میں عمومی طور پر شائع شدہ مقالہ جات کی تعداد 1996ء کے مقابلے میں 6 گنابڑھی ہے جبکہ مصنوعی ذہانت سے متعلق شائع ہونے والے تحقیقی مقالوں کی تعداد میں ،اسی عرصے کے دوران ، 9 گناکااضافہ ہواہے۔

#### نصاب میں داخلہ (کورس اینر ولمنٹ)

مزيد تفصيلات ضميمه A2 ميں ملاحظه سيجيّـ

اسٹینفر ڈیونیورسٹی میں تعارفی مصنوعی ذہانت اور مشینی اکتساب (مشین لرننگ) کے کورسز میں داخلہ لینے طالب علموں کی تعداد۔

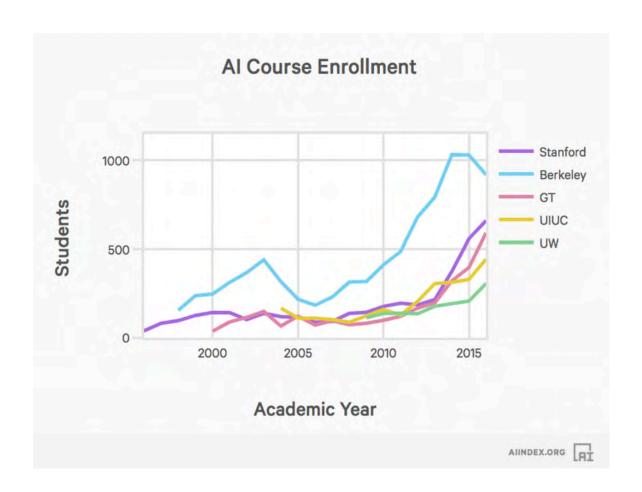
مثین لرننگ، مصنوعی ذہانت ہی کاذیلی شعبہ ہے۔ ہم نے مثین لرننگ کورسز کوان میں بڑھتے ہوئے داخلوں کے پیش نظر نمایاں کیاہے،اوراس لیے بھی کیونکہ مثین لرننگ کی تکنیکی تدابیر،مصنوعی ذہانت کی متعدد حالیہ کامیابیوں کیلئے کلیدی اہمیت رکھتی ہیں۔



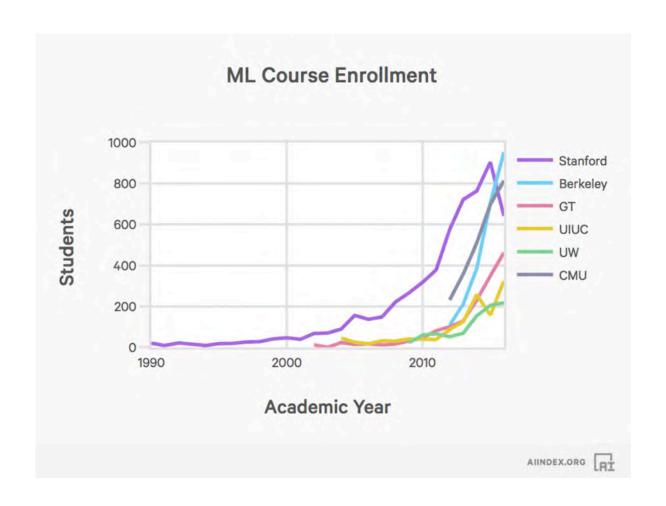
\***11** اسٹینفر ڈیونیورسٹی میں مصنوعی ذہانت کے تعار فی کور سز میں داخلوں کی تعداد 1996ء سے اب تک، 11 گنابڑھ چکی ہے۔

نوٹ:اسٹینفرڈیونیورسٹی میں مشین لرننگ میں 2016ء کے تعلیمی سال کے دوران داخلوں میں کمی دراصل اس سال کی انتظامی تبدیلی کو ظاہر کرتاہے،طالب علموں کی دلچیبی میں کمی کو نہیں۔اس کی تفصیلات ضمیعے میں موجود ہیں۔

یہاں ہم نے صرف اسٹینفر ڈیونیورسٹی ہی کے اعداد وشارپیش کئے ہیں کیونکہ دیگر جامعات سے دستیاب ڈیٹا بہت محدود ہے۔البتہ ، تخییناً ہم اتناضر وربتا سکتے ہیں کہ ماضی میں دیگر جامعات کے رجحانات بھی اسٹینفر ڈیونیورسٹی سے مماثلت رکھتے ہیں۔



نوٹ: کئی جامعات عشرہ 1990ء سے پہلے ہی سے مصنوعی ذہانت میں کور سزییش کرتی آرہی ہیں۔اوپر کے گراف میں صرف وہ سال ظاہر کئے گئے ہیں جن سے متعلق اعداد و شار ہمیں دستیاب ہو سکے۔



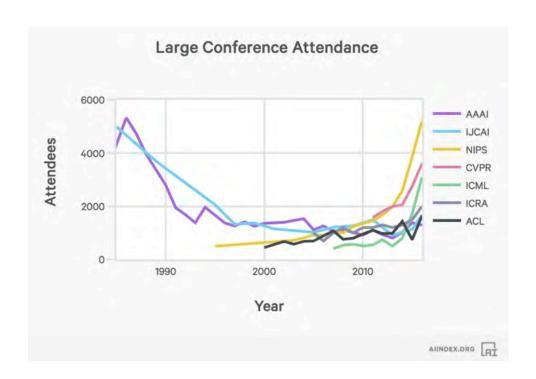
نوٹ: کئی جامعات عشرہ 1990ء سے پہلے ہی سے مشینی اکتساب (ML) میں کور سزپیش کرتی آرہی ہیں۔اوپر کے گراف میں صرف وہ سال ظاہر کئے گئے ہیں جن سے متعلق اعداد و شار ہمیں دستیاب ہو سکے۔

دھیان رہے کہ بیر گراف اعلی تعلیمی منظر نامے کا ایک مخصوص حصہ ہی پیش کررہے ہیں ،اور بیہ قطعاً ضروری نہیں کہ مذکورہ اعداد و شارتمام اعلی تعلیمی اداروں میں جاری رجحانات کے نمائندہ تصور کئے جائیں۔

#### كانفرنسول ميں حاضري

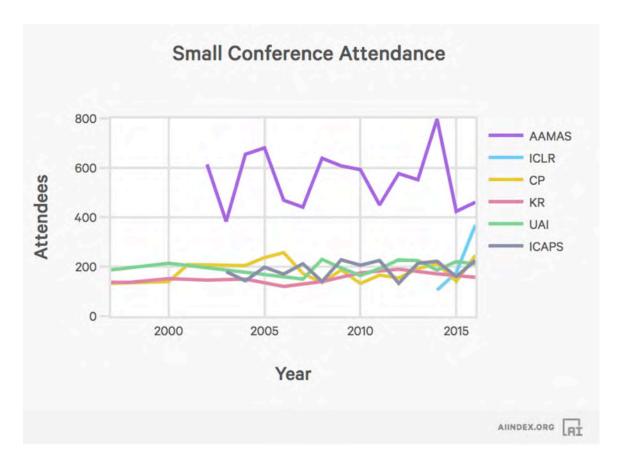
مزيد تفصيلات كيليِّ ديكھيّے: ضميمه 83

مصنوعی ذہانت کی کا نفرنسوں کے نمائندہ نمونے (سیمپل) میں شرکاء کی تعداد۔ یہ ڈیٹا بڑی کا نفرنسوں (2016ء میں 1,000 سے زیادہ شرکاء پر مشتمل) اور چھوٹی کا نفرنسوں (2016ء میں 1,000 سے کم شرکاء پر مشتمل) میں تقسیم کیا گیاہے۔



توجہ کی منتقلی شرکاء کی یہ تعداد ظاہر کرتی ہے کہ توجہ کی منتقلی علامتی استدلال (symbolic reasoning)سے مشینی اکتساب اور گہرے اکتساب deep learning کی سمت ہوئی ہے۔

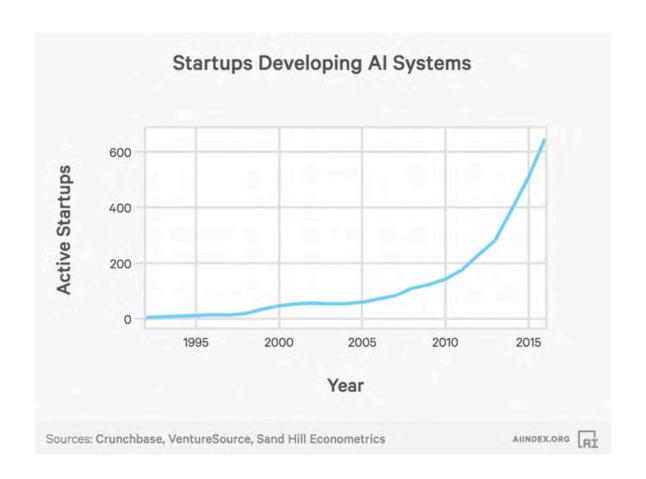
توجبہ کی منتقلی نوٹ: بیشتر کانفرنسیں عشرہ 1980ء سے بھی پہلے سے ہوتی آرہی ہیں۔ مذکورہ بالااعداد و شار میں وہ سال شامل کئے گئے ہیں جن میں شرکاء کی تعداد کاریکار ڈر کھا گیا۔



تگرر یکی پیش رفت توجہ کی منتقلی کے باوجود، تحقیق کاروں کی قدرے مخضر تعداد مصنوعی ذہانت میں علامتی استدلال کے طریقے استعال کرتے ہوئے بتدر تج پیش رفت جاری رکھے ہوئے ہے۔

#### سنعت

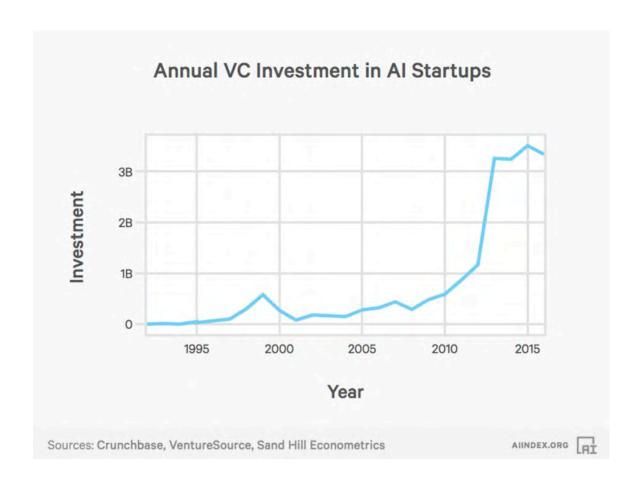
مصنوعی ذہانت کے اسٹارٹ اپس مزید معلومات کیلئے ویکھئے: ضمیمہ A4 مزید معلومات کیلئے ویکھئے: ضمیمہ A4 امریکامیں وینچر (کیپٹل) سرمایہ کاری سے مصنوعی ذہانت کے نظام وضع کرنے والی نجی کمپنیاں۔



\* 14x امر یکامیں مصنوعی ذہانت کے نظام وضع کرنے والی کمپنیوں کی تعداد 2000ء سے 14 گنازیادہ ہو چکی ہے۔

#### مصنوعی ذہانت کے اسٹارٹ ایس کی فنڈ نگ مزید تفصیلات کیلئے ضمیمہ A5ملاحظہ کیجئے

امریکہ میں وینچر کیپٹل کے ذریعے مصنوعی ذہانت کی اسٹارٹ اپ کمپنیوں کو تمام مر احل پر ہونے والی سالانہ فنڈ نگ کی رقم۔



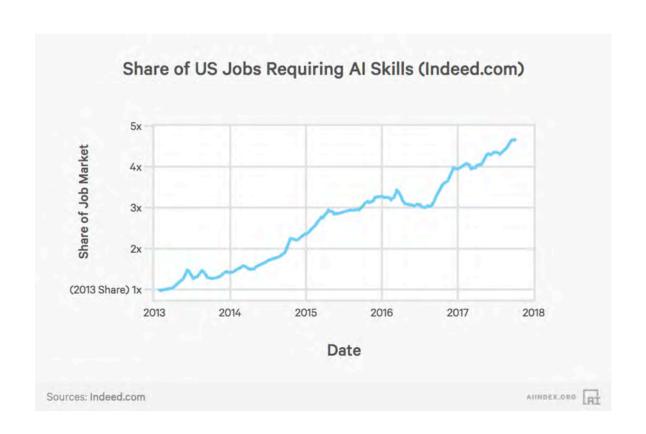
\* 6X مصنوعی ذہانت کے نظام وضع کرنے والی امریکی اسٹارٹ اپ کمپنیوں میں وینچر کیپٹل سے ہونے والی سرمایہ کاری 2000ء کے مقابلے میں 6 گنا بڑھ چکی ہے۔

#### ملاز متوں کے مواقع

#### مزيد تفصيلات كيليّة ويكفيّة: ضميمه A6

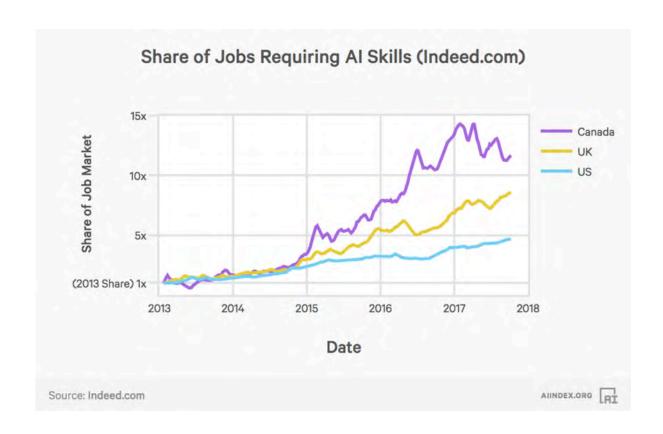
ہم نے مصنوعی ذہانت سے متعلق ملاز متوں میں نمو پذیری کے اعداد و شار دو آن لائن جاب لسٹنگ پلیٹ فار مز سے حاصل کئے ہیں، یعنی Indeedاور Monsterسے۔مصنوعی ذہانت سے متعلق ملاز متوں کی نشاند ہی ان کے عنوانات اور وضاحتوں میں شامل کلیدی الفاظ (کی ورڈز) سے کی گئی۔

Indeed.com پلیٹ فارم پر مصنوعی ذہانت میں مہارت کی متقاضی، ایسی ملاز متوں میں اضافیہ جو امریکہ میں ہیں۔ Indeed پلیٹ فارم پر ملاز متوں میں مصنوعی ذہانت میں مہارت کی متقاضی، امریکی ملاز متوں کا حصہ جنوری 2013ء کے مقابلے میں چارگناسے بھی زیادہ ہو چکاہے۔



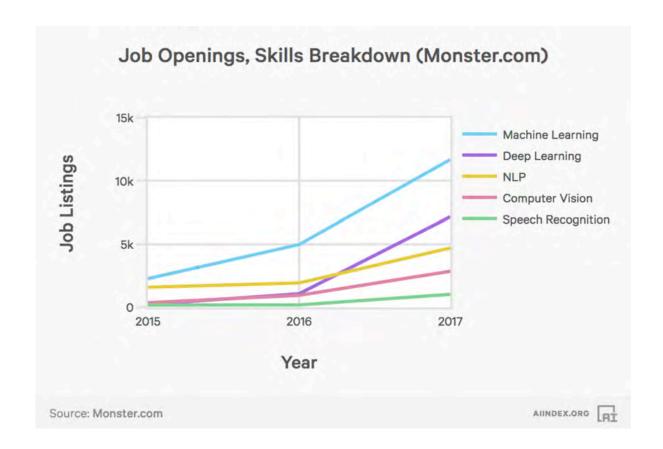
\*4.5 امریکه میں مصنوعی ذہانت میں مہارت کی متقاضی ملاز متوں کا حصہ 2013ء کے مقابلے میں 4.5 گناہو چکا ہے۔

#### Indeed.com بلیٹ فارم پر مصنوعی ذہانت میں مہارت کی متقاضی ملاز متوں کے جھے میں اضافہ ، ملکوں کے حساب سے۔



نوٹ: کینیڈااور برطانیہ میں مصنوعی ذہانت کی ملاز متوں میں تیزر فتاراضافے کے باوجود، Indeed.comکا کہناہے کہ بیاب بھی مصنوعی ذہانت سے متعلق امریکہ میں ملاز متوں کی اصل مجموعی تعداد (جاب مارکیٹ) کے مقابلے میں بالترتیب صرف 5 فیصد اور 27 فیصد پر ہے۔

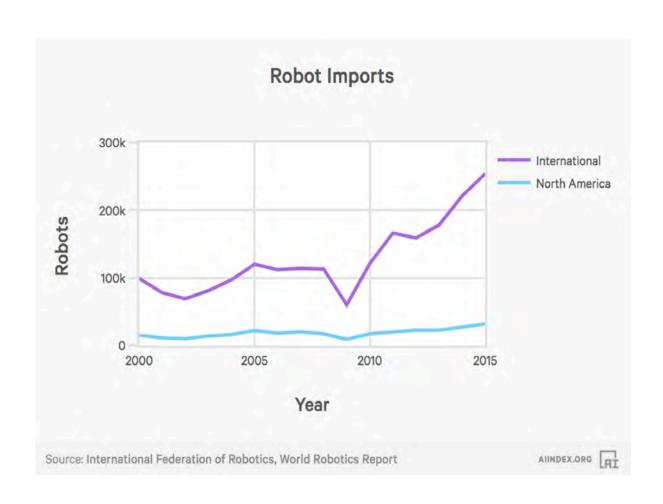
#### Monster پلیٹ فار م پر پوسٹ کی گئی،مصنوعی ذہانت سے متعلق سال بہ سال ملاز متیں، مخصوص در کار مہار توں کے اعتبار سے تقسیم شدہ۔



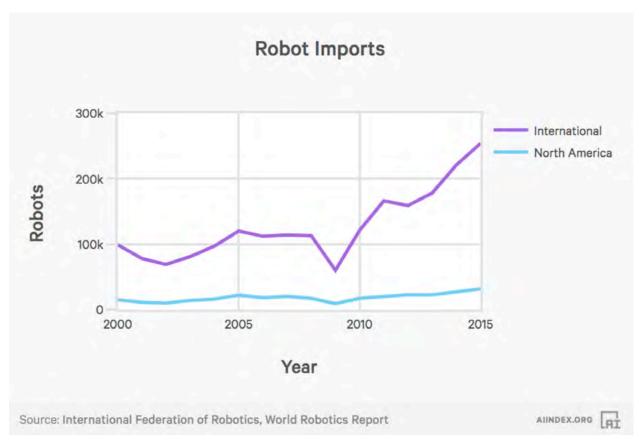
نوٹ: مصنوعی ذہانت سے متعلق ایک ملازمت دومر تبہ بھی شار کی جاسکتی ہے (کیونکہ وہ ممکنہ طور پر ایک سے زائد زمرہ جات سے تعلق رکھ سکتی ہے)۔ مثلاً ایک ایسی ملازمت جس میں بیک وقت نیچرل لینگو بج پر وسیسنگ (این ایل پی)اور کمپیوٹر بصارت (کمپیوٹر وژن) میں مہارت در کار ہو۔

# ر و بوط در آمدات (امپورٹس) مزید معلومات کیلئے ضمیمہ A7 ملاحظہ حیجئے۔

شالیامریکه اور دنیا بھر میں درآ مدکئے گئے صنعتی روبوٹ یونٹوں کی تعداد۔



#### شالی امریکه اور دنیا بھر میں در آمد کر دہ صنعتی روبوٹ یو نٹوں میں ہونے والااضافہ۔



#### اوین سور س سافٹ ویئر

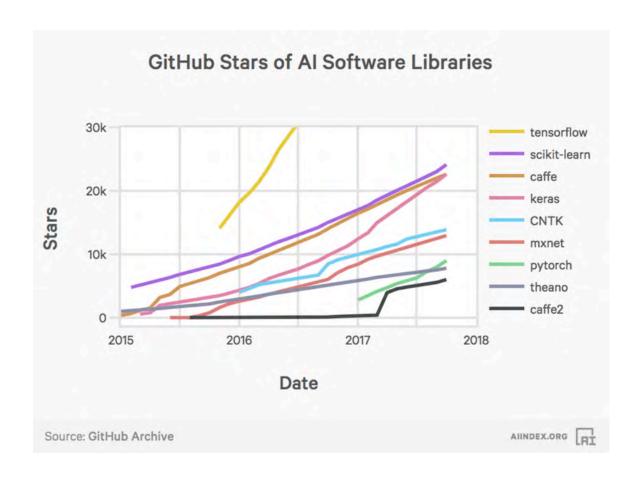
GitHub پر وجیکٹ کے اعداد و شار مزید تفصیلات کیلئے دیکھئے: ضمیمہ A8

وہ تعداد کہ جتنی مرتبہ TensorFlowاور Scikit-Learnسافٹ ویئر پیکیجز GitHubپر درجہ بند (starred) کئے گئے۔ واضح رہے کہ Scikit-Learnور TensorFlowسافٹ ویئر پیکیجز، مشین اکتساب اور گہرے اکتساب (ڈِیپ لرننگ) کے مقبول کمپیوٹر پرو گرام ہیں۔



یہ بھی دھیان رہے کہ Github پر سافٹ ویئر ڈیویلپر زجب کسی سافٹ ویئر پر وجیکٹ کو ''اسٹار'' دیتے ہیں تواس کا مطلب متعلقہ سافٹ ویئر پر وجیکٹ کے بارے میں ان کی رائے کا فور کی اظہار ہوتا ہے جو (کسی ایک یا ایک سے زیادہ سافٹ ویئر پر وجیکٹ کیلئے ) ان کی دلچپی، تحریف اور سہولت وغیرہ جیسے زکات کا مجموعہ تصور کیا جاتا ہے۔ یعنی کسی سافٹ ویئر پیکیج کے ساتھ نشان زد''اسٹار'' (ستارے ) کی موجود گی، اس سافٹ ویئر پیکیج میں ڈیویلپر کی دلچپی اور اسے استعمال کئے جانے سے متعلق اشارے کا در جہ رکھتی ہے۔

#### وہ تعداد کہ جتنی بار مصنوعی ذہانت اور مشینی اکتساب کے سافٹ ویئر پیکیجز GitHub پر در جہ بند (اسٹارڈ) کئے گئے۔

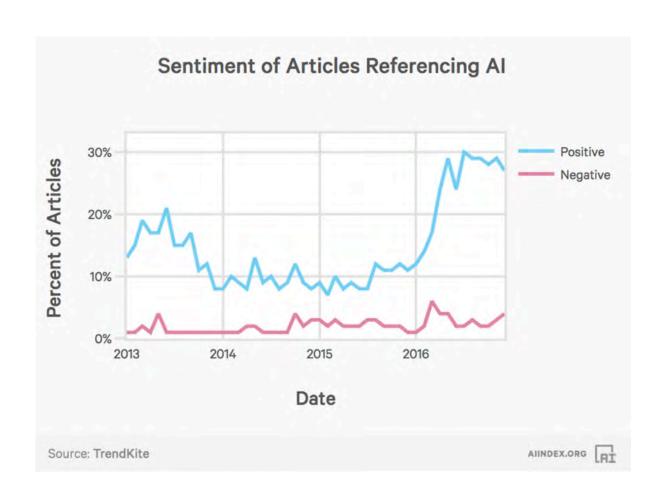


نوٹ: GitHub کے آن لائن مخازن (repositories) سے سافٹ ویئر سورس کوڈز کی ڈاؤن لوڈ کی جانے والی نقول (forks) کے رجحانات بھی کم و بیش وہی ہیں (البتہ ہر رائے کیلئے فورک اور اسٹارز کی حقیقی تعداد مختلف ہے)۔ فورک کے اعداد وشار جمع کرنے سے متعلق معلومات کیلئے ضمیمہ دیکھئے۔

## عوامی دلچیبی

میڈیا کور بنج میں جذبات مزید معلومات ضمیمہ A9 میں دیکھئے۔

عوامی ذرائع ابلاغ (پاپولر میڈیا) میں شائع ہونے والے مضامین جن میں ''مصنوعی ذہانت''(Artificial Intelligence) کی اصطلاح استعال کی گئ ہے؛ اور جنہیں منفی یا مثبت مضامین کے طور پر تقسیم کیا گیا ہے۔

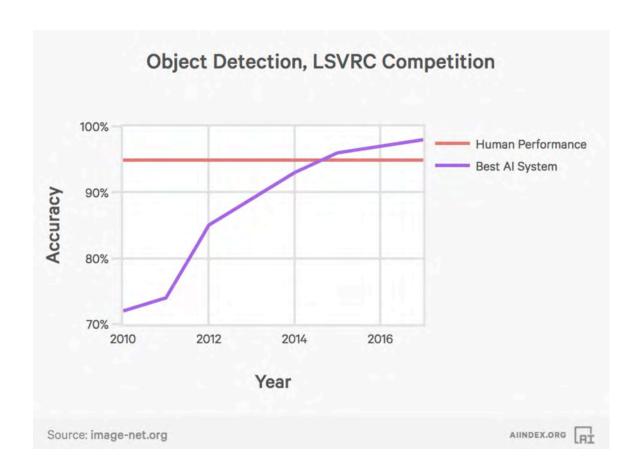


بصارت (Vision)

اشیاء کی شاخت (آبجبکٹ ڈ ٹیکشن)

ضمیمه A10 میں مزید معلومات دیکھئے۔

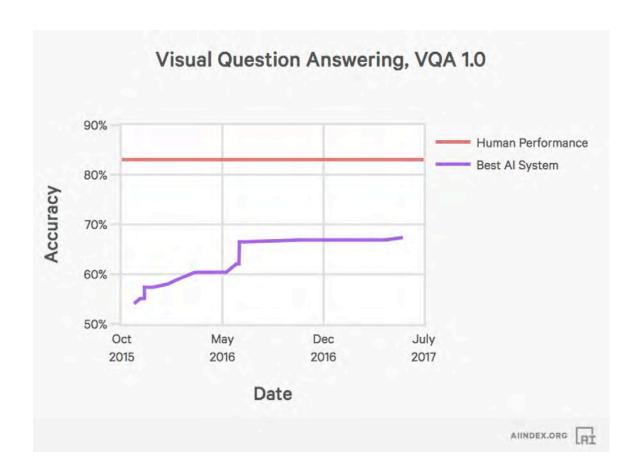
''لارج اسکیل و ژول ریکگنیشن چیلنج''(LSVRC)مقالبے میں اشیاء کوشاخت کرنے سے متعلق مصنوعی ذہانت کے نظاموں کی کار کر دگی۔



\* 4.5% فيصد تصاوير/عكس كى شاخت ميں غلطى كى شرح 2010ء ميں 28.5 فيصد سے كم ہو كر صرف 2.5 فيصد ره گئى ہے۔

بصری سوال جواب مزید معلومات کیلئے ضمیمہ A11 ملاحظہ سیجئے۔

تصاویر/عکس سے متعلق سوالوں کے آزادانہ جوابات دینے کے ذیل میں مصنوعی ذہانت سے استفادہ کرنے والے نظاموں کی کار کردگی۔



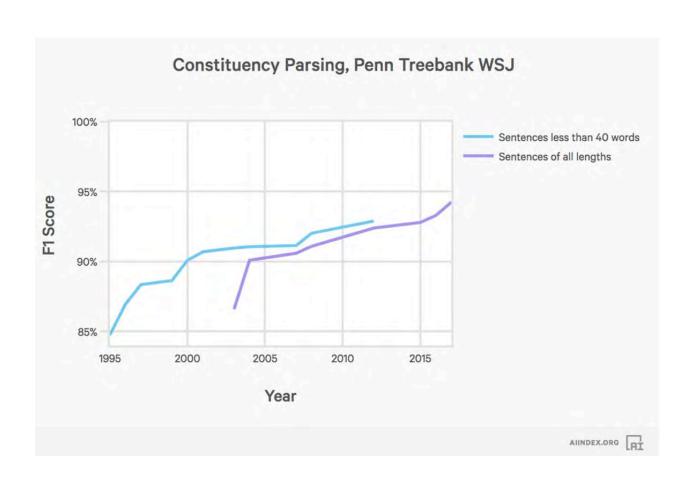
نوٹ: VQA 2.0 ڈیٹاسیٹ پہلے ہی VQA 1.0 ڈیٹاسیٹ کو پیچیے چھوڑ چکا ہے اور یہ نہیں معلوم کہ VQA 1.0 ڈیٹاسیٹ مزید کتی توجہ حاصل کرے گا۔

## فطری زبان (نیچرل لینگویج) کی سمجھ بوجھ

نحوی تجزیه کاری (Parsing)

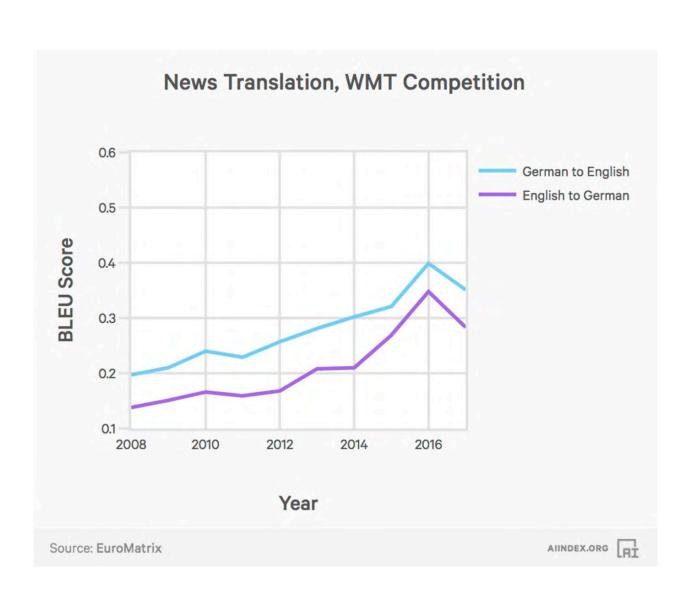
مزید معلومات کیلئے ضمیمہ A12 ملاحظہ سیجئے۔

جملوں کی نحوی ساخت (syntactic structure) جانے کیلئے تفویض کر دہ کام میں مصنوعی ذہانت کے نظاموں کی کار کر دگی۔



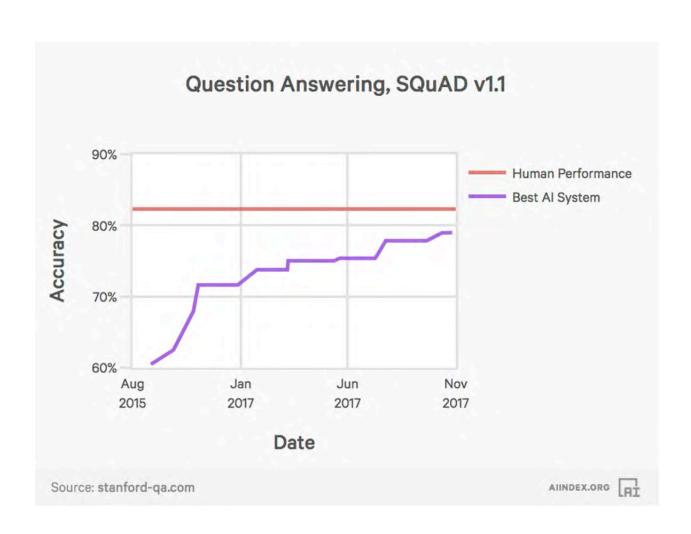
مشینی ترجمه مزید معلومات کیلئے ضمیمہ A13د کیھئے۔

انگریزی اور جرمن زبانوں میں خبروں کے باہم ترجے کیلئے تفویض کردہ کام میں مصنوعی ذہانت کے نظاموں کی کار کردگی۔



سوال وجواب مزید معلومات ضمیمه A14 میں موجود ہیں۔

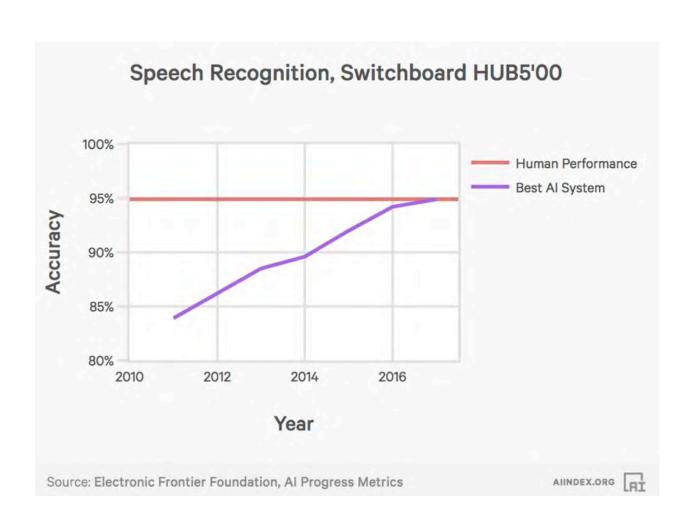
کسی دستاویز کو کھنگال کر، دیئے گئے سوال کاجواب ڈھونڈنے کیلئے تفویض کردہ کام میں مصنوعی ذہانت کے نظاموں کی کار کردگی۔



## گفتگو کی شاخت(Speech Recognition)

مزيد ديكھئے: ضميمه A15

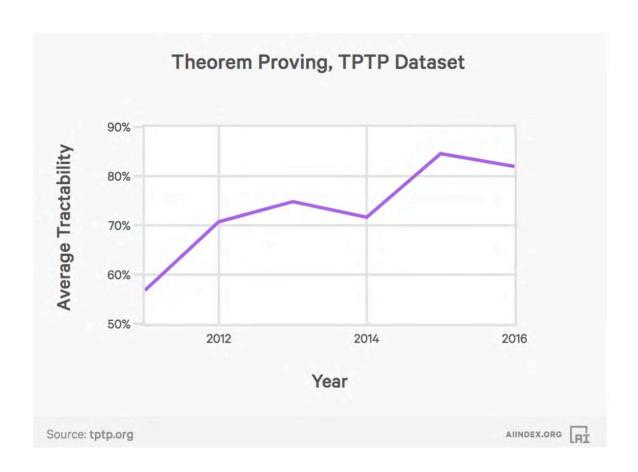
فون پر ہونے والی بات چیت کی آواز (فون کال آڈیو) سے گفتگو شاخت کرنے کیلئے تفویض کر دہ کام میں مصنوعی ذہانت کے نظاموں کی کار کر دگی۔



### ا ثباتی مسکے (تھیورم) کو ثابت کرنا

#### مزيد معلومات كيلئے ضميمه A16 ملاحظه سيجئے۔

تھیور مز ثابت کرنے سے متعلق مسائل کے ضمن میں اثباتی مسائل ثابت کرنے والے خود کار نظاموں (آٹو میٹک تھیور م پروورز) میں تربیت پذیری (
tractability) کی اوسط صلاحیت۔ واضح رہے کہ ''تربیت پذیری'' کی صلاحیت ایک ایسا پیانہ ہے جو جدید ترین ''آٹو میٹک تھیور م پروورز'' میں کوئی
(ریاضیاتی)مسئلہ حل کرنے کی استعداد کے صرف ایک جزو کو ظاہر کرتا ہے۔''تربیت پذیری'' کے پیانے کی وضاحت کیلئے ضمیمہ ملاحظہ فرمائے۔

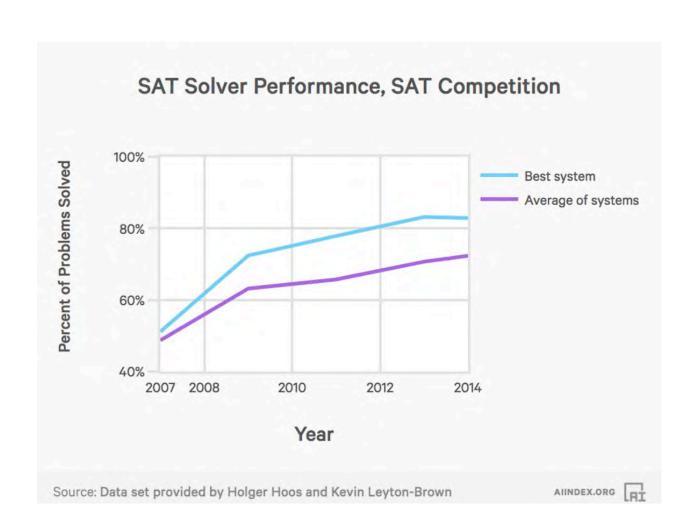


نوٹ: تربیت پذیری کااوسط کم ہوسکتا ہے اگر (ریاضیاتی مسائل حل کرنے کے )ایسے جدید ترین خود کار نظام متعارف کروائے جائیں جونے مسائل بخو بی حل کر سکیں لیکن اُن مسائل کے معاملے میں ناقص ہوں جن میں دوسرے مسائل حل کرنے والے کہیں بہتر ہوں۔

## ایس اے ٹی (SAT) میں کار کردگی

## ضمیمه **A17 میں مزید** معلومات دی گئی ہیں۔

صنعتی اطلاق رکھنے والے مسائل کے ذیل میں مسابقتی "ایس اے ٹی حل کنندہ" (SAT Solvers)خود کار نظاموں کے (درست طور پر) حل کردہ مسائل، فیصد کے طور پر۔



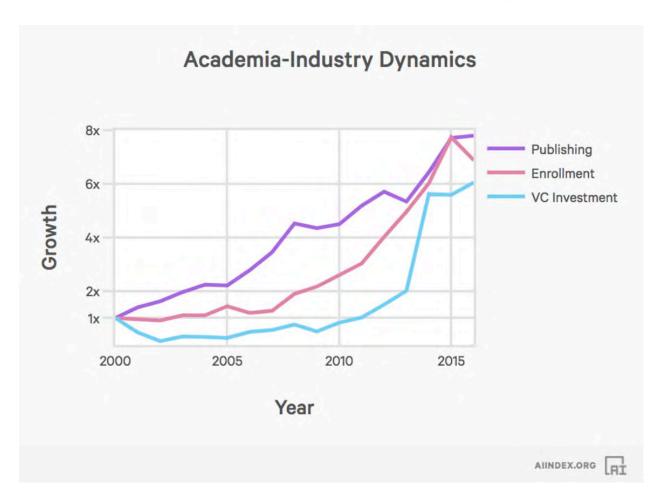
#### ماخوذا قدامات

گزشتہ زمرہ جات میں پائے جانے والے رجی نات اور متعلقہ اعداد وشار میں باہمی تعلق کا تجزیہ کرتے ہوئے ہم مزید ادراک حاصل کر سکتے ہیں۔ س جصے میں ہم یہ بتانے کی کوشش کریں گے کہ مصنوعی ذہانت کے اشاریئے (اے آئی انڈیکس) میں جمع کردہ اعداد و شار (ڈیٹا) کو مزید تجزیئے کیلئے کیو نکر استعال کیا جاسکتا ہے، تاکہ مزید بہتر اور مکمل طور پر اصل (اور بجنل) بیانے وضع کئے جاسکیں۔

اس عملی کاوش کی ایک مثال (کیس اسٹڈی) کے طور پر ، ہم تعلیمی اداروں (اکیڈیمیا) اور صنعت میں غالب رجحانات کا جائزہ لے رہے ہیں تا کہ ان میں حرکیات (ڈائنامکس)، یعنی تبدیلی اور اتار چڑھاؤ وغیرہ کو کھنگالا جائے۔ مزید رہے کہ ہم نے ان پیانوں کو ایک مشتر کہ ''مصنوعی ذہانت میں تیزی کے اشاریے'' (Al) (کارکامکس)، یعنی تبدیلی اور اتار چڑھاؤ وغیرہ کو کھنگالا جائے۔ مزید رہے کہ ہم نے ان پیانوں کو ایک مشتر کہ ''مصنوعی ذہانت میں تیزی کے اشاریے'' (Vibrancy Index میں جسی شامل کر دیاہے۔

#### علمی وصنعتی حرکیات (اکیڈیمیاانڈسٹری ڈائنامکس)

تعلیمی اداروں اور صنعت میں مصنوعی ذہانت کی بابت ہونے والی (تحقیقی) سرگری کو کھنگا گئے کیلئے سب سے پہلے ہم نے گزشتہ زمروں میں سے چندا یک نمائندہ پیاکشوں کا انتخاب کیا ہے۔ ہم نے بالخصوص مصنوعی ذہانت پر شاکع شدہ تحقیقی مقالہ جات اور اسٹینفرڈ یونیورسٹی میں مصنوعی ذہانت اور مشینی اکتساب کی تعارفی جماعتوں میں و انتخیر کیپٹل کے تحت سرمایہ کاری کو بیکجا کرتے ہوئے جائزہ لیا ہے۔ ہماعتوں میں داخلوں (اینز ولمنٹ)، اور مصنوعی ذہانت سے متعلق اسٹارٹ اپ کمپنیوں میں و پنچر کیپٹل کے تحت سرمایہ کاری کو بیکجا کرتے ہوئے جائزہ لیا ہوئے ان مقداروں کی نمائندگی کرتے ہیں جن کا ہر اور است آپس میں موازنہ نہیں کیا جاسکتا: شائع شدہ تحقیقی مقالہ جات، داخلہ لینے والے طالب علموں کی تعداد اور سرمایہ کاری میں صرف کی گئی رقم۔ ان رجحانات میں تعلق کا تجزیہ کرنے کی غرض سے، پہلے ہم نے 2000ء سے شروع ہونے والے متعلقہ اعداد و شار کو باہم مطابق پذیر (normalize) کیا ہے۔ اس طرح ہم یہ موازنہ کرنے کے قابل ہوئے کہ مذکورہ



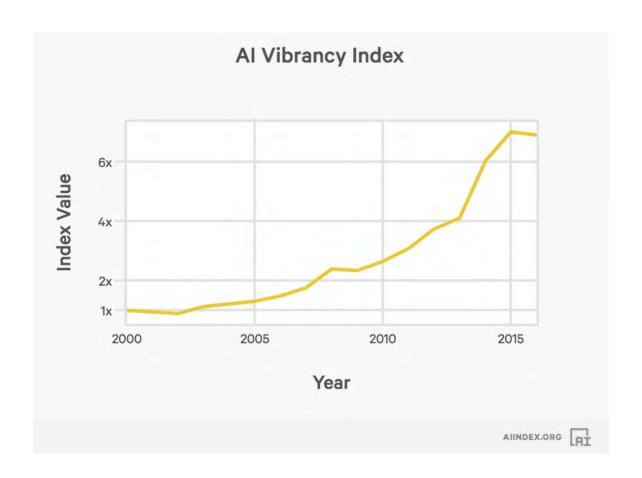
پیانے کیونکر وجود پذیر ہوئے ہیں، بجائے اس کے کہ صرف وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ ان پیانوں کی مطلق قدروں (absolute values)ہی پر نظر رکھی جائے۔

اعداد وشارسے ظاہر ہوتاہے کہ ،ابتدائی طور پر، تعلیمی سر گرمی (داخلے اور مقالہ جات کی اشاعت) میں مسلسل اور تدریجی پیش رفت جاری ہے۔ 2010ء کے لگ بھگ سر مارید کار بھی متوجہ ہوناشر وع ہوئے اور ، 2013ء تک ،وہ بھی مجموعی سر گرمی میں نمایاں اضافے کا (اہم) محرک بن گئے۔ تب سے تعلیمی اداروں نے بھی صنعت سے ہم قدم رہنے کیلئے خود کو ایرالگائی ہوئی ہے۔

نوٹ: اسٹینفرڈیو نیورسٹی میں تعلیمی سال 2016ء کے دوران داخلوں میں کمی دراصل اس سال کیا نظامی تبدیلی کو ظاہر کرتی ہے، طالب علموں کی دلچیپی میں کمی کو نہیں۔اس کی تفصیلات ضمیمہ A2 میں موجود ہیں۔

## مصنوعی ذہانت میں تیزی کا اشاریہ (Al Vibrancy Index)

مصنوعی ذہانت میں تیزی کا اشاریہ دراصل تعلیمی اداروں اور صنعت سے متعلق پیائشوں (مقالہ جات کی اشاعت، داخلوں کی تعداد، اور وینچر کیپٹل کے تحت سرمایہ کاری) کو یکجا کرتے ہوئے، مصنوعی ذہانت میں تیزی کے اشاریۓ میں حرمایہ کاری) کو یکجا کرتے ہوئے، مصنوعی ذہانت میں تیزی کے اشاریۓ میں حساب لگانے کی غرض سے ہم نے مقالہ جات کی اشاعت، داخلوں کی تعداد اور سرمایہ کاری سے متعلق (باہم) مر بوط شدہ پیانوں کا، وقت کے لحاظ سے اوسط نکالا ہے۔



ہمیں امید ہے کہ یہ مخضر تحقیق اس بارے میں دلچیپی کو مہمیز کرے گی کہ مصنوعی ذہانت کے اشاریئے میں شامل پیانوں کامزید تجزیہ کیونکر کیا جاسکتا ہے،اور (بیہ تحقیق) اس متعلق بحث کو بھی جنم دے گی کہ طویل مدتی بنیاد پر مصنوعی ذہنت کی پیش رفت پر نظر رکھنے کیلئے،ان ماخوذ پیانوں میں سے کون کو نسے (پیانے) کار آمد ثابت ہو سکتے ہیں۔

# انسانی کار کردگی کی سطح کی سمت؟

یہ فطری سی بات ہے کہ کسی ایک ہی کام کو انجام دینے کیلئے مصنوعی ذہانت استعال کرنے والے نظاموں کی کار کردگی کا موازنہ ،انسانوں سے کیا جائے۔ ظاہر ہے کہ بعض کاموں میں انسانوں کی نسبت کمپیوٹر کہیں بہتر طور پر انجام کہ بعض کاموں میں انسانوں کی نسبت کمپیوٹر کہیں بہتر طور پر انجام دے سے بعض کاموں میں انسانوں کے مقابلے میں کہیں بہتر طور پر انجام دے سکتے ہیں۔ تاہم ، مصنوعی ذہانت کے نظاموں کی صلاحیت کا تجزیہ کرنائس وقت بہت مشکل ہو جاتا ہے جب ہمار اواسطہ قدر سے عمومی نوعیت کے کاموں سے ہو، جیسے کہ سوالوں کے جوابات دینا، کھیل کھیلنااور طبی تشخیص کرناوغیرہ۔

مصنوعی ذہانت استعال کرنے والے نظاموں کو تفویض کردہ کام، اکثر کسی خاص اور محدود سیاق و سباق کے تناظر میں ترتیب دیئے جاتے ہیں جو کسی مخصوص مسئلے یااطلاق کیلئے ہی ہوتے ہیں۔ اگرچہ مشینیں کسی خاص کام میں انتہائی بلند پاپیہ کار کردگی کا مظاہر ہ کرتی ہیں، لیکن اگراصل کام میں تھوڑی ہی جبی ترمیم کردی جائے توان کی کار کردگی ڈرامائی طور پر انتہائی خراب ہو سکتی ہے۔ مثلاً ایک انسان جو چینی حروفِ تبجی پڑھ سکتا ہو، وہ ممکنہ طور پر چینی زبان بھی سمجھتا ہوگا، چینی تر میں سے تہذیب و تہدن کے بارے میں بھی کچھ نہ کچھ ضرور جانتا ہوگا، اور بیہ بھی ہو سکتا ہے کہ وہ ایک اچھاچا سنیزر یسٹورینٹ بھی بتاسکے۔ انسان کے بر عکس ، ان میں سے ہرکام کرنے کیلئے مصنوعی ذہانت کے ایک دو سرے سے یکس مختلف نظاموں کی ضرور ت پڑے گی۔

ا گراصل کام میں تھوڑی سی بھی ترمیم کر دی جائے تومشینوں کی کار کر دگی ڈرامائی طور پرانتہائی خراب ہوسکتی ہے۔

مصنوعی ذہانت استعال کرنے والے نظاموں اور انسانوں کے باہم مواز نے میں در پیش مشکلات کے باوجود، اُن تمام قابل بھر وسہ دعووں کاریکارڈر کھناد کچیں کا باعث ہے جب یہ بتایا گیا ہو کہ (فلاں کام میں) کمپیوٹر نے انسانی سطح کی کار کردگی حاصل کرلی ہے یااس سے بھی بڑھ گیا ہے۔ ایک بار پھر، یہ یادر کھنا بہت ضروری ہے کہ یہ کامیابیاں اِن نظاموں کی عمومی صلاحیتوں کے بارے میں پچھ نہیں بتا تیں۔ درج ذیل فہرست میں ہم نے کئی کھیلوں سے متعلق مصنوعی ذہانت کی قابل ذکر کامیابیاں یجا کردی ہیں۔ (در حقیقت ) کھیلوں میں قدرے سادہ، منضبط (کٹرولڈ)، تجرباتی ماحول فراہم ہوتا ہے اور (اسی لئے) انہیں مصنوعی ذہانت پر شخقیق میں اکثر استعال بھی کیاجاتا ہے۔

# سنگ ہائے میل

ذیل میں (مصنوعی ذہانت کی) کامیابیوں کی مختصر وضاحتیں اور متعلقہ حالات دیئے جارہے ہیں۔ان میں سے بعض سنگِ میل،انسانی کار کردگی کی سمت اہم پیش رفت کے نمائندہ ہیں جبکہ دیگرانسانوں سے بھی بڑھ کر کار کردگی حاصل کرنے کااظہار ہیں۔

Othello	Checkers	Chess	Jeopardy!	Atari	ImageNet Go	Skin Cancer Switchboard Poker Pac-Man	
1980	1995	1997	2011	2015	2016	2017	

1980ء او تخمیلو کے عشرے میں کائی فولی اور سنج مہاجن نے ''بِل'' (BILL) وضع کیا جو دراصل اکتباب پر مبنی بائسیئن (Bayesian) نظام تھا۔ 1989ء میں اس پروگرام نے کمپیوٹر کھلاڑیوں کا ایک قومی امریکی ٹور نامنٹ جیتا، اور امریکہ میں (او تھیلو کے) اوّل نمبر کھلاڑی برائن روز کو 65-8 سے شکست دی۔ 1997ء میں ''لاجسٹیلو'' (Logistello) نامی ایک اور پروگرام نے او تھیلو کے (اُس وقت کے ) عالمی چیمپئن کے خلاف چھ گیمز کے ایک میج میں ہرگیم جیت کراسے شکست فاش دی۔

1952ء میں آر تھر سیمو کلزن سے یکے بعد دیگر ایسے کئی پرو گرام بنائے جو چیکرز (ڈرافٹ) کھیل سکتے تھے،اور خود ہی کھیل کھیل کر انہیں بہتر بنایا۔البتہ،1995ء میں پہلی باراییاہوا کہ چیکرز کھیلنے والے پرو گرام''چینوُک''نے عالمی چیمیئن کوشکست دی۔

1960ء شطر نج کے عشرے میں کمپیوٹر سائنس کے کچھ ماہرین نے پیش گوئی کی تھی کہ کمپیوٹر، شطر نج کے انسانی چیمپئن کو 1967ء شکست دے ڈالے گا، لیکن 1997ء میں پہلی بار آئی بی ایم کے ''ڈیپ بلیو'' سٹم نے شطر نج کے عالمی چیمپئن گیری کیسپاروف کو شکست دی۔ آج اسارٹ فون پر چلنے والے شطر نج کے پر و گرام گرینڈ ماسٹر جیسی مہارت کے ساتھ شطر نج کھیل سکتے ہیں۔

- جیوپرڈی (Jeopardy! میں آئی بی ایم کے تیار کردہ ''واٹس'' کمپیوٹر نے سوال جواب کے مشہور زمانہ پروگرام ''جیوپرڈی''میں،سابقہ فاتحین بریڈروٹراور کین جینئگز کے خلاف،مقابلے میں حصہ لیا۔واٹسن نے پہلی پوزیش حاصل کی اور دس لاکھ ڈالر کا انعام بھی جیتا۔
- 2015ء اٹمار کی گیمز میں گوگل کے منصوبے ''ڈیپ مائنڈ''کی ایک ٹیم نے مشینی اکتساب کے ایک جدید نظام کو صرف اس بات کیلئے مختص کیا کہ وہ اٹمار کی گیمز میں گوگل کے منصوبے ''ڈیپ مائنڈ''کی ایک ٹیمز میں انسان جتنی کار کردگی حاصل کرنے کے قابل ہو گیا (مثلاً ہریک کہ وہ وہ اٹر کی حاصل کرنے کے قابل ہو گیا (مثلاً ہریک آؤٹ میں)، تاہم کچھ گیمز میں مہارت اب بھی اس کی پہنچ سے باہر ہے (جیسے کہ مونٹے دواز ریو بنج میں)۔
- '' المجمع نبیٹ ''(ImageNet) میں اشیاء کی شاخت میں المجھ نبیٹ کے تحت مختلف اشیاء کی خود کار طور پر شاخت کرتے ہوئ جو کے ان پر درست لیبل لگانے میں غلطی کی شرح 2010ء میں 28 فیصد سے گھٹ کر 3 فیصد سے بھی کم رہ گئی۔ یہاں انسانی کار کردگ (میں غلطی کا امکان) 5 فیصد کے لگ بھگ ہے۔
- مار چ 2016ء گور (Go) میں گوگل کی''ڈیپ مائنڈ''ٹیم نے''الفاگو''نامی سٹم وضع کیا جس نے اس کھیل میں دنیا کے ایک عظیم ترین کھلاڑی،

  لیسٹر ول کو 4-1 سے شکست دی۔ بعد از ان ڈیپ مائنڈ ٹیم نے ''الفاگو ماسٹر'' کے نام سے ایک اور پر و گرام جاری کیا جس نے صف اوّل

  کے ای اور کھلاڑی، کی جائی کو مارچ 2017ء میں شکست دی۔ اکتوبر 2017ء میں تحقیقی مجلے ''نیچر'' میں شائع شدہ ایک تحقیقی مقالے
  میں اسی پر و گرم (سٹم) کے ایک اور جدید تر ور ژن ''الفاگو زیر و'' کی تفصیلات بیان کی گئیں جس نے سب سے پہلے الفاگو سٹم کو میں اسی پر و گرم (سٹم) کے ایک اور جدید تر ور ژن ''الفاگو زیر و'' کی تفصیلات بیان کی گئیں جس نے سب سے پہلے الفاگو سٹم کو میں اسی کے ایک اور جدید تر ور ژن ''الفاگو زیر و'' کی تفصیلات بیان کی گئیں جس نے سب سے پہلے الفاگو سٹم کو میں اسی بیان کی گئیں جس نے سب سے پہلے الفاگو سٹم کو میں اسی بیان کی گئیں جس نے سب سے پہلے الفاگو سٹم کو میں اسی بیان کی گئیں جس نے سب سے پہلے الفاگو سٹم کو میں سے سے بہلے الفاگو سٹم کو میں سے بہلے الفاگو سٹم کو میں سے بہلے الفاگو سٹم کو میں سے بہلے الفاگو سٹم کی سے میں سے بہلے الفاگو سٹم کی سے بہلے الفاگو سے شکست دی تھی ہے کہلے کی کو میں کی میں کی کو میان کے لیان کی گئیں ہے کہلے ہے کہلے ہے کہلے ہے کی کو میں کے کہلے ہے کہلے ہے کہلے کی کی کی کر دور ڈن '' الفاگو کی کو میں کے کہلے کی کی کی کی کر دور ڈن '' الفاگو کی کر دور ڈن '' الفاگو کی کر دور ڈن ' کر دور ڈن کر دور ڈن ' کر دور ڈن کر دور
- 2017ء جلد کے سرطان کی جماعت بندی (کلا سیفکییشن) میں ایستیوااور رفقائے کار کاایک تحقیقی مقالہ ''نیچر''میں شاکغ ہوا جس میں مصنوعی ذہانت کے ایک ایسے نظام کی تفصیل بیان کی گئی تھے جے 2,032 مختلف بیاریوں سے متعلق 129,450 طبّی عکسوں (کلینیکل امیجز) کی مدد سے تربیت دی گئی تھی، اور اس کی تشخیصی کار کردگی کا موازنہ 21سند یافتہ ماہرین جلدی امراض (ڈر میٹالو جسٹس) سے کیا گیا۔ معلوم ہوا کہ مصنوعی ذہانت استعال کرنے والا یہ نظام جلدی سرطان کی جماعت بندی میں جس کار کردگی/مہارت کا حامل ہے، وہ ماہرین جلدی امراض (انسانوں) کے تقریباً برابر ہی ہے۔

2017ء سورنچ **بور ڈپر گفتگو کی شناخت م**یں آئی بی ایم اور مائیکر وسافٹ، دونوں اداروں نے گفتگو کی خود کار شناخت کے ذیل میں ،ایکسپینج میں ریکار ڈکی گئی ٹیلیفون کالز کے محدود ریکار ڈ (لمیٹٹر سورنچ بور ڈڈومین) پر ، تقریباً انسانوں جیسی کار کردگی حاصل کی۔

جنور 2017ء لیج کرمیں کارنیگی میلون یونیور سٹی نے ''لبریٹس'' (Libratus) نامی ایک پروگرام بنایا جس نے دو کھلاڑیوں اور 2017ء میں یونیور سٹی آف بازیوں والے ایک ٹورنامنٹ میں پوکر کے چار صف اوّل کے کھلاڑیوں کو شکست دی۔ اسی طرح فروری 2017ء میں یونیور سٹی آف البرٹانے ''ڈیپ اسٹیک'' (DeepStack) کے نام سے ایک پروگرام تیار کیا جس نے پوکر کے 11 پیشہ ور کھلاڑیوں کے ایک گروپ میں ہر کھلاڑی کے ساتھ 3,000 سے زیادہ بازیاں کھیلیں اور ان پیشہ ور کھلاڑیوں کے مقابلے میں اپنی مہارت کی برتری شاریا تی طور پر ثابت کی۔

مس پیک مین دم الوبا" کے نام سے ایک گہری اکتسانی (ڈیپ لرنگ) ٹیم نے، جسے مائیکر وسافٹ نے اپنا حصد بنالیا تھا، مصنوعی فرانت استعال کرنے والا ایک ایسا نظام وضع کیا جس نے ازخود یہ سیکھا کہ اٹاری 2600پر کسی گیم میں زیادہ سے زیادہ اسکور یعنی 999,900 کیسے حاصل کیا جاسکتا ہے۔

# كياره گيا؟

اس افتتا می سالانہ رپورٹ میں اگرچہ بہت سے بنیادی نکات کا احاطہ کیا گیا ہے ، لیکن کئی پہلواب بھی رہ گئے ہیں۔ کئی ہم ذیلی شعبہ جات صرف اس لئے حذف کر ناپڑے کیونکہ ان سے متعلق اعداد وشار دستیا ہوں نہیں تھے، وقت نہیں تھا، یا پھر دونوں ہی نہ تھے۔ ہمیں امید ہے کہ اس رپورٹ میں رہ جانے والی کسر کا ازالہ ، جس کا تذکرہ ذیل میں کیا جارہا ہے ، آئندہ اشاعتوں میں کر دیا جائے گا۔

ہمیں یقین ہے کہ اسے معاشر ہے(ماہرین اور عوام ، دونوں کی جانب سے) وسیع تر تعاون میسر آئے گاتا کہ ہم ان متنوع فیہ چیلنجوں سے مؤثر طور پر نبر د آزما ہو سکیں؛اور ہم آپ کو بھی دعوت دیتے ہیں کہ اگر آپ کے پاس کوئی عملی تجویز ہویاان چیلنجوں سے نبر د آزما ہونے کیلئے متعلقہ اعداد وشار موجود ہوں تو''اے آئی انڈیکس''سے ضر ور رابطہ کیجئے۔

# تکنیکی کار کردگی

ہم نے بہت سے اہم تکنیکی (ذیلی) شعبہ جات میں پیش رفت کا احاظہ نہیں کیا ہے۔ کیونکہ بعض ذیلی شعبہ جات میں معیاری بینجی ارک اب تک واضح نہیں (مثلاً مکالماتی نظام، منصوبہ بندی، روبو عکس میں مسلسل کنڑول وغیرہ)۔ دیگر ذیلی شعبوں میں کار کردگی کی پیاکش بہت مشکل ہے کیونکہ ان میں نمایاں پیش رفت نہیں کی گئے ہے، جیسے کہ عقل سلیم پر مبنی استدلال (commonsense reasoning) ۔ ان کے علاوہ بھی بہت سے ذیلی شعبہ بیں جو توجہ اور تجزیے کے منتظر بیں لیکن ہمیں ان سے متعلق ڈیٹا جمع کرنے کے مواقع نہیں مل پائے (مثلاً تجاویز وسفار شات مرتب کرنے والے نظام اور معیاری آزمائش وغیرہ)۔ کے منتظر بیں لیکن ہمیں ان سے متعلق ڈیٹا جمع کرنے کے مواقع نہیں مل پائے (مثلاً تجاویز وسفار شات مرتب کرنے والے نظام اور معیاری آزمائش وغیرہ)۔ ووذیلی شعبہ جات جن میں ہونے والی پیش رفت پر نظر رکھنے کیلئے مٹوس پیاکشوں کی روایتی قلت ہے، (آئندہ کسی رپورٹ میں) ان کی شمولیت سے مصنوعی ذہانت میں ہونے والی ترقی کا تجزیہ زیادہ سنجیدہ بنایا جاسکے گا۔ پیش رفت کار بکار ڈ بالعموم ہیں مسلسل بنیاد وں پر رکھا جاتا ہے جب اچھی پیش رفت ہو چکی ہو۔ نتیجتا ہے در پورٹ ممکنہ طور پر مجموعی امیدا فزاء منظر نامے ہی کی ترجمان بھی ہوسکتی ہے۔

در حقیقت، چیٹ بوٹ (chatbot) کا مکالمہ انسانی مکالمے سے بہت چیچے ہے اور ہمارے پاس اس شعبے میں وسیع طور پر قبول شدہ بینچ مارکس کی بھی قلت ہے۔ اس طرح، جبکہ آج کے مصنوعی ذہانت استعال کرنے والے نظاموں میں عقل سلیم کی بنیاد پر استدلال کرنے کی صلاحت ایک پانچ سالہ بچے سے بھی کم ہے، یہ واضح نہیں کہ اس (کیفیت کو) ایک تکنیکی بیانے کی حیثیت سے کس طرح مقداری نوعیت تفویض کی جائے۔ اس رپورٹ (اے آئی انڈیکس) کی وسعت پذیری سے موجودہ امید افنز اء جانب داری کا از الہ ممکن ہوسکے گا۔ مزید یہ کہ رپورٹنگ کی غرض سے کسی بھی مؤثر پیانے کی تیاری، جس کا تعلق ان مشکل ذیلی شعبوں سے ہو، اپنے آپ میں ایک بڑی خدمت ہوگی جو اس ضمن میں مزید پیش رفت کی راہیں ہموار کرے گی۔

# عالمی نما ئندگی

یہ رپورٹ امریکہ پر بہت زیادہ مرکوزہ، حالا نکہ مصنوعی ذہانت سے متعلق بڑی اور اہم سرگر میاں ساری دنیا میں جاری ہیں۔اس کی ایک مثال چین میں مصنوعی ذہانت پر ہونے والی غیر معمولی سرمایہ کاری اور دیگر متعلقہ سرگرمیوں سے دی جاسکتی ہے، جو اس رپورٹ کے دائرے سے باہر ہیں۔اگرچہ افتتاحی دی جاسکتی ہے، جو اس رپورٹ کے دائرے سے باہر ہیں۔اگرچہ افتتاحی دی ہے آئی انڈیکس"رپورٹ کیلئے ہمارے پاس اتناوقت اور اتنی استعداد نہیں تھے کہ دنیا بھر سے اعداد وشار جمع کر سکتے، لیکن اس رپورٹ کی آئندہ اشاعتوں کو بہتر عالمی نمائندگی کی یقینی ضرورت ہوگی۔

## تنوع اور شمولیت

وہ افراد جو مصنوعی ذہانت استعال کرنے والے نظاموں پر تحقیق اور وضع کاری میں مصروف ہیں، وہ معاشر بپر مصنوعی ذہانت کی اثر پذیری میں اہم کر دار ادا کریں گے۔اگر ہم معاشر بپر مصنوعی ذہانت کے حتمی اور فیصلہ کن اثرات سے متعلق مباحث میں حصہ لینے کا ارادہ رکھتے ہیں تو ہمیں لازماً س بات کا مقداری تعین کرنا ہوگا کہ مصنوعی ذہانت بے سکس کو کیا ملے گا، ساتھ ہی ساتھ یہ پیمائش بھی کرنا ہوگی کہ مستقبل میں مصنوعی ذہانت کے میدان میں شخقیق و ترقی پر اثر انداز ہونے کی طاقت کس میں سب سے زیادہ ہوگی۔

اس افتاحی رپورٹ میں اعداد و شار کو جنس، نسل، صنف، قومیت، جنسیت یادیگر خصوصیات کے اعتبار سے تقسیم نہیں کیا گیا۔ صنعت میں مصنوعی ذہانت سے متعلق شخصی میں کتنی خواتین کو حصہ لینے کاموقع ملتا ہے؟ امریکہ میں اسٹارٹ اپ کمپنیوں کی کتنی تعداد سیاہ فام افراد نے قائم کی ہے؟ یہ سوالات ٹیکنالوجی اور وینچر کیپٹل کی صنعتوں کے ساتھ ساتھ (اس پورے نظام میں موجود) امتیاز برسنے والی متنوع فیہ قوتوں سے بھی پوری طرح تعلق رکھتے ہیں۔ کوئی بھی مطالعہ ان پیچیدہ حرکیات کا تمام و کمال احاطہ نہیں کر سکتا، لیکن ہمیں یقین ہے کہ ''اے آئی انڈیکس'' جیسی کاوشیں ان سوالات پر بھی بحث کریں گی تاکہ ہمارے معاشرے پر مصنوعی ذہانت کے اثر کا مکمل اور باوثوق تجربہ کیا جاسکے۔

# سر کاری اور کار و باری (کار پوریٹ) سر مایہ کاری

اس رپورٹ میں وینچر کیپٹل سرمایہ کاری سے متعلق دیئے گئے اعداد و شار مکمل طور پر امریکہ سے تعلق رکھتے ہیں اور مصنوعی ذہانت میں تحقیق و ترقی (Al) R&D)کیلئے ہونے والی سرمایہ کاری کے بہت ہی چھوٹے جھے کی نما کندگی کرتے ہیں۔ حکومتیں اور کار و باری و تجارتی ادارے مصنوعی ذہانت میں تحقیق و ترقی پراچھی خاصی سرمایہ کاری کر چکے ہیں۔ اگرچہ یہ تمام ڈیٹا جمع کرنا کہیں زیادہ مشکل ہوسکتا ہے،البتہ ہمار اارادہ ہے کہ نہ صرف امریکہ بلکہ دنیا بھرسے اس شعبے میں ہونے والی سرمایہ کاری کے اعداد وشار یکجا کئے جائیں۔ توقع ہے کہ ہمیں اس مقصد کیلئے بہت ہی زیادہ مر بوط اور وسیع تراشتر اک پر مبنی کو ششوں کی ضرورت ہوگی تاکہ اس حوالے سے مؤثر پیش رفت کی جاسکے۔

# مخصوص شعبوں پراثریذیری

ہماری جبتو ہے کہ طب و صحت، آٹو موٹیو (گاڑیاں بنانے کی صنعت)، مالیات، تعلیم اور دیگر اہم شعبہ ہائے زندگی پر مصنوعی ذہانت کی اثر پذیری سے متعلق مباحث کیلئے موزوں متعلقہ پیانے مہیا کر سکیس۔ نہایت اہم ہونے کے باوجود، یہ شعبہ جات (ٹھوس اعداد و شار کے ذیل میس) شاید مشکل ترین بھی ہیں۔ ان شعبہ جات میں متعلقہ پیانوں کی شاخت اور کیجائی اس لئے مشکل ہیں کیونکہ ان کیلئے ایک دوسرے سے بالکل مختلف اور جداگانہ موضوعات کی اضافی سمجھ بوجھ اشد ضروری ہے۔ ہمارا منصوبہ ہے کہ ان شعبوں کی تقسیم و شخصیص کیلئے نہ صرف ان میدانوں سے بلکہ دیگر شعبہ جات سے بھی ماہرین کا تعاون حاصل کیاجائے۔

#### ساجي خدشات كاازاليه

مصنوعی ذہانت کے نتائج سے وابستہ سابق خدشات پر اس رپورٹ میں کوئی بات نہیں کی گئی ہے۔البتہ، ہمیں امید ہے کہ آئندہ رپورٹوں میں ایسے پیانے فراہم کئے جائیں گے جو مصنوعی ذہانت کے تحفظ اور پیش گوئی کی صلاحت، مصنوعی ذہانت کے الگور تھمز میں دیانتداری، مصنوعی ذہانت کے عہد میں تخلیہ (پرائیولیی)، بڑھتی ہوئی خود کاریت (آٹومیشن)،اوراسی نوعیت کے دوسرے موضوعات پر بحث کیلئے اہم اور مدد گار رہیں گے۔

# ماہرانہ فورم

اپنی تعریف کے اعتبار سے ہر ڈیٹاسیٹ یااشار بیر (انڈیکس)،اطلاع ضرور دیتا ہے لیکن (ساتھ ہی ساتھ) کچھ غیر متوقع تعصبات کو بھی جنم دیتا ہے۔ہمارااشار بیہ مصنوعی ذہانت کے ماضی، حال اور مستقبل کی صرف ایک جزوی تصویر پیش کرتا ہے۔اس تصویر کو وسعت دینے کیلئے ہم نے تعلیمی اداروں (اکیڈیمیا) سے لے کرصنعت، حکومت اور ذرائع ابلاغ تک سے مصنوعی ذہانت کے ماہرین کے نقطہ ہائے نظر جمع کر دینے ہیں۔

# بار برا گروز

ہارورڈ

#### خلاء کا خیال رہے

مصنوعی ذہانت کے اشار ہے (اے آئی انڈ مس) کی پہلی رپورٹ صرف اس لحاظ ہے قابل تعریف نہیں کہ اسے مصنوعی ذہانت کی کیفیت سے متعلق بنیادی ڈیٹا کوریکارڈوقت میں کونگالتے ہوئے مرتب کیا گیا ہے، بلکہ یہ اس اعتبار ہے بھی قابل بتاکش ہے کہ اس کے مصنفین شعوری طور پر آگاہ ہیں کہ رپورٹ میں کن حوالوں سے خلاءرہ گیا ہے۔ رہ جانے والے کئی موضوعات کو، کئی نہ کی طرح کے، ایسے بیانوں کی ضرورت ہوگی جو صرف مصنوعی ذہانت کے طریقوں کی الگ تھلگ کارکردگی ہی کا جائزہ نہ لیس، بلکہ لوگوں اور مصنوعی ذہانت پر مشتمل شیکنالو ہی میں دو طرفہ عمل (انٹریشن ) کی کیفیت کے ساتھ ساتھ ان طریقوں کو بھی ملحوظ رکھیں جن کے تحت مصنوعی ذہانت والے نظام، انفرادی اور معاشر تی سطے پر لوگوں پر اثر انداز ہوتے ہیں۔ یہ خلاء بطورِ خاص اہم ہے، کیونکہ حالیہ برسوں میں خاطر خواہ توجہ اس بات پر دی جارہی ہے کہ مصنوعی ذہانت کی قابلیت کو عام افراد کی (ادھوری رہ جانے والی، قدرتی) صلاحیتوں کی سمجیل میں یا موجودہ (عمومی) صلاحیتوں کی توسیع کیلئے ترتی دی جائے ہے کہ مصنوعی ذہانت کی محض نقالی کی جائے۔ 16-11 میں ایک خصوصی موضوع موضوع موضوع دیانت میں تعاون واشتر اک"کوایک انجرتے ہوئے موضوع کی دہانت میں تعاون واشتر اک"کوایک انجرتے ہوئے موضوع کی دہانت سے آگاہ مصنوعی ذہانت "رکھا گیا تھا، جبکہ 18-14 میں "انسان اور مصنوعی ذہانت کی عملی شراکت اور مصنوعی ذہانت اور معاشرہ جیسے موضوعات پر کئی ورکشا کہاں اور سمیوز یامنعقد ہو بھے ہیں۔

اس خلاء کا اظہار، نمایاں طور پر، نیچرل لینگو ج پروسینگ والے جے میں ہوتا ہے، جس میں پارسنگ، مشینی ترجمہ اور سوالوں کے جوابات تلاش کرنے کی صلاحیتوں کو صرف ایک ہی دستاویز میں سمود یا گیا ہے، لیکن (جیسا کہ اعتراف بھی کیا گیا ہے) رپورٹ میں مکالماتی نظاموں (ڈائیلاگ سسٹمز) یا چیٹ بوٹس پر کوئی بات نہیں کی گئے۔ یارسنگ کیلئے تخلیق کارکی ذہنی کیفیت مد نظر رکھنے کی ضرورت نہیں ہوتی کہ وہ یہ دیکھے کہ کس طرح کا مواد یارس

(parse) کیا جار ہاہے؛ اور ایسے بہت سے معاملات میں کہ جہاں مشینی ترجے اور سوال جواب (کی مشینی صلاحیتوں) کو آزمایا گیاہے، وہاں بھی بطورِ خاص مواد کے معانی کا مقصد پیشِ نظرر کھتے ہوئے، ذہنی کیفیت کو نظر انداز کرناممکن ہے۔لیکن مکالمے کامعاملہ ایسانہیں۔

جیسا کہ اس رپورٹ میں بھی کہا گیا ہے، صرف وہی پہلو کسی اشاریئے میں شامل کئے جاسکتے ہیں جن کی مقداری پیائش کے موزوں طریقے موجود ہوں۔وہ پیانے جن میں مصنوعی ذہانت کی ٹیکنالوجی کے ساتھ ساتھ انسان کو بھی مد نظر رکھا گیا ہو،وہ مشکل اور بڑے چیلنجوں سے بھر پور ہوتے ہیں۔ہر وہ شخص جس نے آئی آربی کی متقاضی تحقیق کرر کھی ہو،وہ اس نکتے کی یقیناً ٹائید کرے گا۔

اس چیلنج سے نبر د آزماہو نا بھی اہم ہے کہ مصنوعی ذہانت کے الگور تھمزاور نظاموں میں کامیابی کیلئے ایسے پیانے وضع کئے جائیں جو صرف ان میں پیمیل پذیری یا کار کردگی کی بنیادوں پر نہ ہوں، بلکہ ان لوگوں کو بھی مد نظر رکھیں جن کی زندگیوں پر وہ اثر انداز ہوتے ہیں۔ اگر مصنوعی ذہانت کے اشاریخ پر (اس) پہلی رپورٹ میں ایسے پیانے وضع کرنے کی جشجو شروع ہوجاتی ہے، تو یہ بھی مصنوعی ذہانت، کم پیوٹر سائنس اور وسیع تر پیانے پر معاشرے کی ایک اہم خدمت ہوگی۔

اس چیلنج سے نبر د آ زماہونا بھی اہم ہے کہ مصنوعی ذہانت استعمال کرنے والے نظاموں میں کامیابی کے بیمانوں کا تعین، لو گوں کی زند گیوں پران کے اثرات کی بنیاد پر کیا جائے۔

میں چاہوں گی کہ اے آئی انڈیکس کی سالانہ راپورٹوں میں صرف مصنوعی ذہانت کے نصاب میں داخلوں ہی پر تحقیق نہ کی جائے ، بلکہ یہ بات بھی کی جائے کہ مصنوعی ذہانت سے وابستہ اخلاقی نکات کا احاطہ کرنے والے کتنے کورس (نصاب میں) شامل کئے گئے ہیں۔ (انکشاف: میں خود پچھلے تین سال سے ''ذہبین نظام: ڈیزائن اور اخلاقی چیلنے'' کے عنوان سے کورس پڑھاتی آر ہی ہوں۔) جس طرح سے عام زندگی میں مصنوعی ذہانت پر مبنی نظاموں کا استعال بڑھ رہا ہے، اسے دکھتے ہوئے ضروری ہے کہ طالب علموں کو مصنوعی ذہانت کا نصاب پڑھاتے وقت، ابتداء ہی سے، اخلاقی پہلوؤں کو مد نظر رکھنے کی اہمیت سے آگاہ کر ایاجائے۔ آئندہ اے آئی انڈیکس کیلئے ایک اور چیلنج یہ بھی ہوگا کہ ایسے پہلوؤں پر نظر رکھنے کے طریقے بھی وضع کئے جائیں جیسے کہ مصنوعی ذہانت پر مبنی نظام بنانے والی اُن کہنیوں کی تعداد جنہوں نے غیر متوقع اُن کہنیوں کی تعداد جو یہ یو چھتی ہیں کہ ایساکوئی نظام بنانا چاہئے (یانہیں)، اور مصنوعی ذہانت پر مبنی نظام بنانے والے اُن ماہرین کی تعداد جنہوں نے غیر متوقع نتائج کا امکان سامنے رکھا ہواور اپنے (بنائے ہوئے نظام کے ) ڈیزائن کوخوب تربنانے کی شعور کی کوشش بھی کی ہو، وغیرہ۔

# اير ك ہار وِٹز

#### ما ئىكىر وسافٹ

مصنوعی ذہانت کے اشاریے کی افتا تی رپورٹ کی اشاعت پر میں بہت پُر جوش ہوں۔ اس منصوبے نے اسٹینفر ڈیونیورسٹی میں ''مصنوعی ذہانت کی سوسالہ پیش رفت'' (Al100) ہے جنم لیا، اور یہ Al100 کے اہداف سے کممل طور پر ہم آ ہنگ ہے کیونکہ اس میں پوری صدی کے دوران مصنوعی ذہانت کے میدان میں ہونے والی ترقی اور افراد اور معاشر بے پراس کے اثرات کا جائزہ لیا گیا تھا۔ Al100 کو ایک طویل مدتی ''مر بوط موجودگی'' قائم کرنے کیلئے وضع کیا گیا تھا، جو مصنوعی ذہانت کے بارے میں انسانی دانش اور اس (مصنوعی ذہانت ) پر حاکمیت کو وسعت دے، اور مستقبل میں اس کی اثر پذیری کو بھی مد نظر رکھے۔ یہ زبر دست ''اے آئی انڈیکس' 2015ء میں Al100 کی قائمہ کمیٹی میں ہونے والی بحثوں کا عملی نتیجہ ہے۔

مصنوعی ذہانت کا اشاریہ اس میدان میں برسوں سے جاری پیش رفت کا جائزہ لینے کیلئے بیانوں کا تعین کرتے ہوئے انہیں استعال بھی کرتا ہے۔ یہ پہلی ر اپورٹ ہے جو مصنوعی ذہانت کی مختلف صلاحیتوں (competencies)، مصنوعی ذہانت سے متعلق سر گرمیوں، اور ایک نئے ''ہاخوذ'' تحقیقی پیانے کی وساطت سے اس میدان کے اہم زمر وں میں حالیہ رجانات کے بارے میں اعداد وشار جمع کرنے کے ساتھ ساتھ ان کا تجزیہ بھی کرتی ہے۔ یہ بیانے متعدد محاذوں پر حالیہ (برسوں میں) تیزر فقار پیش رفت کو ظاہر کرتے ہیں۔ ان میں سے کئی ایک کا انحصار مشینی اکتساب پر، بالخصوص ''کونو ولیو شنل نیورل نبیٹ ورکس'' پر ہے جو بجائے خود الگور تھم میں ہونے والی ترتی کاراست میچہ ہے۔ ساتھ ہی ساتھ اس میں و سیچے پیانے پر ڈیٹا کے وسائل کی دستیابی اور کمپیوٹروں کی مسلسل بڑھتی ہوئی طاقت نے بھی اہم کر دار ادا کیا ہے۔

میں نے ماخوذ پیانوں والے جھے کو زبردست اور مفید پایا ہے، چاہے یہ (ماخوذ پیانے) صرف خام نوعیت کے تخینے ہی کیوں نہ فراہم کرتے ہوں اور ان کی مزید بہتر وضاحت فراہم کرنے کی بہت گنجائش ہی کیوں نہ موجود ہو۔ مصنوعی ذہانت میں تیزی کا اشار یہ ایک الیں کاوش ہے جس میں وقت گزر نے کے ساتھ ساتھ مصنوعی ذہانت میں بر پاہونے والی"متنوع فیہ تیزی" (vibrancy) کا احاظہ کرنے کی ایک کوشش کی گئے ہے، جیسا کہ اس میں تعلیمی اداروں (اکیڈیمیا) اور صنوعی ذہانت سے متعلق پیانوں کو کیجا کرتے ہوئے کیا گیا ہے۔ مستقبل کے کام میں (فدکورہ نئے) ماخوذ پیانوں کو مصنوعی ذہانت کے زمینی حقائق اور متعلقہ اہداف کے ساتھ بہتر طور پر ہم آ ہنگ کرتے ہوئے میزید درست کیا جاسکے گایا پھر ان کی تو یُق (یاان میں مزید جزئیات کی شمولیت) بھی کی جاسکے گایا پھر ان کی تو یُق (یاان میں مزید جزئیات کی شمولیت) بھی کی جاسکے گایا پھر ان کی تو یُق (یاان میں مزید جزئیات کی شمولیت) بھی کی جاسکے گایا پھر ان کی تو یُق افراد سے متعلق اعداد و شار، افراد کی قوت کی ترکیب اور کار وہاری و تجارتی اداروں میں مصنوعی ذہانت کے ماہرین کو اداکے جانے والے معاوضے اور فراہم کی جانے دالی سہولیات و غیرہ۔

اس رپورٹ میں ایک خصوصی حصہ ''انسانی سطح'' جیسی کار کردگی کیلئے مختص کیا گیا ہے جس میں بہت سے ایسے مشہور واقعات و نتائی بیان کئے گئے ہیں جن کی نشاندہی کرنااور ریکارڈر کھنا نسبتاً آسان کام ہے۔ ان میں طبی تشخیص کے حوالے سے (مصنوعی ذہانت کے نظام میں) انسانوں جیسی قابلیت (مثلاً بافتوں کے ظاہری تجزیئے سے کسی بیاری کی تشخیص کرنا) اور گیم جیتنا (مثلاً او تھیاو، ڈرافٹ، شطر نج، گواور پوکر) شامل ہیں۔ رپورٹ میں بیہ نکتہ بھی اجا گر کیا گیا ہے کہ انسانی سطح کی صلاحیت اور قابلیت کی وضاحت کرنا کہیں زیادہ مشکل کام ہے، جیسے کہ عقل سلیم پر مبنی استدلال (کامن سینس ریز ننگ) کے ذیل میں (مصنوعی ذہانت کے تحت) ہونے والی پیش رفت کو سمجھنا اور اس پر نظر رکھنا۔ ظاہر ہے کہ اس میں بیہ سمجھنا بھی شامل ہے کہ آخر ایک چھوٹا بچہ کس طرح عقل سلیم کا مشکل مظاہرہ کرتا ہے (بیدایک ایسانکتہ ہے جو آج تک مصنوعی ذہانت سے متعلق ٹیکنالوجی کیلئے ناممکن ہے)۔

رپورٹ میں ''کیارہ گیاہے''والے صے کو میں نے تازہ ہوائے جھونکے کی مانند محسوس کیا۔اس حصے میں بیان کر دہ خلاء سے قطع نظر، مجھے امید ہے کہ بہت سے لوگ مزید کمیوں، خامیوں اور نظروں سے او جھل رہ جانے والے اُن نکات کی نشاندہ کی کر سکیں گے جو ''اے آئی انڈیکس'' کی پہلی اشاعت میں توجیحات یااس (انڈیکس) کی منصوبہ بندی میں چھوٹ گئے ہیں۔ تاہم، اپنے موجودہ اشاریوں کے ساتھ، ابتدائی مباحث سے آگے بڑھ کر،ایک مخوس دستاویز کی اشاعت بھی کوئی چھوٹاکار نامہ ہر گزنہیں۔ دلچیپ نتائج جمع کر کے پیش کرنے کے علاوہ،اس رپورٹ میں مختلف اشاریوں کی شمولیت اور اشاعت نے نہایت مناسب انداز سے گویاز مین ہموار کردی ہے تاکہ مصنوعی ذہانت سے متعلق مکالمے میں افراد کی وسیع تر شراکت کو بھینی بنایا جاسکے، جس کا مقصد ان (موجودہ) اشاریوں کو خوب تر بناتے ہوئے انہیں وسعت دینا بھی ہو۔

اس رپورٹ میں مختلف اشاریوں کی شمولیت اور اشاعت نے نہایت مناسب انداز سے گویاز مین ہموار کر دی ہے تاکہ مصنوعی ذہانت سے متعلق مکالمے میں افراد کی وسیع تر شر اکت کویقینی بنایا جاسکے۔

ہمیں امید ہے کہ وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ ایسے مزید و متعدد مطالعات بھی سامنے آئیں گے جو مصنوعی ذہانت میں ہونے والی ترقی کیلئے (سخے) پیانے پیش کریں گے۔ ان میں کسی ایک یازیادہ مخصوص پہلوؤں سے متعلق جداگانہ اور عمیق مباحث شامل ہیں (مثلاً 2017 AAAI) جن میں مصنوعی ذہانت کی صنوعی ذہانت کی صنوعی ذہانت کے متعدد تجزیوں اور صلاحیتوں، سر گرمیوں اور اثر پذیری کی موجودہ کیفیت اور رجانات کا الگ سے جائزہ لیا جاسکے گا۔ مجھے یقین ہے کہ ہمیں مصنوعی ذہانت کے متعدد تجزیوں اور اثر پذیری کی موجودہ کیفیت اور رجانات کا الگ سے جائزہ لیا جاسکے گا۔ مجھے یقین ہے کہ ہمیں مصنوعی ذہانت کے متعدد تجزیوں اور اثر بین کے ساتھ ایک استقبال کرنے کیلئے تیار رہناچا ہے ؛ (کیونکہ) مصنوعی ذہانت پر تحقیق و مطالعات اور اس کے اثر و نفوذ میں اضافہ کئی معاشر وں میں مسلسل جاری ہوں اور یوں ہمیں بہت سے نقطہ ہائے نظر سامنے آنے کی امید بھی ہے۔ اس کے باوجود، میں جامع سے جامع تراشار سے تک بتدر تئے پیش رفت کو قدر کی نگاہ سے دیکھوں گا، جو خدمات کا اصاطہ کرنے کے ساتھ ساتھ ایک ایسے ''مشتر کہ عدسے ''کاکام بھی کرے گا جس کے ذریعے مصنوعی ذہانت میں ہونے والی ترقی کو موزوں طور پر سمجھاجا سکے گاور اس کار یکار ڈو بھی رکھاجا سکے گا۔

### المعنوعي ذہانت كااثنارىيە برائے 2017 **جا**

''اے آئی انڈیس''کی اوّلین اشاعت، مصنوعی ذہانت میں حالیہ ترقی اور رجحانات کے بارے میں دلچیپ فنہم وادراک مہیا کرتی ہے۔ تجزیات جاری رکھتے ہوئے اس کام کوخوب سے خوب تربناتے رہنے کا وعدہ بھی جوش وجذ ہے سے بھر پورہے ؛اوریہ ہمارے تجسس کواس بارے میں مہمیز کرتاہے کہ آنے والے وقت میں گراف اور چارٹ پر نقطے اور کئیریں کس انداز سے ظاہر ہوں گے۔

# كائى فُولى

#### سائنوويش وينحيرز

چین میں مصنوعی ذہانت کی کیفیت

اے آئی انڈیکس، مصنوعی ذہانت سے متعلق مباحث کو بنیاد فراہم کرنے کیلئے ایک اہم کاوش ہے۔اس افتتاحی رپورٹ میں گئی اہم اعداد وشار ہیں جن کی مددسے مصنوعی ذہانت سے مصنوعی ذہانت سے مصنوعی ذہانت سے متعلق معلومات کا خلاء پر کرنے کی کوشش کروں گا۔

''زیادہ ڈیٹا جیسا کوئی ڈیٹا نہیں۔''زیادہ ڈیٹا،امریکہ کوہمہ دان بناتا ہے۔ تو پھر چین میں کتنا ڈیٹا تخلیق ہور ہاہو گا؟

چین میں موہائل فون اور انٹرنیٹ کے صارفین، دنیا میں سب سے زیادہ ہیں جوامریکہ اور بھارت کے مقابلے میں تین گنازیادہ ہیں۔ اکثر لوگ بہی سوچتے ہیں کہ امریکہ اور چین میں موہائل فون کے ذریعے خریداری کی رقم اداکرنے والے الوگوں کی تعداد عام امریکیوں کے مقابلے میں 50 گنازیادہ ہے۔ چین میں گھر گھر (آرڈرپر) پہنچائی جانے والی اشیائے خور دونوش کا مجموعی تجم، امریکہ سے 10 گنا زیادہ ہے۔ بائیک شیئر نگ کمپنی 'دموبائیک'' کی سروس صفر سے شروع ہوئی اور صرف 10 ماہ کے اندر اندر 2کروڑ سواری یومیہ تک جائیجی ۔ موٹر سائیکل کی ان دوکروڑ یومیہ سواریوں سے ،ان پر نصب بی پی ایس یادیگر آلات کے ذریعے نشر ہوکر سرور تک چینچنے والی معلومات، ہرروز 20 ٹیرا ہائٹ ڈیٹا کو جنم دیتی ہیں۔ اس طرح چین میں سواری کی سہولت فراہم کرنے والے ایک ادارے ''دیدی'' نے رپورٹ دی ہے کہ اس نے کچھ شہروں میں آزمائش طور پر اپناڈیٹاٹریفک کنول کے ساتھ مربوط کردیا ہے۔ انٹرنیٹ سے گوئی ہوئی یہ تمام چیزیں وہ ڈیٹا فراہم کریں گی جو موجودہ مصنوعات واختراعات کی کار کردگی میں اضافہ کرے گا، اور ایسی نئی اختراعات واختراعات کی کار کردگی میں اضافہ کرے گا، اور ایسی نئی اختراعات واطلاقات کی کار کردگی میں اضافہ کرے گا، اور ایسی نئی اختراعات واطلاقات کی کار کردگی میں اضافہ کریں گی سوچاہی نہیں گیا۔

مصنوعی ذہانت کے ذیل میں چینی مصنوعات سے متعلق کیا خیال ہے؟ بہت سوں کو پندرہ سال پہلے کے وہ دن یاد ہوں گے جب چین صرف ایک نقل ساز ملک سے بڑھ کر کچھ نہیں سمجھا جاتا تھا۔ چین میں ٹیکنالوجی کے بڑے اداروں اور اینٹر پپرینیورز نے اپنی ذہانت اور جوش وجذ بے سے اس منظر نامے کو ایجادات اور جدت طرازی کی راہ پر گامزن رہتے ہوئے بدل کرر کھ دیا ہے؟اور اپنے جیسے غیر ملکی اداروں سے آگے بڑھ گئے ہیں۔ مثلاً مصنوعی ذہانت کے میدان میں، چبرہ

شناسی کی ایک اسٹارٹ اپ سمپنی ''فیس پلس پلس'' نے حال ہی میں کمپیوٹر بصارت (کمپیوٹر و ژن) کے تین الگ الگ مقابلوں میں پہلی پوزیشن حاصل کی ہے ؛اور گوگل ،مائیکر وسافٹ ، فیس بُک اور کارنیگی میلون یونیور سٹی سے آئی ہوئی ٹیموں کو پیچھے چھوڑا ہے۔

چین کی اسٹیٹ کونسل نے جامع منصوبے کااعلان کیاہے جس کے تحت مصنوعی ذہانت میں ایجادات واختر اعات کے حوالے سے چین کو2030ء تک عالمی مرکز بنایاجائے گا۔

فیکنالوبی کے میدان میں ترقی کے حوالے سے چینی عکومت بہت کھلے نہن کی ہے۔ چین کاماحول کو شش کرنے اور تیزر فاری سے ادارے شروع کرنے میں بہت سازگار ہے۔ جولائی 2017ء میں چین کی اسٹیٹ کو نسل نے ''اگلی نسل کی مصنوعی ذہانت میں ترقی کے منصوبے ''کااعلان کیا جس کا ہوف میہ ہے کہ چین کو 2030ء تک مصنوعی ذہانت میں ایجادات واختراعات کا عالمی مرکز بنادیاجائے گا۔ امید ہے کہ اس منصوبے کے تحت بڑی صنعتوں اور صوبائی حکومتوں کی سطح پر مصنوعی ذہانت کو اہم ترجیحات میں شامل کر لیا جائے گا۔ اگر آپ اس سب کو صرف بات برائے بات سیجھتے ہیں، تو بتاتا چلوں کہ چین میں پالیسیوں پر ، ورحقیقت، بڑی خوبی سے عمل کیا جاتا ہے؛ جس کی مثالیں ماضی میں تیزر فارٹرین، بڑے بیانے پر اینٹر پیر پنیورشپ اور ایجاد واختراع کی تو می تحریک ہوں ہوں ہوجود ہیں۔ ہمیں امید ہے کہ مصنوعی ذہانت سے متعلق پالیسیوں پر بھی اسی انداز سے عمل کیا جائے تھا ہت و فراغد کی وہ اوصاف ہیں جن کی ہولت چین بہت جلد مصنوعی ذہانت کے میدان میں بھی ایک عضوط طاقت بن سکتا ہے۔ میں پیش گوئی کرتا ہوں کہ مصنوعی ذہانت کے اس دور میں ، امریکہ اور چین کی مشتر کہ اجارہ دواری نا گزیر ہے۔ (بلکہ )الیا پہلے ہی

## ایلن میک ورتھ

### يونيورسي آف برڻش كولمبيا

اے آئی انڈیکس، اپنے ایلفاور ژن میں، ایک زبردست ابتداء ہے، جواپنے آپ میں مصنوعی ذہانت کی پیش رفت معلوم کرنے کا ایک مفید ذریعہ ہے۔ میرے تجرے کا بیشتر حصہ اسے (اے آئی انڈیکس کو) مزید و سعت دینے اور اس کے دائر ہ کار کواز سرِ نو ترتیب دینے کیلئے میر می خواہ شات سے تعلق رکھتا ہے۔ اعداد و شار (ڈیٹا) کے بیشتر ماخذات، جنہیں میں آئندہ رپورٹوں میں دیکھنا چاہوں گا، ان کا حصول خاصا مشکل ہے۔ لیکن ضروری ہوگا کہ صرف د ستیاب ڈیٹا ہی پر تکیہ کرتے ہوئے خود کو مغالط فیمی کا شکار نہ بنایا جائے: یعنی معاملہ کچھا ایسانہ ہو کہ جس جگہ پہلے ہی روشنی پڑر ہی ہے، صرف وہیں پر گمشدہ چابی تلاش کی جائے بلکہ تاریک اور نظروں سے او جمل، ایسے مقامات پر بھی روشنی ڈالی جائے کہ جہاں مکنہ طور پر چابی موجود ہو۔ (کیونکہ) ہوسکتا ہے کہ آسانی سے دستیاب ہوجانے والا ڈیٹا بہت زیادہ معلوماتی نہ ہو۔

### ہو سکتاہے کہ آسانی سے دستیاب ہو جانے والاڈیٹا بہت زیادہ معلوماتی نہ ہو۔

سب سے نمایاں کمزوری (اس رپورٹ میں) ہیہ ہے کہ بیشتر ڈیٹاکا تعلق امریکہ سے ہے۔ لیکن امریکی ڈیٹاکا معاملہ ایسے بھلوں کی مانند ہے جو کسی درخت کے نیچلے مقامات پر لٹک رہے ہوں؛ اور جنہیں بہ آسانی توڑا جاسکے۔ امید ہے کہ مصنوعی ذہانت سے وابستہ عالمی طبقہ (اعداد و شار کے) اس خلاء کو پُر کرنے میں مشتر کہ تعاون کرے گا۔ پور پی یو نین اور کینیڈ اسے متعلق اعداد و شار کا حصول اگلاآسان ترین ہدف ہو سکتا ہے: مثلاً مصنوعی ذہانت/مشینی اکتساب کے تعارفی کورسز میں داخلوں کی تعداد۔ اسی طرح یور پی یو نین میں مصنوعی ذہانت پر شخصیق اور اسٹارٹ اپ کمپنیوں کیلئے فراہم کردہ رقم (فنڈنگ) کی تفصیلات بھی (آسانی سے متعلق اعداد و شار بہت اہم ہوں گے؛ اور ان میں سے پھے پہلے ہی سے دستیاب بھی ہیں۔

ڈیٹا کے ماخذات میں کم تر تنوع پذیری کو مد نظر رکھتے ہوئے یہ خیال آتا ہے کہ مصنوعی ذہانت کے تحقیق کاروں اور اسے استعمال کرنے والوں کی بابت جغرافیائی اور صنفی پیمانوں کی بھی (اس رپورٹ میں) کمی ہے۔

''سر گرمی کا جم'' والے عنوان کے تحت، اکیڈ بمیااور صنعت کے ساتھ ساتھ، حکومت کو بھی ایک اہم ذیلی سرخی کے طور پر شامل رکھنا چاہئے، جس میں مصنوعی ذہانت پر شخقیق کیلئے مختص کی جانے والی سرکاری فنڈنگ سے متعلق اعداد و شار یکجا کئے گئے ہوں۔ کیاانضباطی سر گرمی (ریگولیٹری ایکٹیویٹی) اور سرکاری مطالعات کی (مقداری) پیائش کا کوئی طریقہ ہے؟ یقیناً، ان سرگرمیوں میں اضافہ ہور ہاہے لیکن کیاان کی پیائش کسی بامعنی انداز میں ممکن ہے؟ اسی طرح غیر سرکاری تنظیموں (این جی اوز) سے متعلق ایک زمرے کا اضافہ بھی کیا جاسکتا ہے کیونکہ اے آئی 2، اوپن اے آئی اور ٹیورنگ انسٹی ٹیوٹ جیسی (مصنوعی ذہانت سے متعلق) غیر سرکاری تنظیموں کی تعداد میں بھی تیزی سے اضافہ ہور ہاہے۔

جہاں تک اعلیٰ تعلیمی اداروں (اکیڈیمیا) کا تعلق ہے، تو محاذیر بھی مختلف حوالوں سے ڈیٹا کا حصول ممکن ہوناچاہئے: اوّل اکیڈیمیاسے تیار شدہ افرادی قوت کی فراہمی، جیسے کہ ہر سال ایم ایس سی/پی ای ڈی میں مصنوعی ذہانت یا مشینی اکتساب پر لکھے گئے تھیس کی تعداد جس میں مصنوعی ذہانت اور کمپیوٹر سائنس میں تھیسس کا تناسب بھی مد نظر رکھا گیا ہو۔ دوم ، اکیڈیمیا میں تربیت یافتہ افرادی قوت کی مانگ، مثلاً وہ تعلیمی وتدر ایس ملاز متوں جو بطورِ خاص مصنوعی ذہانت یا مشین اکتساب میں مہارت کی متقاضی ہوں (ان میں پوسٹ ڈاکٹر ل ریسر جی اور تدر ایسی عملے یعنی فیکلٹی کیلئے ملاز متوں کے اشتہارات بھی شامل کئے جاسکتے ہیں) ، اور انہاں کے ساتھ (اکیڈیمیامیں) کمپیوٹر سائنس اور مصنوعی ذہانت کیلئے دستیاب ملاز متوں کا تناسب بھی دیاجا سکتا ہے۔

اسی تسلسل میں صنعت اور اکیڈیمیا میں مصنوعی ذہانت سے متعلق (افراد کی) تنخواہیں بھی دونے اور مقبول اشاریوں کے طور پر (آئندہ رپورٹ میں) شامل کی جاسکتی ہیں۔ اس معاملے میں قابلیت کے متلاشی افراد (ہیڈ ہنٹرز)، کنسلڈنٹ اور کمپیوٹنگ ریسر چالیوسی ایشن (سی آراے) سے خاصی مدد مل سکتی ہے۔ اس بارے میں قابل بھر وسہ ڈیٹا کا حصول، سرِ دست، خاصا مشکل اور پیچیدہ کام ہے کیونکہ اس بارے میں ہمارے پاس صرف گپ شپ جیسی باتیں اور نیویارک ٹائمز میں شائع شدہ مضامین سے سامنے آنے والی ''حکایتیں''ہی موجود ہیں۔

شائع شدہ تحقیقی مقالہ جات اور کا نفرنسوں میں حاضری کو اکیڈیمیا کے تحت رکھناغلط جماعت بندی ہے کیونکہ صنعتی اداروں میں ہونے والی تحقیقی بہت مضبوط ہو چکی ہے۔ (مصنوعی ذہانت میں) سر گرمی کا بڑا حصہ اکیڈیمیا، صنعت، حکومت یاغیر سرکاری تنظیموں سے ہٹ کر بھی جاری ہے، اور اسے بھی مد نظر رکھنا پڑے گا۔ مزید و مفید اضافی پیانوں میں کا نفرنسوں کیلئے جمع کرائے گئے تحقیقی مقالہ جات اور مصنوعی ذہانت پر شائع ہونے والی نئی کتابوں کی سالانہ تعداد بھی شامل کی جاسکتی ہے، مثلاً ''انہ میں کا نفرنسوں کیلئے جمع کرائے گئے تحقیقی مقالہ جات اور مصنوعی ذہانت پر شائع ہونے والی نئی کتابوں کی سالانہ تعداد بھی شامل کی جاسکتی ہے، مثلاً ''انہ میں کا نفرنسوں کیلئے جمع کرائے گئے تحقیقی مقالہ جات اور مصنوعی ذہانت پر شائع ہونے والی نئی کتابوں کی سالانہ تعداد بھی

### المعنوعي ذهانت كالثارية برائع 2017 AL

سے اضافہ ہورہاہے۔ کیاہم مصنوعی ذہانت میں ہونے والی پیش رفت پر اجمالی (meta) حیثیت سے، مقداری انداز میں نظر رکھتے ہوئے متوقع نتائج کی پیش گوئی کر سکیں گے ؟ شاید ''میٹااے آئی وحدانیت ''(meta-Ai singularity) کے تصور ہی میں کہیں کوئی لطیفہ پوشیدہ ہو۔

### اینڈر بواین جی

#### كورسير ا،اسٹينفرڈ

مصنوعی ذہانت؛ایک نئی بجلی

مصنوعی ذہانت ایک نئی بجل ہے،اور یہ بہت می صنعتوں کو تبدیل کر رہی ہے۔اے آئی انڈیکس موجودہ نسلوں کی مدد کرے گا کہ وہ ان معاشرتی تبدیلیوں پر نظر رکھ سکیس اور ان کا بغور جائزہ بھی لے سکیں۔آنے والی نسلوں کواس سے مدد ملے گی کہ وہ اپنے ماضی میں مصنوعی ذہانت کے عروج کامشاہدہ کر سکیس۔ مصنوعی ذہانت ؛ایک عالمی مظہر

مزید ہے کہ مصنوعی ذہانت ایک نیاعالمی مظہر بھی ہے،اور مصنوعی ذہانت کا اشار ہے (اے آئی انڈیکس) ہے بتانا ہے کہ ہمیں عالمی پیش رفت کو سیجھنے کیلئے اپنی اپنی مرحدوں کے پاردیکھنا چاہئے۔امریکہ اور چین سب سے زیادہ سرمایہ کاری اور تیزر فنار ترین مطابقت پذیری سے لطف اندوز ہور ہے ہیں، جبکہ کینیڈااور برطانیہ بھی (اس شیعے میں) بنیادی اہمیت کی حامل شخصی کرنے میں مصروف ہیں۔ جہاں مصنوعی ذہانت نے ٹیکنالوجی کے بہت سے نظاموں کی بنیادی ہی بدل دی ہیں، جبکہ کینیادی ہی بہت سے نظاموں کی بنیادی ہی بدل دی ہیں، جبکہ لیے بحض جن میں انٹرنیٹ پر تلاش سے لے کرخود کارڈرائیونگ اور صارفین کو خدمات فراہم کرنے والے چیٹ بوٹس تک شامل ہیں، وہیں ہے بہت سے ممالک کیلئے بحض اطلاقی اُمور میں جست لگا کرآگے بڑھنے کا ایک یقین موقعہ بھی فراہم کرتی ہے۔ مصنوعی ذہانت کے ضمن میں بہتر سمجھ بوجھ کی حامل پالیسیاں بنانے والے ممالک زیادہ تیزی سے ترقی کریں گے؛اور جن ملکوں کی پالیسیاں ناقص طور پر سوچی اور مرتب کی گئی ہوں گی، وہ چیچے رہ جائیں گے۔

مصنوعی ذہانت کے ضمن میں بہتر سمجھ بوجھ کی حامل پالیسیاں بنانے والے ممالک زیادہ تیزی سے ترقی کریں گے؛اور جن ملکوں کی پالیسیاں ناقص طور پر سوچی اور مرتب کی گئی ہوں گی،وہ پیچھے رہ جائیں گے۔

گہرے اکتساب (deep learning)سے مصنوعی ذہانت کے ذیلی شعبوں میں انقلاب

گہرے اکتساب (کی تکنیکوں) نے سب سے پہلے گفتگو کی (خود کار) شاخت میں انقلاب بیا کیا، اور پھر کمپیوٹر کی بصارت میں۔ آج نیچر ل لینگو تج پر وسینگ (این ایل پی) اور روبو مکس کے شعبے بھی اسی نوعیت کے انقلابات سے گزر رہے ہیں۔ گفتگو اور بصارت سے متعلق حالیہ پیش رفت کے باعث الیی نئی ایجادات و اختر اعات کو پنینے کا موقعہ ملاہے جن میں گفتگو (مثلاً آواز سے کنڑول ہونے والے اسپیکر) یابصارت (مثلاً خود کارڈرائیو نگ والی کار) کو استعمال کیا جاتا ہے۔ آج این ایل پی میں گہرے اکتساب کی بدولت انقلابی تبدیلیوں کا سلسلہ جاری ہے ؟ جس سے مزید نئی اختر اعات کی بہار آجائے گی (جیسے کہ چیٹ بوٹس کے میدان

### اثناریه برائے 2017 مصنوعی ذہانت کااثناریه برائے 2017

میں)۔روبو ٹکس میں گہرے اکتساب کااستعال بھی بڑھتا جارہاہے ،اوریہاں بھی جدید ترایجادات کی توقع رکھنا بالکل بجاہو گا (مثلاً صنعتی پیانے پر مصنوعات سازی میں نئی صلاحیتیں وغیرہ)۔

# <u>ڈینئیلائرس</u>

# میسا چیوسٹس انسٹی ٹیوٹ آف ٹیکنالوجی مصنوعی ذہانت، مثبت تبدیلی کی علمبر دار

ہماری دنیابڑی تیزی سے تبدیل ہوتی جارہی ہے۔ آج دُور حاضری (tele-presence) کی سہولت نے طالب علموں کواس قابل بنادیا ہے کہ وہ (ہزاروں میں دنیابڑی تیزی سے تبدیل ہوتی جارہی ہے۔ آج دُور حاضری (tele-presence) میل ور موجود) اپنے استاد سے مل سکیں ؛ جبکہ ڈاکٹر بھی اپنے مریضوں کا علاج میلوں دور سے کر سکتے ہیں۔ فیکٹر یوں میں پیکنگ کیلئے روبوٹ بھی انسانوں کے مددگار ہیں۔ باہم مر بوط (networked) حساسیوں (سینسرز) کے ذریعے تنصیبات پر کہیں زیادہ خوبی سے نظر رکھی جاسکتی ہے ، اور تھری ڈی پر نئنگ کی بدولت من پسنداشیاء تیار کی جاسکتی ہیں۔ امکانات کی ایک دنیا ہے جس نے ہمیں گھیر رکھا ہے۔ یہ امکانات اور بھی وسیع ہو جائیں گے اگر ہم یہ سوچنا شروع کر دیں کہ مصنوعی ذہانت اور روبو ٹکس میں ہونے والی ترقی کو ہم کیسے استعال کر سکتے ہیں۔

عالمی بیانے پر مصنوعی ذہانت کی مددسے ہم اپنے کچھ بہت بڑے چیلنجوں سے نیر د آزماہونے کیلئے اپنی آ گہی کو بہتر بنا سکیں گے: ماحول اور پودوں کی کیفیت کے بارے میں وائر لیس سینسر نیٹ ور کس سے ڈیٹا جمع کر کے اس (ڈیٹا) کا تجزیہ کرنے میں مصنوعی ذہانت بہت مدد گار ثابت ہو سکتی ہے: اس طرح تھوس ڈیٹا کی بنیاد پر فیصلہ سازی کے ذریعے طرز حکمرانی بھی بہتر بنایاجا سکتا ہے: جبکہ طلب اور رسد ہے کا راستوں میں بروقت تبدیلی کرتے ہوئے قط کا خاتمہ کیا جا سکتا ہے: اور ''سمائی طلب اور رسد ہے کا راستوں میں بروقت تبدیلی کرتے ہوئے قط کا خاتمہ کیا جا سکتا ہے: اور ''سمائی طرز نیکل سینسر ز'' کی مددسے قدرتی آفات کی چیش گوئی اور فوری کارروائی تک کو (مصنوعی ذہانت استعال کرتے ہوئے قط کا خاتمہ کیا جا سکتا ہے۔ اس سے ہمیں مدد ملے گی کہ ہم انٹر نیٹ کے ذریعے بڑے بیانے پر مفت تدریک مواد (MOOC) فراہم کرتے ہوئے (جنہیں طالب علموں کی چیش رفت مد نظر رکھے ہوئے، اس مناسبت سے تبدیل بھی کیا جا سکتا ہو)، تعلیم کا حصول آسان تراور جمہوری تقاضوں کے عین مطابق بنائیں؛ اور یہ نیجنی بنائیں کہ ہر بچے کو ضروری مہار توں تک رسائی حاصل ہو اور ووہ چھی ملازمت حاصل کرتے ہوئے اپنی زندگی خوب تر بنا سے ۔ اس سے بچی کی کہ وہ اپنے بچپن کے خوابوں کو حقیقت کا رُوپ دے سکیں، علیے کہ افسانوی کر دار ''آگری میں''جو، ٹیکنالو بی کے نقطہ نگاہ ہے، ایک دن حقیقت میں ڈھل جائے۔

مصنوعی ذہانت کی مددسے ہم اپنے سب سے بڑے چیلنجوں سے نبر د آزماہونے کیلئے آگہی بہتر بناسکیں گے۔

مقامی سطح پر مصنوعی ذہانت ہماری انفرادی زندگیوں کو محفوظ تر، زیادہ باسہولت اور زیادہ مطمئن بنانے کیلئے مواقع فراہم کرے گی۔ مثلاً ایسی خود کار گاڑیوں کی شکل میں جو ہمیں کام سے گھر اور گھرسے کام پر پہنچائیں گی، یا پھرا گر کوئی بچہ سامنے آ جائے تو ہلاکت خیز حادثوں سے محفوظ رکھ سکیں گی، وغیرہ۔اسی طرح ڈیٹا کے وسیع انبار سے حاصل شدہ علم استعال کرتے ہوئے، صحت ِ عامہ سے متعلق انفرادی خدمات پیش کی جاسکیں گی۔ اور عمومی سوچ کے برخلاف، مصنوعی

ذہانت میں ترقی کے نتیج میں اطمینان بخش ملاز متوں کی تعداد بڑھے گی، کم نہیں ہوگی، کیونکہ مصنوعی ذہانت اور روبو ٹکس سے حاصل ہونے والے فوائد ہمیں کیسانیت والے کاموں سے آزاد کریں گے، اور ہم اُن کاموں پر بہتر توجہ دے سکیس گے جو زیادہ تخلیقی، ساجی اور اعلیٰ تر مقاصد کے حصول سے وابستہ ہوں گے، اور کمپیوٹر جنہیں انجام دینے سے قاصر ہیں۔

یہ اور ان جیسی دوسری کئی چیزیں، اُس وقت ممکن ہوجائیں گی جب ہم ایسے مسائل حل کرنے پر کمپیوٹروں کی زیادہ طاقت صرف کریں گے جنہیں ہم مشینوں کی مدد کے بغیرانجام نہیں دے سکتے۔ سرِ دست تین الگ لیکن ایک دوسرے سے ہم آ ہنگ شعبوں میں ترقی ہور ہی ہے: روبو عکس، مشینی اکتساب، اور مصنوعی ذہانت کے طفیل ذہانت ۔ روبو عکس کی بدولت کمپیوٹر کی صلاحیتوں کو عمل میں، حرکت میں تبدیل کیا جاتا ہے، جس سے مشینیں خود مختار ہوتی ہیں۔ مصنوعی ذہانت کے طفیل ذہانت کا اضافہ ہوتا ہے، جو مشینوں میں استدلال کی صلاحیت پیدا کرتی ہے۔ مشینی اکتساب (مشین لرننگ)، جو روبو عکس اور مصنوعی ذہانت کے سنگم پر ہے، مشینوں کو سکھنے، بہتر ہونے اور بیش گوئیاں کرنے کے قابل بناتا ہے۔ ان میں سے ہر میدان میں بیش رفت بہت تیزر فقار ہے۔ زیر نظر ''اے آئی انڈیکس'' میں اس بیش رفت بہت تیزر فقار کے ذیلے گئی پیانے بیش کئے گئے ہیں۔ یہ پیانے اس شعبے میں تعلیم، شخیق اور جدت طرازی (انوویشن) کی کیفیت سے متعلق اہم مقداری نقطہ نظر فراہم کرتے ہیں، اور عمومی رجحانات کے بارے میں بہتر بصیرت عطاکرتے ہیں۔

مصنوعی ذہانت میں نا قابل یقین مثبت تبدیلیوں کاعلمبر دار بننے کی استعداد ہے، جسے سمجھنے کیلئے یہ جانناضر وری ہے کہ آج اس شعبے کی کیا کیفیت ہے: یعنی یہ کہ آج کے طریقے کیا کر سکتے ہیں، اور کیا نہیں۔ اے آئی انڈیکس میں ذہانت کے متقاضی کاموں کی وضاحت کی گئی ہے جبکہ انہیں انجام دینے کیلئے مصنوعی ذہانت کے جدید ترین نظاموں کی کار کردگی ناپنے پر بھی بات کی گئی ہے۔ اس میں مصنوعی ذہانت کی تعلیم وتدریس کے ساتھ ساتھ مصنوعی ذہانت کو در پیش بڑے چیلنجوں کیلئے فریم ورک کا تعین بھی کیا گیا ہے۔

مصنوعی ذہانت میں نا قابل یقین مثبت تبدیلیوں کا علمبر دار بننے کی استعداد ہے؛ یہ جاننا ضروری ہے کہ آج کے طریقے کیا کر سکتے ہیں اور کیانہیں۔

#### AI مصنوعی ذہانت کا اثاریہ برائے 2017

ذہانت کا عقد وَلا پیخل، یعنی دماغ کس طرح ذہبین طرزِ عمل کو جنم دیتا ہے اور مشینیں کس طرح اس کی نقل کر سکتی ہیں، سائنس اور انجینئر نگ کے عظیم ترین چیلنجوں میں سے ایک ہے، جسے حل کرنے کیلئے بہترین تربیت یافتہ تحقیق کاروں اور طویل مدتی پائیدار تحقیق و جدت طرازی کی ضرورت ہوگ۔ اے آئی انڈیکس میں اسی پیش رفت پر نظرِ غائر کی گئے ہے۔ سوزین ایلزنر غیرسر کاری رابطه سروس برائے اقوام متحدہ ميكن اسمته

امریکه کی تیسری چیف ٹیکنالوجی آفیسر؛ بانی، شفٹ 7

اے آئی انڈیکس: ''جورہ گیا''اسے پانے کی تیز ترجستجو

اس نئی سالاندر پورٹ میں اجمالی طور پر پیش کردہ اہداف بہت اہم ہیں۔ خصوصاً پر کہ مصنوعی ذہانت کے اشار سے (اے آئی انڈیکس)"... کاہدف مصنوعی ذہانت کے بارے میں ایسے باخبر تبادلہ خیال میں سہولت کاری کرنا ہے جس کی بنیاد اعداد و شار پر ہو 'دتا کہ معاشروں کے اندر اور عالمی سطح پر (اقوامِ عالم کے ماہین) ہجی، اس کثیر فریقی تبادلہ خیال کوسیاتی و سباق فراہم کرنے میں معاونت اور سہولت پیدا ہوجو عنقریب ظہور پذیر ہونے والا ہے۔ بیر پورٹ مرتب کرنے والی ٹیم نے نہ صرف اس شعبے میں رہ جانے والے خلاء کو شراکت و معاونت سے پُر کرنے کی ذمہ داری قبول کی ہے بلکہ یہ بیڑا ہجی اٹھایا ہے کہ اُن تجربات و مشاہدات کو بھی منظمِ عام پر لا یا جائے جن کا سامنا (مصنوعی ذہانت کے شعبے سے وابستہ) بیشتر افراد اِس وقت و نیا بھر میں کررہے ہیں۔ جیسا کہ اس رپورٹ میں واضح کیا گیا ہے:

در سمونوعی ذہانت کی کیفیت سے متعلق استدلال اور بحث و تمخیص کیلئے متعلقہ اعداد و شار کے بغیر، ہم اپنی گفتگو اور فیصلہ سازی میں دراصل ''اند ھی پر واز' والی بات بالخصوص اُن لوگوں کیلئے درست ہے جو آج بر اور است اس شعبے میں کام نہیں کررہے ، خاص کر وہ لوگ جو کمیں کیبیوٹر سائنس یاد و سرے متعلقہ تکنیکی پس منظر سے واقفیت نہیں رکھتے۔ یعنی انسانوں کی بھاری اکثریت۔

تنوع اور شمولیت، مقدم ترین ہیں۔ تعصب، امتیازی ساجی انداز، اور (معاشر تی ورثے کے طور پر ہم میں) سرایت کر جانے والے عدم شمولیتی نظام کی بناء پر ہم انسانیت کو نظر انداز کررہے ہیں۔

اس رپورٹ میں کھلی دعوتِ فکر دینے والاایک تنقیدی حصہ 'دکیارہ گیاہے؟' بھی شامل ہے جس میں یہ اعتراف کیا گیاہے کہ اب بھی بہت سے مسائل اور معاملات پر (اس رپورٹ میں) بات ہونے سے رہ گئی ہے (حتی کہ انہیں قابل توجہ یا قابل ترجے بھی نہیں سمجھا گیا)۔ ان میں تنوع اور شمولیت ، مقدم ترین ہیں۔ وسیع تر شعوری یالا شعوری تعصبات ، نمایاں امتیازی ساجی انداز ، اور (معاشرتی ورثے کے طور پر ہم میں) سرایت کر جانے والی منظم عدم شمولیتی فکر کی بناء پر ، جو کم و بیش تمام (انسانی) گروہوں اور ہمارے ہر طرح کے ذرائع ابلاغ میں پائی جاتی ہے ، ہم (اس رپورٹ سے متعلق) گفتگو اور اسے مرتب کرنے والی ٹیم میں اندانوں کی اکثریت کی نمائندگی نہیں کر پائے ہیں۔ ڈیٹا کی ہدولت مصنوعی ذہانت/مشینی اکتساب میں وجود پذیر ہونے والی ٹیکنالوجی کے تمام انسانوں ، اور ساری دنیا گیر براثرات ، پہلے ہی نمایاں ہو چلے ہیں ؛ اور آنے والے عشروں میں ہم اور بھی واضح انقلابی تبدیلیاں دیکھیں گے ، جن میں سے پچھ بڑے انقلابات تو دنیا میں زندگی پراثرات ، پہلے ہی نمایاں ہو چلے ہیں ؛ اور آنے والے عشروں میں ہم اور بھی واضح انقلابی تبدیلیاں دیکھیں گے ، جن میں سے پچھ بڑے انقلابات تو

صرف چندسال بعد ہی متوقع ہیں۔ (لہذا) ضرورت اس بات کی ہے کہ ہم فوری طور پر، معقول انداز میں، ٹیکنالوجی کے شعبے سے لے کر ٹیکنالوجی کے بارے میں فیصلہ سازوں کے مابین مکا لمے، اور تمام شعبوں میں ٹیکنالوجی کے اطلاق تک میں تنوع پذیر کی اور شمولیت کوہر سطح پر اور ہر جہت میں بہتر بنائیں۔
اس رپورٹ میں کہا گیا ہے کہ مصنوعی فہانت 'کاشعبہ اب تک تیزی سے ارتقاء پذیر ہے اور ماہرین کیلئے بھی اس میدان میں ہونے والی پیش رفت کو سمجھنا اور اس پر نظر رکھنا بہت مشکل ہے۔''ہم دنیا بھر سے اُن تمام ٹیموں اور افر ادکے شکر گزار ہیں کہ جو مفید و آزاد فور م تشکیل دیتے ہوئے اور اس (اے آئی انڈیکس) جیسی خام رپورٹوں کا خیر مقدم کرتے ہوئے، کہیں زیادہ لوگوں کو ایک اہم مکا لمے میں شریک کررہے ہیں۔

توجه کی غرض سے چند منتخب ابتدائی آراء پیش کی جار ہی ہیں:

مصنوعي ذبانت كالمستقبل، 2016ء، وائث ہاؤس اوالیس ٹی پی

مصنوعی ذہانت/مشینی اکتساب کے موضوع پر وسیع البینیاد تباد لہ خیال کی غرض سے صدر بارک اوبامانے آفس آف سائنس اینڈ ٹیکنالوجی پالیسی (اوایس ٹی پی)
میں امریکہ کی'' چیف ٹیکنالوجی آفیسر''(سی ٹی او) ٹیم سے درخواست کی کہ وہٹاؤن ہال کی سطح پر ماہرین کے ساتھ معاشر سے کے دیگر طبقات سے وابستہ افراد اور
رہنماؤں کے تباد لہُ خیال کا اہتمام کرے جس میں نیشنل سائنس اینڈ ٹیکنالوجی کو نسل (این ایس ٹی سی) جیسے سرکاری اداروں سے اہم افراد بھی شریک ہوں۔ یہ
نشتیں 2016ء کے موسم گرما میں منعقد ہوئیں۔ عوامی نوعیت کے ان اجتماعات کی معلومات اور بعد ازاں مرتب ہونے والی رپورٹ کی تفصیلات، اکتو بر
شفتیں منعقدہ''وائٹ ہاؤس فر نٹیئر زکا نفرنس'' کے موقع پر جاری کی گئیں، جن میں ''اے آئی نیشنل ٹریک'' بھی شامل تھا، جس کے دواہم نکات سے
شف:

• مصنوعی ذہانت کے مستقبل کیلئے تیاری: سر کاری اداروں کے نمائندگان پر مشتمل ور کنگ گروپس اور ور کشاپس سے مصنوعی ذہانت کے فوائد اور خد شات سے متعلق مزید سمجھا جائے۔

3 مَيُ 2016ء،از:ايِرْ فيلِسُ

• مصنوعی ذہانت کے مستقبل سے متعلق (اوباما) انتظامیہ کی رپورٹ: جس میں مصنوعی ذہانت سے وابستہ مواقع، غور و فکر اور چیلنجوں پر خصوصی توجہ مرکوز کی گئی تھی۔ 12 اکتوبر 2016ء، از: ایڈ فیلٹن اور ٹیراہ لیون

### اشد ضروری: شرکت اور اطلاق میں وسعت پذیری، اخلاقیات اور اقدار کو تربیت سے مربوط کرنا

ہم ایک برلتے ہوئے عہد میں جی رہے ہیں، جہاں صرف ہم انٹرنیٹ ہیں، دوسر وں سے جڑے ہوئے ؛اور ڈیٹا(ہماری زند گیوں میں) پہلے سے کہیں زیادہ مر بوط ہوتا چلا جارہا ہے۔ مصنوعی فیابت/مشینی اکتساب کا کر دار بڑھنے کے ساتھ ساتھ تبدیلی کی رفتار بھی بڑھ رہی ہے: ڈیٹا ساکنس، بڑاڈیٹا ( بِگ ڈیٹا)، مصنوعی نوبات اسلیا جو بہت ہم برے نتائج و عواقب سے کیو نکر فیج سکیں گے، چاہ وہ دوبات کی بہتی اکتساب اور مر بوط آباد یوں میں اُبھر تی ہوئی فہانت کی اہمیت بہت بڑھ چکی ہے۔ ہم برے نتائج و عواقب سے کیو نکر فیج سکیں گے، چاہ وہ در وابوٹس کی بیا کی ہوئی عالمگیر تباتی 'ہو یا پھر بڑے بیانے پر الی تباہ کن صورتِ حال ہو جس سے اسٹیفن ہائنگ، ایلون مسک اور ان جیسے دو سرے اوگ بار بار محمد خبر دار کر رہے ہیں، یا پھر اان زبر دست مواقع سے محرومی کیوں نہ ہو جن کی امید مصنوعی ذبانت/مشین اکتساب کے ذر لیے انسانی زندگی بہتر بنانے کے ضمن خبر دار کر رہے ہیں، یا پھر اان زبر دست مواقع سے محرومی کیوں نہ ہو جن کی امید مصنوعی ذبانت/مشین اکتساب کے ذر لیے انسانی زندگی بہتر بنانے کے ضمن میں کی جارہی ہے (مثلاً غربت، مساوات، بھوک، انصاف، تعصب کا خاتمہ وغیرہ)۔ ہم ان تمام چیلنجوں کو بخوبی حل کر سکتے ہیں بشر طیلہ ہم مصنوعی ذبانت کی خبر ایس کی خار میں کی خار میں کی خار ان جارہ واب نظاموں کا جزولاز م بنانا ہے اور شخلیق اذبان کی شراکت کو جلد از جلد و سعت دے کر اس کا '' براسانا ہوگا۔ اس کی خور بجھے کام کرتے ہیں لیکن انسان (بحیثیت عبوں کہ ہم کیا کرتے ہیں جہم اچھے کام کرتے ہیں لیکن انسان (بحیثیت بھوں کہ ہم کیا کرتے ہیں گہا ہو انسان انسان (بحیثیت کیا گہا ہیں ہو ت سے بہت کیا گہا ہے باور یہ فیصلہ ہمیں کرنا ہے کہ اس سے کیا کام لیاجا ے بھول غیر متوقع (یانالیند یدہ) استعال، اظہارِ تعصب اور شرائیز کار گزار یوں کے۔ تی جسی اے بنایا گیا ہے بااور یہ فیصلہ میں کرنا ہے کہ اس سے کیا کام لیاجا ے۔

یعنی ہم میں سے بہت سوں کواس حقیقت کی طرف سے بہت زیادہ ''چوکٹا'' رہنا پڑے گا کہ بیہ تبدیلی بہت تیزی سے واقع ہور ہی ہے، خود کواس میں جھونکنا پڑے گا، اخلاقیات کے بارے میں تالخ مباحثہ کرنا پڑیں گے، اور میدانِ عمل میں آگے بڑھنا ہوگا۔ ہمیں ضرورت ہے کہ ''مصنوعی ذہانت بطور ہتھیار'' کے موضوع پر بھی بات کیرں؛ اور الیے انضباطی اقدامات (کنڑولز) اور امکانات پر بحث کریں جنہیں ہم (اس سے بچنے کیلئے) ترتیب دے سکیں۔ آئے، اس کی کوشش کریں جے ہم بچے ہوتاد کھنا چاہتے ہیں؛ آئے، شرکت کریں۔ اور تب بھی جب ڈیان فان ور سنبر گ اور ایلون مسک ہمیں مستقبل کی مصنوعی ذہانت کا 'پیاتو' کہہ رہے ہوں۔

اس بارے میں کچھاہم دساویزات موجود ہیں، خصوصاًا قوام متحد ہاور دیگر (اداروں کی) دساویزات جو عالمی طور پر متفقہ اقدار پیش کرتی ہیں۔ان میں سے چند سے ہیں:

- 2030ء ایجنڈ ابرائے پائیدار ترقی اور اہداف برائے پائیدار ترقی (SDGs)
  - انسانی حقوق کاعالمی اعلان
  - مقامی افراد کے حقوق کا اعلان
  - خواتین کے انسانی حقوق پر بیجنگ اعلامیداوریلیٹ فارم برائے عمل

### مصنوعی ذہانت کا اثاریہ برائے 2017

- معذورافراد کے حقوق کا کنونش
- معاشى، ساجى اور ثقافتى حقوق كاكنونش
- آئی ٹریل ای (IEEE) کے تحت اخلاقیات سے ہم آہنگ ڈیزائن کیلئے عمومی اصول، خصوصاً اُنسانی فوائد کی فہرست کا پہلا اصول (صفحہ16)

## ایم آئی ٹی میں جلسہ تقسیم اسناد 2017ء سے خطاب کرتے ہوئے ایپل کمپیوٹر کے سربراہ، ٹم گگ نے کہا تھا:

'' مجھے مصنوعی ذہانت کے بارے میں بیہ تشویش نہیں کہ اس سے کمپیوٹروں کوانسانوں کی طرح سوچنے کی صلاحیت مل جائے گی۔ مجھے زیادہ تشویش ان لوگوں کے بارے میں ہے جو کمپیوٹروں کی طرح سوچتے ہیں، لینی اقدار اور در دمندی کے بغیر ، نتانج وعواقب کی پرواکئے بغیر ۔ یہی وہ چیز ہے جس سے بچئے کیلئے آپ کو ہماری مدد کرنی ہے ۔ کیونکہ اگر سائنس اند ھیرے میں تلاش کا نام ہے ، توانسانی قدریں ہی وہ شمع ہیں جو ہمیں بصیرت دیتی ہیں کہ ہم کہاں رہے ہیں اور کون کو نسے خطرات ہمارے سامنے موجود ہیں ۔ جیسا کہ اسٹیو جا بزنے ایک بار کہا تھا، ٹیکنالوجی اکیلی ہی کافی نہیں ۔ یہ ٹیکنالوجی ہی ہے جو فنونِ لطیفہ اور انسانیت کے ساتھ ہم آ ہنگ ہو کر ہمارے دلوں سے نفیے جاری کرتی ہے ۔ جب آ ہو گوں کواسنے کام کامر کز بنائیں گی، تواس کااثر غیر معمولی ہوگا۔''

- ہمیں تنظیموں،اداروں اور افراد کے باہمی تعاون واشتر اک سے جاری،اُس قائدانہ کام سے بھی وسیع طور پر واقف ہوناپڑے گا جس کا تعلق عمل کی در تنگی سے ہے۔مثلاً:
- دی الگور تھمک جسٹس لیگ (<u>www.ajlunited.org</u>) جو الگور تھم میں موجود تعصب کی نشاندہی کرتی ہے، لوگوں کو پروگرامنگ (کوڈنگ) میں تعصب سے متعلق ذاتی تجربات اور اپنی اپنی صدائے تشویش بلند کرنے کا موقع دیتی ہے، اور (اس ضمن میں) احتساب کیلئے عملی تدابیر بھی وضع کرتی ہے۔
- اقوامِ متحدہ میں دائر کی گئی درخواست (پٹیشن)، جس میں مطالبہ کیا گیاہے کہ مصنوعی ذہانت کے بطور ہتھیار بڑھتے ہوئے استعال کی روک تھام کیلئے عالمی سطح پر جلداز جلد عملی اقدامات کئے جائیں۔
- "دکمپیوٹر سائنس سب کیلئے تحریک" (csforallconsortium.org) جو امریکہ اور دوسرے ممالک میں زیادہ سے زیادہ افراد کی ٹیکنالوجی میں شمولیت وشراکت پرزور دے رہی ہے۔
- ''مصنوعی ذہانت سب کیلیے''(ai-4-all.org/) منصوبہ، جس کا مقصد مصنوعی ذہانت میں ٹیکنالوجی کے ماہرین، مفکرین اور قائدین کی نئی اور زیادہ متنوع فیہ نسل کو تربیت دینا ہے۔

- ان شعبہ جات کی استعداد بڑھانے پر کام کیا جائے جو مسائل کے بہتر اور جدید تر حل کیلئے اب تک مصنوعی ذہانت/مشینی اکتساب کا بہت زیادہ استعال نہیں کررہے ہیں بتاکہ ضرورت کے مطابق کسی بھی اہم موضوع میں استفادہ اس ٹیکنالوجی کے مثبت اثر کوزیادہ سے زیادہ ممکن بناسکے۔
- ان موضوعات پر مہارت رکھنے والے افراد کی اضافی تعداد ، ایسے اداروں میں بھی شامل کرنے پر کام کیاجائے جوروا پتی طور پر ایسی صلاحیتوں کے حامل افراد کو نثر یک نہیں کرتے (بشمول" ٹی کیو" یا" ٹیک کوشنٹ" کے ، جوہر جگہ موجود ہو، جیسے کہ حکومتوں کی "عوامی پالیسی میں ٹی کیو" کی صورت میں)۔

مصنوعی ذہانت کا اشاریہ (اے آئی انڈیکس) جس کا پہلا ایڈیشن آج جاری ہورہا ہے، اپنی موجودہ صورت میں خام ، نامکمل اور شاید اس انداز میں معصومانہ ہے کہ ہم اب تک سمجھ ہی نہیں پائے ہیں؛ اور کیا نوب کہ یہی نقطہ آغاز ہے جس میں آزادانہ اشتر اک سے استفادہ کرتے ہوئے ایک ایسے سفر کا آغاز کر دیا گیا ہے جہاں ہمیں مستقبل میں اپنی مختلف و منفر د منز لوں کی کوئی خبر بھی نہیں۔ حال ہی میں کیتھی او نیل نے، جو 'دوپیز آف میتھ ڈسٹر کشن' نامی کتاب کے مصنف ہیں '' ہاتھی دانت کا یہ بلند مینار، ٹیکنالوجی کو نظر انداز کر ناجاری نہیں رکھ سکتا'' کے عنوان سے اپنے ایک کالم میں تمام شعبہ جات سے تعلق رکھنے والے ماہرین پر اس (کام) میں شریک ہونے کیلئے زور دیا ہے۔ ہم متفق ہیں، اور دعوت دینے کے ساتھ ساتھ یہ امید بھی کرتے ہیں کہ ہر کوئی، بالخصوص نوجوان نسل، اس بحث میں شریک ہوگا؛ کیونکہ سب سے اہم بات بہی ہے کہ اے آئی انڈیکس میں ہم سب کوشر کت کی دعوت بھی بطورِ خاص دی گئی ہے۔

اے آئی انڈیکس کا سے پہلا ایڈیشن خام ہے ، نامکمل ہے ، اور شاید اس انداز میں معصومانہ ہے کہ جسے ہم اب تک سمجھ ہی نہیں یا کے بیں ؛ اور کیا خوب کہ یہی نقطہ آغاز ہے۔

# سباسشينن تفرون

### اسٹینفرڈ، بوڈ لیسٹی

مصنوعی ذہانت میں حالیہ پیش رفت کی اہمیت کوئی مبالغہ آرائی نہیں ہوسکتی۔ یہ شعبہ 60سال سے موجود ہے،اوراس کااثر بھی بہت اہم رہا ہے۔مصنوعی ذہانت کار فرما ہی گوگل کے سرچ الگور تھم کی اساس ہے،ایمیزون کی ویب سائٹ کے ڈیزائن اور ''نیٹ فلکس''پر فلموں کی تجاویز کے پسِ پُیْت بھی یہی مصنوعی ذہانت کار فرما ہے۔ لیکن طاقتور کمپیوٹروں کے ساتھ ساتھ ہے مثل پیانے کا وسیع ڈیٹاسیٹ،معاشر سے کیلئے انقلاب کی حقیقی نوید ہوں گے۔

صرف پچھے چند برسوں ہی میں ایسے نظام تیار کئے جاچے ہیں جونہ صرف بہترین مہارت کے حامل انسانوں کے مدمقابل آئے ہیں بلکہ کار کردگی میں انہیں پیچھے ہیں چھوڑ چھے ہیں۔ ڈیپ مائنڈ کے ''الفاگو'' نے دنیا بھر میں ''گو'' کے بہترین کھلاڑیوں کو شکست دی۔ ہماری اپنی تجربہ گاہ میں ،ہم نے مصنوعی ذہانت کے ایسے نظام تیار کر لئے ہیں جو بہترین سندیافتہ ماہرین امراضِ جِلد کے مقابلے میں کہیں زیادہ در تنگی کے ساتھ، جلد کے سرطان کی تشخیص کر سکتے ہیں۔ میری پختہ اور دیرینہ رائے ہی وہ کہترین سندیافتہ ماہرین امراضِ جِلد کے مقابلے میں کہیں بہتر ہیں۔ اور اب یہ ٹیم ان کاروں کو عوامی دیرینہ رائے ہے کہ گوگل کی ''ازخود ڈرائیو نگ ''کرنے والی کاریں، مجھ جیسے اوسط ڈرائیوروں کے مقابلے میں کہیں بہتر ہیں۔ اور اب یہ ٹیم ان کاروں کو عوامی سڑکوں پر کسی حفاظتی (انسان) ڈرائیور کی ضرورت کے بغیر چلار ہی ہے۔ اسی طرح ''کریسٹا'' نام کی ایک اسٹارٹ اپ کمپنی نے عملاً یہ ثابت کرد کھا یا ہے کہ مصنوعی ذہانت کے نظام ،انسانی ماہرین کے ساتھ مل کر آن لائن سیلز ٹیموں کی کار کردگی کر سکتے ہیں۔

مجھے یقین ہے کہ وہ دن دُور نہیں کہ جب مصنوعی ذہانت ہمیں بار بار دوہرائے جانے والے کاموں (تکراری کاموں) سے آزادی دلادے گی۔ مصنوعی ذہانت کے نظام ،انسانی ماہرین کو کام کرتادیکھنے کے قابل ہوں گے ،اور بتدریج ہمارے وہ تمام ہنر سکھے لیں گے جن کا بار ہمیں روز مرہ کاموں میں اٹھاناپڑتا ہے۔جب یہ ہوگا، زیادہ سے زیادہ تکراری کام مشینیں ہی کررہی ہوں گی؛اور ہمیں زیادہ شخلیقی کام کرنے کی آزادی حاصل ہوگا۔

تاریخ میں بھی اس انقلاب کا ایک مثیل موجود ہے۔ بھاپ کے انجن کی ایجاد سے پہلے تک ہم میں سے بیشتر لوگ کسان سے لوگوں کی اہلیت ناپنے کا پیانہ ان کی جسمانی مضبوطی اور پھرتی ہوا کرتی تھی (نہ کہ ان کی ذہانت)، اور بیہ کہ وہ کھیت میں ایک ہی کام کو بار بار کرنے کی صلاحیت رکھتے ہیں یا نہیں۔ لیکن مشینوں نے کسانوں کو ''فوق انسانوں '' میں بدل دیا۔ فار مرز فیڈیو ایس ڈاٹ آرگ (Farmers Feed US. org) کے مطابق ، ایک امریکہ کی کسان 155 افراد کیلئے غذا اگاتا ہے۔ نتیجتاً ، امریکہ کی 2 فیصد سے بھی کم آبادی زراعت سے وابستہ ہے۔ اس طرح ہم میں سے 98 فیصد کو یہ آزادی مل گئی کہ وہ کوئی دو سرا کام تلاش کریں۔ امریکہ کی تقریباً 57 فیصد افرادی قوت دفتروں میں کام کرتی ہے۔ ہم وکیل بن گئے ، اکاؤنٹٹ ، ڈاکٹر اور سافٹ ویئر آنجیئٹر بن چکے ہیں۔ ہمارا بیشتر کام انتہائی تکراری نوعیت کا ہے۔ یہ بالکل ممکن ہے کہ آج کی مصنوعی ذہانت کی ٹینالو جی ہمارے تکراری کام کے نمونوں (پیٹر نز) کو سکھ سکے اور تیز ترکام کرنے انتہائی تکراری نوعیت کا ہے۔ یہ بالکل ممکن ہے کہ آج کی مصنوعی ذہانت کی ٹینالو جی ہمارے تکراری کام کے نمونوں (پیٹر نز) کو سکھ سکے اور تیز ترکام کرنے

میں ہماری مدد کرسکے۔(اور یوں) آخر کار ہم سب بھی ''فوق انسان'' (سپر ہیو من) بن جائیں گے، جس میں مصنوعی ذہانت مدد گار ہو گی کہ ہماری زندگیوں اور دنیا کے بارے میں ہماری سمجھ بوجھ کو منظم کرے۔

کیا یہ اچھاہے یا بُرا؟ میری پیش گوئی ہے کہ تاریخ میں اسے انسانیت کی ایک بہت بڑی ترقی کے طور پر دیکھا جائے گا۔ جب ہم میں سے بیشتر لوگوں کو تکراری جسمانی مشقت میں مصروف ہونے کی ضرورت نہیں رہی، تو ہم زیادہ تعلیم یافتہ ہوگئے، ہم زیادہ مؤجدانہ صلاحیتوں کے حامل بن گئے۔اس نئے انقلاب کے ساتھ،میری پیش گوئی ہے کہ ہم انسانی تخلیق کاری کے ایک نئے عہد میں قدم رکھ دیں گے۔

اس نے انقلاب کے ساتھ،میری پیش گوئی ہے کہ ہم انسانی تخلیق کاری کے ایک نئے عہد میں قدم رکھ دیں گے۔

لیکن اس سے بھی انسانوں پر بو جھ بڑھ جائے گا۔ تخمینہ لگایا گیاہے کہ اگراز خود ڈرائیونگ کرنے والی ٹیکسیاں، روز مرہ سفر کااہم ذریعہ بن گئیں، تواس شعبے میں (انسانوں کیلئے) تقریباً 11 فیصد ملاز متیں خطرے میں پڑ جائیں گی۔ان تبدیلیوں سے آگے رہنے کیلئے ہمیں ساری زندگی سیکھتے رہناہوگا۔ ہمیں نت نئے ہنر سیکھنا ہوں گے اور نئی ٹیکنالوجیوں پر مہارت حاصل کرناہوگی۔ایک معاشرے کی حیثیت سے ہمیں وہ نئے طریقے تلاش کرناہوں گے جو خود کو اُن تبدیلیوں کے مطابق ڈھالنے میں ہماری مدد کر سکیں۔

یہ رپورٹ بہت اہم ہے۔ اس میں بڑی تن دہی سے مصنوعی ذہانت کے میدان میں حالیہ ترقی کو کھنگالا گیا ہے، اور معاشر بے پر اس کے اثرات کو دستاویزی صورت دی گئی ہے۔ میں مصنفین کو مبار کباد دیتا ہوں کہ انہوں نے مختاط تحقیق کے بعد، الیی شاندار رپورٹ مرتب کی ہے۔ جمجھے امید ہے کہ یہ رپورٹ ان عوامی مباحث میں تغمیری طور پر اپنا حصہ ڈالے گی جو بہت ضروری ہیں۔ اگر ہم ان چیلنجوں پر ماہر انہ گرفت رکھیں، اگر ہم تیار ہوں، اور اگر ہم آگے بڑھتے رہیں، تومستقبل بہت تابناک ہوگا۔ ہم سب کیلئے۔

# مائيكل وولڈرج

#### آ کسفور ڈ

معنوعی ذہانت کے ایک ماہر کے نقطہ نگاہ سے جو یونیورسٹی آف آکسفورڈ میں شعبہ کمپیوٹر سائنس کا سربراہ ہے، اور ایک ایسے شخص کی حیثیت سے بھی جو انٹر نیشنل جوائے کا نفر نس آن اے آئی (http://www.ijcai.org/) اور پور پین ایسوسی ایشن فاراے آئی (http://www.ijcai.org/) کا سربراہ بھی رہ چواہے، مصنوعی ذہانت کا اشار پر (اے آئی انڈیکس) پڑھنے کی حد تک بڑی دلچسپ رپورٹ ہے۔ یہ رپورٹ ایسی متاثر کن اور جامع شہادتیں پیش کرتی ہیں مسلسل پیش رفت کررہی ہیں جو مصنوعی ذہانت کے ابتدائی دنوں ہی سے اس کے سامنے رہ ہیں (جیسے کہ متنوع فی ذہانت کی تکنیکسیں ان کلیدی مسائل (کوحل کرنے) میں مسلسل پیش رفت کررہی ہیں جو مصنوعی ذہانت کے ابتدائی دنوں ہی سے اس کے سامنے رہ ہیں (جیسے کہ گیم کھینا، مشینی ترجمہ ،اثباتی مسائل بت کرنا، اور سوال جواب وغیرہ) ۔ ان میں سے بیشتر معاملات میں مصنوعی ذہانت پہلے ہی یا تو تسلیم شدہ انسانی مہارت کے برابر پہنچ بچی ہے یا پھرائس سے آگے بڑھ بچی ہے۔ یہ رپورٹ اس امرکی بھی واضح شہادت فراہم کرتی ہے (جیسے کہ شہادت کی واقعی کوئی ضرورت تھی) کہ مصنوعی ذہانت نہ صرف طالب علموں بلکہ صنعت کی توجہ بھی اپنی طرف مبذول کررہی ہے، یعنی یہ کہ مصنوعی ذہانت کی واشت کی ور سز میں داخلے بہت بڑھ رہے بیں اور مصنوعی ذہانت کی اسٹارٹ اپ کمپنیوں کی تعداد میں مسلسل اضافہ ہورہا ہے۔

سے سب کچھ، واضح طور پر، فی الحال ''مصنوعی ذہانت کا بلبلہ'' ہے؛ اس رپورٹ نے میرے سامنے جو سوال اٹھایا ہے، وہ یہ ہے کہ کیا یہ بلبلہ اچانک بھٹ پڑے گا (جیسے کہ 1996ء سے 2001ء تک ہونے والا''ڈاٹ کام ببل بسٹ' ہواتھا)، یا پھر اس ''غبارے'' میں سے آہتہ آہتہ ہوانگلے گی۔ اور جب بھی یہ ہوا، تو اس کے بعد کیا بی پائے گا؟ میر اسب سے بڑا خوف ہیہ ہے کہ ہم ایک اور ''اے آئی ونٹر '' (مصنوعی ذہانت کا موسم سرما) دیکھیں گے؛ جو آج بڑے پیانے پر اس کے بعد کیا بی پائے والی ''مفروضاتی سرمایہ کاری'' (مصنوعی ذہانت کا موسم سرما) دیکھیں گے، جو آج ہڑے پیانے پر کام گورپذیر ہوگا۔ ڈھو نگیوں اور سانپ کا تیل بیچنے والوں کی کوئی کی نہیں، جو اپنے ہر کام کو ''مصنوعی ذہانت ''کا ٹھپالگا کر خوشی خوشی فروخت کر رہے ہیں۔ اور، ذاتی طورپر، مجھے یہ دیکھ کر شامید کو فت ہوتی ہے کہ میڈیا بھی بڑی فراضد کی سے اپناوقت مصنوعی ذہانت کے بارے میں ایس آراء کو نشر کرنے میں وقف کر رہا ہے جو، میرے نزدیک، اپنی بہترین طالت میں غلط معلومات کا پر بٹنی ہیں، اور بدترین صورت میں پاگلوں کی بکواس (ایک تازہ مثال اس لئک میں دیکھیے: / http://tinyurl.com

اگرچہ میرابیہ خیال ہے کہ اس حالیہ بلبلے میں سے کچھ ہواتوآ ئندہ چند برسوں ہی میں لازماً نکل جائے گی، تاہم ، بوجوہ سیامید بھی ہے کہ ہوانکلنے کا بیہ عمل باعزت اور شریفانہ ہوسکتا ہے ، بجائے کسی زور دار دھاکے کے۔اس کی اہم وجہ بیہ ہے کہ ، جیسا کہ اے آئی انڈیکس میں واضح طور پر بتایا گیا ہے ، مصنوعی ذہانت میں مسابقت کا دَور دَور ہے۔انواع واقسام کے بہت سے کاموں میں مصنوعی ذہانت کے نظام مسلسل بڑھتی ہوئی (اور بعض مرتبہ تیزر فار) کارکر دگی کا مظاہرہ کررہے ہیں،اور یہ صلاحیتیں بہت سے اطلاقی امور میں بڑی کامیابی کے ساتھ استعال کی جار ہی ہیں۔اس کتے کوایک اور انداز میں پیش کرتے ہوئے،میر اخیال

ہے کہ مصنوعی ذہانت کے موجودہ بلیلے میں پچھ نہ پچھ جو ہر (substance) ضرورہے،اور بڑی کمپنیاں اب یہ سمجھ پچی ہیں کہ وہ مصنوعی ذہانت کی تکنیکوں کو کس طرح (اپنے) فائدے میں استعال کر سکتی ہیں۔ کیو فکہ یہ جو ہر قابل مظاہرہ ہے،اور متعلقہ پیش رفت بھی (سائنسی معنوں میں) قابل مشاہدہ ہے،اس کئے میں یہ نہیں سمجھتا کہ ہم مصنوعی ذہانت کے موسم سر مااور ماہر نظاموں (ایکسپرٹ سسٹمز) کا عروج ختم ہونے پر،ان سے وابستہ کوئی شدید فتهم کاردِ عمل دیکھیں میں یہ نہیں سمجھتا کہ ہم مصنوعی ذہانت کے موجودہ بلیلے میں بچھ سکوں کہ میری پیش گوئی کس اندازسے درست ثابت ہوگی۔)
میر اختیال ہے کہ مصنوعی ذہانت کے موجودہ بلیلے میں پچھ نہ بچھ جو ہر ضر ورہے۔

اس رپورٹ کے '' بھنگی کار کردگی'' والے جے میں مصنوعی ذہانت کا ایک پہلو شامل نہیں، اور جس کی وجہ مکمل طور پر قابل فہم بھی ہے۔ وہ پہلو '' عمومی مصنوعی ذہانت '' میں ہونے والی پیش رفت ہے۔ عمومی مصنوعی ذہانت کو اس رپورٹ میں شامل نہ کرنے کی سب سے بڑی وجہ ہیہ ہے کہ نہ تو میں اور نہ کوئی اور پر جان پائے گا کہ اس (عمومی مصنوعی ذہانت ) کے تحت پیش رفت کی بیاکش کیسے کی جائے۔ زیرِ نظر رپورٹ میں اس سے نزدیک ترین چیز سوال وجواب والا کہ ہے جان پائے گا کہ اس (عمومی مصنوعی ذہانت ) کے تحت پیش رفت کی بیاکش کیسے کی جائے۔ زیرِ نظر رپورٹ میں اس سے نزدیک ترین چیز سوال وجواب والا کہتہ ہے، جے ایک طرح سے فہم وادراک کا عملی مظاہر ہ سمجھا جا سکتا ہے ، لیکن یہ بھی عمومی مصنوعی ذہانت کا مکمل احاطہ نہیں کرتا۔ میں نہیں سمجھتا کہ ''جیور نگ ٹیسٹ'' بھی عمومی مصنوعی ذہانت کی پیاکش کو ہم کیسے جانچیں گے ؟ یہ بطورِ خاص اہم لگتا ہے بشر طیکہ اس کا مقصد عمومی مصنوعی ذہانت میں صلاحیت کے مکنہ اور اچانک اضافے مصنوعی ذہانت کی بیاکش کو ہم کیسے جانچیں گے ؟ یہ بطورِ خاص اہم لگتا ہے بشر طیکہ اس کا مقصد عمومی مصنوعی ذہانت میں صلاحیت کے مکنہ اور اچانک اضافے سے وابستہ خدشات پر بات کرناہ و یا پھر ان کا از الد کرناہ و ۔ یہ خوف، یہ خدشات آج بھی ذرائع ابلاغ پر ،اور شاید عام لوگوں کے ذہنوں پر بھی ہر می طرح سے حاابتہ خدشات پر بات کرناہ و یا پھر ان کا از الد کرناہ و ۔ یہ خوف، یہ خدشات آج بھی ذرائع ابلاغ پر ،اور شاید عام لوگوں کے ذہنوں پر بھی ہر می طرح سے حاابتہ خدشات پر بات کرناہ و یا پھر ان کا از الد کرناہ و ۔ یہ خوف، یہ خدشات آج بھی ذرائع ابلاغ پر ،اور شاید عام لوگوں کے ذہنوں پر بھی ہر می طرح ہوں جیا ہے۔

# حصه ليجيً!

ہمیں یقین ہے کہ مصنوعی ذہانت سے متعلق ٹیکنالو جیز کی پیش رفت یااثر پذیری کو سیجھنے کیلئے شر وع کئے گئے منصوبے معاشرے کی وسیع تر شر اکت کے بغیر کامیاب نہیں ہو سکتے۔

ہمیں یقین ہے کہ مصنوعی ذہانت سے متعلق ٹیکنالوجیز کی پیش رفت یااثر پذیری کو سمجھنے کیلئے شروع کئے گئے منصوبے معاشرے کی وسیع ترشراکت کے بغیر کامیاب نہیں ہو سکتے۔

ایسے بہت سے چیوٹے اور بڑے طریقے ہیں جن کے ذریعے آپ''انڈیکس'' کی معاونت کر سکتے ہیں؛اور ہم اس میں بیہ دل سے آپ کی شر اکت چاہیں گر

### اے آئی انڈیکس 2017ء رپورٹ کے بارے میں رائے دیجئے

ہم اس رپورٹ میں پیش کئے گئے اعداد وشار (ڈیٹا) کے بارے میں آپ کانقطہ نظر جاننا چاہیں گے ، جیسے کہ آپ کواس میں کیا کی محسوس ہوئی ، اور یہ کہ آپ کے خیال میں مصنوعی ذہانت سے متعلق ڈیٹا جمع کرتے اور دوسروں تک پہنچاتے ہوئے ہمیں کون کو نسے مواقع سے فائدہ اٹھانا چاہئے۔ ہمیں اس بارے میں اپنی رائے سے ، پوری آزادی کے ساتھ ، بذریعہ ای میل یاٹو کئر ہینڈل @indexingai کے ذریعے آگاہ فرمایئے۔

#### ا پناڈیٹامنظرِ عام پر لایئے

ا گرآپ یا آپ کا ادارہ (مصنوعی ذہانت سے متعلق) ہمیں اپنے ڈیٹا کے بارے میں بتانا چاہتے ہیں تو ہم سے ضرور رابطہ کیجئے۔اس رپورٹ کی تیاری میں بھی اداروں کی بڑی تعداد نے ہماراسا تھ دیا ہے اور مضبوط تر شر اکت داری ہی ''اے آئی انڈیکس''کوعملاً اور مسلسل آگے بڑھاتے رہنے میں اساس کا کر دار اداکرتی رہے گی۔
رہے گی۔

# ایخ میدانِ عمل (domain) کاعلم فراہم کیجئے

اے آئی انڈیکس کی آئندہ اشاعتوں میں مخصوص شعبہ جات جیسے کہ طب وصحت، نقل وحمل (ٹرانسپورٹیشن)،اور زراعت وغیرہ میں مصنوعی ذہانت کی اثر پذیری کا مقداری تجزید کیا جائے گا۔اس کیلئے ضروری ہے کہ ہم اِن صنعتوں سے وابستہ، پیشہ ور ماہرین کے ساتھ مل کر کام کریں۔اگر آپ خودیا کوئی ایساادارہ جس سے آپ واقف ہوں،اس ضمن میں ماخذ کا کر دارادا کر سکتا ہوں تو برائے مہر بانی ہم سے را لبطے میں ضرور رہئے۔

#### ہمیں درست سیجئے

ہم اپنی فراہم کر دہ معلومات کوہر ممکن حد تک درست رکھنا چاہتے ہیں۔اگرچہ ہم نے متعدد اور مختلف النوع ذرائع سے ڈیٹا جمع کیا ہے لیکن اس عمل میں ہم سے غلطیاں بھی ہو سکتی ہیں۔اگر آپ کو کوئی غلطی نظر آئے تو ہمیں ضرور بتاہیۓ تاکہ ہم اسے درست کرتے ہوئے اس پی ڈی ایف کو اور اپنی ویب سائٹ پر موجود معلومات کو آپ ڈیٹ کر دیں۔

### اے آئی انڈیکس کیلئے ڈیٹا جمع کرنے میں مددیجئے

ہم خود مصنوعی ذہانت سے متعلق جتنا بھی ڈیٹا جمع اور منظم کر سکتے ہیں،اس سے کہیں زیادہ ڈیٹا ہمیشہ موجود رہے گا۔وہ معلومات جو نہایت اہم ہے،اسے جمع کرنے کیلئے ہم آپ کے اشتر اک سے کام کرناچاہیں گے۔

ا گرآپ مفید ڈیٹا کے کسی ایسے ذریعے سے واقف ہیں جو ہماری نظر سے چُوک گیا ہے یا کوئی ایسا پیانہ جسے (مصنوعی ذہانت کی پیش رفت پر) نظر رکھنے میں شامل ہو ناجا ہے تھا (لیکن وہ موجود ہ رپورٹ میں شامل نہیں)، تو فوراً ہم سے رابطہ کیجئے تاکہ ہم خود کو درست راہ پر گامزن رکھ سکیں۔

### بین الا قوامی بننے میں ہماری مدد سیجئے

ہم پہلے ہی نے امریکہ کے علاوہ دیگر ممالک سے بھی ڈیٹا جمع کرنے کیلئے عالمی شر اکت داروں کے ساتھ کام شر وع کر دیا ہے۔اگر آپ کے پاس بھی متعلقہ بین الا قوامی ڈیٹا ہو، توہم اس عمل میں آپ کی شر اکت بھی چاہیں گے۔

#### رابطے میں رہئے!

کیااس رپورٹ میں پیش کردہ کسی منتیج سے آپ حیران ہوئے ہیں؟ کیااس میں کچھ ایسا بھی ہے جو آپ کیلئے نا قابل ِیقین ہے؟ ہم سے ٹو کٹر ہینڈل @ indexingaiکے ذریعے یا پھرای میل feedback@aiindex.orgپر البطہ کیجئے۔

آخر میں ہماری گزارش ہے کہ اے آئی انڈیکس سے متعلق و قاً فو قاً جاری کی جانے والی تازہ معلومات اور مصنوعی ذہانت کی موجودہ کیفیت سے آگاہ رہنے کیلئے aiindex.org کی ای میل سر وس سے رجسٹر ہو جائے۔

# اظهار تشكر

''اے آئی انڈیکس''اسٹینفرڈیو نیورسٹی میں ''مصنوعی ذہانت کا سوسالہ مطالعہ ''(Al100)کا بطورِ خاص انتہائی شکر گزار ہے کہ جہاں سے نہ صرف اس خیال کا ظہور ہوا بلکہ اس رپورٹ کی ابتداء کرنے کیلئے بنیادی فنڈنگ بھی فراہم ہوئی۔ ہم اسٹینفرڈ سے وابستہ ،ان افراد کی مدد ،معاونت اور اشتر اک کے بھی سپاس گزار ہیں: ٹام ابیٹ ،ایمی ایڈمز ، ترس آلٹمین ، ٹفینی مرے ،اینڈریو مائرز۔

ہم اضافی ابتدائی فنڈز کی فراہمی پر گوگل، مائیکر وسافٹ اور بائٹ ڈانس (ٹاؤٹیاؤ) کا بھی تیر دل سے شکریہ اداکر ناچاہیں گے۔ تاہم، اے آئی انڈیکس ایک آزادانہ کاوش ہے اور ضروری نہیں کہ بیان اداروں کے نقطہ ہائے نظر کی ترجمان ہو۔

ا پنے ابتدائی مر طلے میں اے آئی انڈ کیس کو اپنی مشاور تی سمیٹی کے درج ذیل ارکان کی دانش اور مشور وں سے بہت فائدہ ہوا: مائیکل باؤلنگ،ارنی ڈیوس، جولیا ہر شبر گ،ایر کہار وِٹز، کیرن لیوی،ایلن میک ورتھ،ٹام مچل، سینڈ پینٹ لینڈ، کر س ری،ڈینیئل رس،سباسشیئن تھرون،ہال ویریان،اورٹونی والش۔

ایکسپرٹ فورم کی جانب سے شرکاء کاشکریہ بھی ہم پر واجب ہے، جن میں سے چند ہماری مذکورہ بالامشاورتی سمیٹی میں بھی شامل ہیں۔اس رپورٹ کی تیاری کے علاوہ،معاشرے میں مصنوعی ذہانت کے مقام سے متعلق جاری مباحث میں ان احباب کا کر دار بلاشبہ قابل ذکر ہے:

سوزین ایلز نر، بار برا گروز،ایر ک ہار وِٹز، کائی فُولی،ایلن میک درتھ،اینڈریاین جی،ڈینیئل رَس،میگن اسمتھ،سباسشیئن تھرون،مائیل وولڈ ہِج۔

ہم درج ذیل افراد کے مشور وں اور مدد کو بھی سراہنا جاہیں گے:

ٹوبی بوائیڈ، کیون کیٹن براؤن، ما کلز برنڈ ت<sup>ج</sup>، اے جے برونو، جیف ڈین، کیتھرین ڈونگ، پیٹر ایکر سلی، اسٹیفانوار مون، اورن ایٹزیونی، کارل جرمین، ماری ہمیکمین، لاراہمیگر ٹی، ہو لگر ہُوز،انیتا ہوانگ، ڈین جیورافسکی، کیون نائٹ، جیورلیسکو ویک، ٹم لی، ٹیراہ لیون،ماریانومامر تینو، کرسٹوفر میننگ، گیری مارکس، ڈیوی مر ڈک،لائن پار کر، ڈینیئل راک، ایمی سنجیدہ،اسکائیلر شین، جیوف شیوٹکلف، فابیان ویسٹر ہیڈ،سوزین ووڈور ڈ۔

مزید بر اُں، ہم اُن متعدد اداروں کاشکریہ بھی ادا کر ناچاہیں گے جن کی نما ئندگی مذکورہ بالاافراد نے کی،اور اس پہلی رپورٹ کیلئے ضروری اعداد وشار (ڈیٹا) بھی فراہم کئے:

ایلن انسٹی ٹیوٹ فار آرٹی فیشل انٹیلی جنس، چرچ ہیں، الیکٹر و نک فرنٹیئر فاؤنڈیش، ایلسو بیز، پور و میٹر کس، گوگل برین، اِنڈیڈ اٹ کام، مونسٹر ڈاٹکام، سینڈیل ایکونو میٹر کس، سائنووییئ ویننچر ز،ٹرینڈ کائٹ، ویننچر سور س۔

### AI مصنوعی ذہانت کا اشاریہ برائے 2017

کا نفرنسوں میں شرکاء (کی تعداد) کے حوالے سے اعداد و ثنار جمع کرنے میں مدد کیلئے ہم درج ذیل افراد کا شکریہ اداکرتے ہیں: چٹا برال، ماریا گینی، کیرل ہیملٹن، کیتھرین بی لاسکی، جارج لی،اینڈریو مک کالم، لارنٹ مچل، میری ایلن پیری، کلاڈ گائی کوئمپر، پریسیلاراسموس، ویسنا سابلہا کووِک فرٹز، ٹیری سینووسکی، برائن ولیمز،رامین ذیجے۔

اور کورس میں رجسٹریشن سے متعلق اعداد و شار جمع کرنے میں مدد کرنے کیلئے ہم درد ذیل افراد کے شکر گزار ہیں: لانس فورٹناؤ، چارلس ازبل، کسیلی کا کل بلنگ، اسٹیون لاوال، ڈین کلائین، لینی پیٹ، مہران سہام، توماس سینڈ ہوم، مائیکل ڈیو ڈسیسون، مانو ئیلاویلوسو، ڈین ویلڈ۔

ہم یہ رپورٹ مذکورہ بالا فہرست میں موجود تمام احباب کے تعاون واشتر اک کے بغیر ،خواہ وہ چھوٹار ہاہو یا بڑا، مرتب نہیں کر سکتے تھے۔ہم ان سب کا ،ایک بار پھر ، شکر بیدادا کرتے ہیں اور امیدر کھتے ہیں کہ مصنوعی ذہانت سے متعلق مباحث کو ٹھوس بنیادیں عطاکرنے میں وسیع ترکمیونٹی کی شر اکت جاری رہے گی ؛اور خوب سے خوب ترکی جانب گامزن رہتے ہوئے ، بیر پورٹ بھی مسلسل ارتقاء پذیر ہوتی رہے گی۔

# ضمیمه ۸: ڈیٹا کی وضاحت اور جمع کرنے کا طریقہ

A1- شائع شده مقاله جات

شائع شدہ مقالہ جات والے حصے پر واپس جائیے

بنیادی ماخذات اور ڈیٹا سیٹس

ایلسو پیر''(اسکوپس''ڈیٹا ہیں برائے علمی تحقیقی مطبوعات، جس میں تقریباً سات کروڑ (69,794,685)دستاویزات معدا شاریہ موجود ہیں۔

اسکویس کے بارے میں مزید معلومات دیکھئے

جمع کرده ڈیٹا کی وضاحت

اسکو پس کٹیلاگ میں مضمون ''کمپیوٹر سائنس'' کے تحت انڈیکس کئے گئے، شائع شدہ تحقیقی مقالہ جات کی سالانہ تعداد؛ اور جن کے ساتھ اشاریئے میں ''دمصنوعی ذہانت''(Artificial Intelligence) بھی بطور کلیدی اصطلاح شامل ہے۔ مزید حوالہ:

پورے اسکو پس ڈیٹا بیس میں کمپیوٹر سائنس کے تحت انڈیکس کئے گئے،ایسے دولا کھ سے زائد (200,237) تحقیقی مقالہ جات ہیں جن کے ساتھ ''مصنوعی ذہانت'' بھی بطور کلیدی اصطلاح شامل ہے۔

اسکوپس ڈیٹا بیس میں مضمون' دکمپیوٹر سائنس'' کے تحت تقریباً پچاس لا کھ (4,868,421) ثنائع شدہ تحقیقی مقالہ جات موجود ہیں۔

محولہ بالاد ونوں اعداد ،اور اسکولیس ڈیٹا ہیں میں مطبوعات کی مجموعی تعداد بھی ،نومبر 2017ء سے مطابقت رکھتے ہیں۔

#### ڈیٹا جمع کرنے کاطریقہ

ہم نے اسکو پس ڈیٹا ہیں میں شائع شدہ علمی تحقیقی مقالہ جات میں مضمون '' کمیپیوٹر سائنس'' کے تحت ''مصنوعی ذہانت'' سے متعلق مقالوں کی تعداد معلوم کرنے کیلئے استفسارات (queries) وضع کئے۔ مثلاً وہ کویریز (queries) جو سال کرنے، اور پورے ڈیٹا ہیں میں مقالہ جات کی مجموعی تعداد معلوم کرنے کیلئے استفسارات (queries) وضع کئے۔ مثلاً وہ کویریز (queries) جو سال کرنے کیلئے ترتیب دی گئیں، کچھ یوں ہیں:

#### Al query

title-abs-key(artificial intelligence)

AND SUBJAREA(COMP)

AND PUBYEAR AFT 1999

AND PUBYEAR BEF 2001

#### CS query

SUBJAREA(COMP)

AND PUBYEAR AFT 1999

AND PUBYEAR BEF 2001

All Scopus query

PUBYEAR AFT 1999 AND PUBYEAR BEF 2001

1996ء سے لے کر2016ء تک ، ہر سال کیلئے کو پر پڑائی طرح وضع کی گئیں۔
اسکو پس ڈیٹا ہیں سے خود کار طور پر ڈیٹا اخذ کرنے کیلئے ایلسو بیٹر''اسکو پس اے پی آئی''تک بھی رسائی دیتا ہے۔
اسکو پس کی کو پری لینگو سی فیلڈ ز کے بارے میں مزید معلومات کیلئے ایلسو بیٹر اے پی آئی کی دستاویزات (ڈاکیو منٹیسٹن) دیکھئے۔
ایلسو بیٹر کی اے پی آئیز سے متعلق مزید معلومات کیلئے ایلسو بیٹر اے پی آئی کی دستاویزات (ڈاکیو منٹیسٹن) دیکھئے۔
ایلسو بیٹر کی اسکو پس سرچ اے پی آئی سے متعلق مزید معلومات کیلئے اے پی آئی کی دستاویزات (ڈاکیو منٹیسٹن) ملاحظہ کیجئے۔

### جزوی پہلو

اسکو پس نظام کے تحت ماضی میں شاکع شدہ مقالہ جات بھی شامل کئے جاتے رہتے ہیں۔ نتیجتاً ،کسی بھی کویری کے جواب میں اسکو پس سٹم مقالوں کی جو تعداد لوٹا ناہے ،وہ وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ زیادہ بھی ہوسکتی ہے۔مثلاً یہ کویری:

SUBJAREA (COMP) AND PUBYEAR BEF 2000

وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ اسکو پس ڈیٹا ہیں کی وسعت بڑھنے کے باعث مقالہ جات کی زیادہ بڑی تعداد لوٹا سکتی ہے۔

ایلسو میئر ٹیم کے ارکان نے ڈیٹا کے معیار پر تبھرہ کرتے ہوئے بتایا کہ وہ مقالہ جات جو 1995ء کے بعد شائع ہوئے ہیں، ان کے بارے میں ڈیٹا زیادہ قابل بھر وسہ ہے کیونکہ اس نظام میں ڈیٹا پر وسیسنگ اس سال کے بعد زیادہ معیاری کردی گئی تھی۔اس لئے ہم نے اسکو پس ڈیٹا ہیں سے 1996ء کے بعد کا ڈیٹا ہی جع کیا۔

اسکوپس (تحقیقی مقالہ جات کی) وسیع تر اقسام کا احاطہ کرتا ہے۔ ان کی انڈیکسنگ تکنیکوں اور کویری لینگو نئے کی بدولت کسی خاص موضوع کے بارے میں مخصوص مقالہ جات تلاش کرنابہت آسان ہو جاتا ہے۔ شائع شدہ تحقیقی مقالہ جات کے دیگر اہم ماخذات میں ویب آف نالج، مائیکر وسافٹ اکیڈ مک، ڈی بی ایل پی سائٹ سیئر ایکس اور گوگل اسکالر شامل ہیں۔ اگرچہ ہر مذکورہ ماخذ میں (شائع شدہ) تحقیقی مقالہ جات کی مختلف تعداد کا احاطہ کیا گیا ہے، لیکن ہمیں امید ہے کہ ان تمام ڈیٹا ببیر میں شائع شدہ تحقیقی مقالہ جات میں اضافے کار جحان کم و بیش مستقل رہے گا۔

## A2\_ کورس میں داخلہ

کورس میں داخلے والے سیکشن پر واپس جایئے

بنیادی ماخذات اور ڈیٹاسیٹس

یونیورسٹی انرولمنٹ ریکارڈز۔درج ذیل جامعات سے داخلوں کاڈیٹا جمع کیا گیا:

یونیور سٹی آف کیلیفور نیا بر کلے ، کارنیگی میلون یونیور سٹی، جیور جیاانسٹی ٹیوٹ آف ٹیکنالو جی ، یونیور سٹی آف الینوئے ارباناشیمییین ، میساچیو سٹس انسٹی ٹیوٹ آف ٹیکنالو جی ،اسٹینفرڈ ،اور یونیور سٹی آف واشکگٹن۔

### جمع كرده دُيثاكي وضاحت

انڈر گریجویٹ سطحپر مصنوعی ذہانت اور مشینی اکتساب کے نمائندہ نصابوں میں داخلے کاانتخاب کرنے والے طالب علموں کی تعداد، تعلیمی سال کے حساب سے۔ ''لتعلیمی سال''متعلقہ سال کے خزاں میں شر وع ہوتا ہے۔

### جمع کرنے کاطریقہ

ہم نے ہر یونیورسٹی میں اُن نما ئندوں سے رابطہ کیا جنہوں نے نصابی مضمون کی حیثیت سے مصنوعی ذہانت اور مشینی اکتساب کے انتخاب میں طالب علموں کی رہنمائی کرناتھا؛اوراسکولریکارڈزسے انرولمنٹ کاڈیٹا جمع کیا۔

### جزوی پہلو

مصنوعی ذہانت اور مشینی اکتساب کے تعارفی نصاب منتخب کئے گئے، باوجو یکہ کئی جامعات تعارفی کلاسوں سے ہٹ کر بھی اضافی کورس پیش کررہی تھیں۔ بیہ کور سزتمام جامعات میں تقریباً کیسال ہیں اور ان کی شاخت بھی آسان ہے۔

کئی جامعات میں تعارفی مصنوعی ذہانت اور مشینی اکتساب پر منتخب کرنے والے طالب علموں کی تعداد ان جامعات کی گنجائش سے بھی زیادہ دیکھنے میں آئی۔ ہمارے ڈیٹامیں صرف وہی تعداد ظاہر کی گئی ہے کہ جتنی گنجائش جامعات میں تھی۔

کچھ سال ایسے بھی ہیں جہاں واضح اضافہ یا کی دکھائی دے رہے ہیں؛ان کا تعلق انظامی امور سے ہے، طالب علموں کی دلچیں سے نہیں۔ مثلاً اسٹینفرڈ ہونیورسٹی میں ہار سے بھی ہیں جہاں واضح اضافہ یا کی دکھائی دے رہ میان مشینی اکتساب کے کورس میں داخلوں کی کم تعداداس بناء پر تھی: ''دمشینی اکتساب کا کورس میں ہار اطلا فرد نے بتایا کہ 2015ء اور 2016ء کے در میان مشینی اکتساب کے کورس میں داخلوں کی کم تعداداس بناء پر تھی: ''دمشینی اکتساب کا کورس عموماً سال میں سے دو مرتبہ پڑھایا گیا (ایک بار خزاں اور دو سری مرتبہ بہار کی سہ ماہی میں داخلوں کی فہرست تب تک مرتب نہیں کی گئی تھی کہ جب تک خزاں والی سہ ماہی میں داخلوں کی فہرست تب تک مرتب نہیں کی گئی تھی کہ جب تک خزاں والی سہ ماہی میں پھھ ایسے طالب علم بھی آگئے جو ہے کہ (جس کی وجہ میر اذاتی وجدان ہے، نہ کہ دستیاب اعداد وشار) 2015ء کے تعلیمی سال میں بہار والی سہ ماہی میں پھھ ایسے طالب علم بھی آگئے جو بصورتِ دیگر 2016ء کے میں از والمنٹ کم دکھائی دے رہی ہے۔ بصورتِ دیگر 2016ء کے مشینی اکتساب سے متعلق کورس میں طالب علموں کی دگیجی میں در حقیقت کوئی کی واقع نہیں ہوئی۔''

## A3- کا نفرنسوں میں حاضری

### کا نفرنسوں میں حاضری والے جھے پر واپس جائے

بنیادی ماخذات اور ڈیٹاسیٹس

ان تنظیموں کاریکار ڈجومصنوعی ذہانت سے متعلق کا نفر نسیں منعقد کرتی ہیں۔درج ذیل کا نفرنسوں سے اعداد وشار جمع کئے گئے :

,AAAI, AAMAS, ACL, CP, CVPR, ECAI, ICAPS, ICRA, ICLR, ICML, IJCAI, IROS, KR, NIPS

.UAI

### جمع كرده دُيثاكي وضاحت

اس تعداد کا تعلق، شرکاء کی اُس تعداد سے ہے جو مصنوعی ذہانت یااس کے کسی ذیلی میدان سے متعلق علمی و تحقیقی کا نفرنسوں میں شریک ہوئے۔ یہاں ہم نے دربڑی کا نفرنس'' کے تحت میں اور وہ کا نفرنسیں ہیں جن میں شرکاء کی تعداد 1,000 سے کم تھی۔ 2016ء میں اس حوالے سے منعقدہ، وہ کا نفرنسیں ہیں جن میں شرکاء کی تعداد 1,000 سے کم تھی۔

### ڈیٹا جمع کرنے کاطریقہ

اے آئی انڈیکس کی ٹیم نے کا نفرنس منتظمین اور ان (کا نفرنسوں کی) مالی معاونت معاونت کرنے والے اداروں (اسپانسرز)سے رابطے کرکے ہر کا نفرنس کے شرکاءسے متعلق ڈیٹا حاصل کیا۔

#### ڈیٹاکے جزوی پہلو

کچھ کا نفرنسوں کے منتظمین کے پاس شرکاء سے متعلق ڈیٹا تک رسائی حاصل نہیں ہوسکی۔ بعض منتظمین نے بتایا کہ کچھ سال کاڈیٹا جمع ہی نہیں کیا گیا جبکہ کچھ کا نفرنسوں کے متعلق صرف تخمینے ہی موجود تھے۔ ہمارے تجزیئے کیلئے یہ مناسب لگتا ہے کہ مختلف منتظمین کے فراہم کردہ تخمینوں ہی کودرست تسلیم کرلیاجائے۔

کچھ کا نفر نسیں سالانہ ہوتی رہی ہیں جبہہ بعض دوسری کا نفر نسیں کئی سال کے و قفوں سے منعقد کی گئی ہیں۔

# A4\_مصنوعی ذہانت کی اسٹارٹ اب کمپنیاں

مصنوعی ذہانت کی اسٹار ٹ ای کمپنیوں والے جھے پر واپس جائے

بنیادی ماخذات اور ڈیٹا سیٹس

کرنچ بیس

وینچر سورس، وینچر کیپٹل سے چلنے والی کمپنیوں کا جامع ڈُ یٹا ہیں

سینڈ ہل ایکونو میٹر کس، وینچر کیپٹل سے چلنے والی نجی کمپنیوں سے متعلق اشاریئے فراہم کرنے والاادارہ

جمع شده ڈیٹا کی وضاحت

ان فعال اسٹارٹ اپ کمپنیوں کی تعداد معلوم کی گئی جو یا تومصنوعی ذہانت کے نظام بنار ہی ہیں یا نصب کرر ہی ہیں۔

ڈیٹا جمع کرنے کاطریقہ

پہلے ہم نے ''کرنچ ہیں'' میں مصنوعی ذہانت سے متعلق کٹیگری لیبلز والے تمام اداروں (اور تنظیموں) کی فہرست جمع کی۔ کٹیگری لیبلز کاسیٹ حاصل کرنے کہا ہم نے ''کرنچ ہیں میں تمام کٹیگریز (زمرہ جات) کے سیٹ کا جائزہ لیا اور اس سیٹ کا انتخاب کیا جسے ہم نے مصنوعی ذہانت کی ٹیکنالوجی سے متعلق شعبہ جات پر محیط سمجھا؛ اور جس کی فہرست ذیل میں دی گئی ہے۔

ہم نے کٹیگری لیبلزاوراداروں کی فہرست ' کرنچ بیں اے پی آئی'' کے ذریعے حاصل کی،جو ہمیں کرنچ بیں نے فراہم کی تھی۔

کر نجی بیس سے حاصل کردہ اداروں کی اس فہرست کا موازنہ ''وینچر سورس' ڈیٹا بیس میں موجود، وینچر کیپٹل سے چلنے والی تمام کمپنیوں کی فہرست سے کیا۔

کر نجی بیس کی فہرست میں شامل کسی بھی کمپنی کی شاخت، وینچر سورس ڈیٹا بیس میں شمولیت کی بنیاد پر کی گئی۔ وینچر سورس میں بھی ہر کمپنی کے ساتھ (متعلقہ شعبے کے) کلیدی الفاظ دیئے گئے ہیں۔ وینچر سورس میں ''اے آئی'' یا''مشینی اکتساب'' کے کلیدی الفاظ والی ہر کمپنی بھی متعلقہ اسٹارٹ اپ کے سیٹ میں شامل کی گئی۔

كر في بيس اك في آئى كے بارے ميں مزيد معلومات يہال ديكھئے۔

كرنچ بيس كٽيگريز كي فهرست يهال ديكھئے۔

وینچر سورس کی متعلقه مصنوعہ کے ضمن میں دوطر فیہ رابطہ اور کار گزار ی''سینٹر بل ایکونو میٹر کس''نے انجام دیئے۔

جزوی پہلو

Artificial Intelligence, Machine Learning, Natural Language Processing, Computer Vision, Facial Recognition, Image Recognition, Speech Recognition, Semantic Search, Semantic Web, Text Analytics, Virtual Assistant, Visual Search, Predictive Analytics, Intelligent System.

یہ تعین کہ کونسی کمپنی''مصنوعی ذہانت سے متعلق'' ہے ، کوئی آسان کام نہ تھا۔ ہماری اب تک کی تحقیق مشینی اکتساب کی ٹیکنالوجیز ہی کو ، فی الحال ، زیادہ قریب تر قرار دیتی ہے۔

# 45 مصنوعی ذہانت سے متعلق اسٹار ٹ اب کمپنیوں کی فنڈ نگ

مصنوعی ذہانت سے متعلق اسٹارٹ اپ کمپنیوں کی فنڈ نگ والے جصے پر واپس جائے بنیادی ماخذات اور ڈیٹاسیٹس

کرنچ بیں

وینچر سورس، وینچر کیپٹل سے چلنے والی کمپنیوں کا جامع ڈُ ٹیا ہیں

سینڈ ہل ایکونو میٹر کس، وینچر کیمٹل سے چلنے والی نجی کمپنیوں سے متعلق اشاریئے فراہم کرنے والاادارہ

جمع کر دہ ڈیٹا کی وضاحت

یہ ڈیٹا، فنڈ نگ کی اس رقم کو ظاہر کرتاہے جوہر سال وینچ<sub>یر</sub> کیپٹل (سرمایہ کاری) کے ذریعے ایسی اسٹارٹ اپ کمپنیوں کو فراہم کی گئی جن میں کار و بار کے بعض کلیدی اُمورانجام دینے میں مصنوعی ذہانت ایک اہم کر داراداکر تی ہے۔

ڈیٹاجمع کرنے کاطریقہ

مصنوعی ذہانت سے متعلق اسٹارٹ اپ کمپنیوں کے سیٹ پر مشتمل حصہ استعال کیا گیا (ضمیمہ A4کے تحت وضاحت ملاحظہ کیجئے)۔اس کے بعد وینچر سورس سے متعلقہ (اسٹارٹ اپ) کمپنیوں میں کی گئی سرمایہ کاری سے متعلق ڈیٹا حاصل کیا گیا اور سالانہ فنڈ نگ جانے کیلئے ترتیب دیا گیا۔ وینچر سورس کی متعلقہ مصنوعہ کے ضمن میں دوطر فہ رابطہ اور کارگزاری ''سینڈ بل ایکونو میٹر کس''نے انجام دیئے۔

# A6۔ ملاز متوں کے مواقع

ملاز متوں کے مواقع والے جھے پر واپس جائے بنیادی ماخذات اور ڈیٹا سیٹس

اِنڈیڈڈاٹ کام(Indeed.com)

مونسٹر ڈاٹ کام (Monster.com)

جمع كرده دُيثاكي وضاحت

اِنڈیڈڈاٹ کام کاڈیٹاہر ملک میں نکلنے والی ملاز متوں میں سے مصنوعی ذہانت کی مہارت کی متقاضی ملاز متوں کے جھے کی نمائندگی کرتا ہے؛ جبکہ یہ ڈیٹا جنوری 2013ء کے فیصد جھے کی بنیاد پر مطابقت پذیر (نار ملائز) کیا گیا ہے۔

مونسٹر ڈاٹ کام کاڈ یٹا، وقت کی بنیاد پر (دستیاب) مصنوعی ذہانت سے متعلق ملاز متوں کی مطلق تعداد کو ظاہر کرتا ہے، جسے مصنوعی ذہانت کے ذیلی شعبوں میں درکار خصوصی مہارتوں کے حساب سے تقسیم کیا گیا ہے۔ واضح رہے کہ اس تقسیم میں بعض ملاز متیں ایسی بھی ہوسکتی ہیں جو کسی (دوسر سے ) ذیلی شعبے پر بھی منطبق ہورہی ہوں۔ مثلاً کیک ایسی ملازمت جس کیلئے مشینی اکتساب پر مہارت در کار ہو، اس کیلئے نیچر ل لینگو تنج پر وسینگ میں مہارت بھی ضروری ہو۔ اس طرح تقسیمی گراف میں یہ ملازمت دومر تبہ شار کی جائے گی۔

#### ڈیٹا جمع کرنے کاطریقہ

ڈیٹا حاصل کرنے کیلئے ہم نے اِنڈیڈاور مونسٹر کی ٹیموں کے ساتھ براہِ راست کام کیا۔ مصنوعی ذہانت سے متعلق ملاز متوں کی شاخت کیلئے ان دونوں اداروں میں الگ الگ طریقے اختیار کئے جاتے ہیں۔للذا، مصنوعی ذہانت کے شعبے میں ملاز متوں کے اضافے سے متعلق، دونوں اداروں سے مختلف اقسام کاڈیٹا حاصل ہوا۔

اِنڈیڈ نے سب سے پہلے مختلف الا قسام ملاز متوں کے وہ عنوانات (جابٹائٹلز) شاخت کئے جن میں 50 فیصد سے زیادہ مرتبہ مصنوعی ذہانت سے تعلق رکھنے والے کلیدی الفاظ (کی ورڈز) موجود تھے۔استعال کر دہ کلیدی الفاظ ہیہ ہیں:

Artificial Intelligence, Machine Learning, Natural Language Processing

### مصنوعی ذہانت کا اشاریہ برائے 2017

90 فیصد سے زیادہ جاب ٹائٹلز ایسے تھے جن میں ''نیچرل لینگو تنج پر وسینگ''کی عبارت موجود تھی جبکہ وضاحت میں مصنوعی ذہانت سے متعلق کلیدی الفاظ بھی شامل تھے۔ یہ جاب ٹائٹلز حاصل کرنے کے بعد ،انڈیڈ نے ہر ملک کیلئے جائزہ لیا کہ اُس ملک میں مصنوعی ذہانت سے متعلق ملاز متوں کا فیصد کتنا ہے۔انہوں نے مختلف وقتوں میں اس فیصد کا جائزہ لیااور ڈیٹا ہمیں فراہم کردیا، جس کی باہم مطابقت پذیری (نار ملائزیشن) کیلئے 2013ء کو ابتدائی قدر تصور کیا گیا۔

کارپوریٹ ایگز کیٹیو بورڈ (سیای بی) کے ''ٹیلنٹ نیورون''ٹول کافراہم کردہ ڈیٹا استعال کرتے ہوئے، مونسٹر کی ٹیم نے امریکہ میں 2015ء،2016ءاور 2017ء(10 نومبر تک) کے دوران مشتہر ہونے والی ایسی ملاز متوں (جاب پوسٹنگز) کی تعداد معلوم کی جن کے تحت مطلوبہ مہارتوں میں ''مصنوعی ذہانت' بھی شامل تھی۔مزید تقسیم کی غرض سے، یہی ٹول استعال کرتے ہوئے، مصنوعی ذہانت کے ساتھ ساتھ ایک اور مہارت سے متعلق کلیدی لفظ، مثلاً ''کہپیوٹر وژن'' بھی شامل کردیا گیا۔

### A7\_روبوٹ در آمدات

روبوٹ در آمدات والے جھے پر واپس جائے

بنیادی ماخذات اور ڈیٹاسیٹس

انٹر نیشنل فیڈریشن آف روبو ٹکس کی سالانہ مرتب کر دہ،ورلڈ روبو ٹکس رپورٹ۔

جمع کر دہ ڈیٹا کی وضاحت

اس ڈیٹامیں ہر سال کے دوران شالی امریکہ اور دنیا بھر میں در آمد کئے گئے صنعتی روبوٹس کی تعداد دی گئی ہے۔ صنعتی روبوٹس کی تشریخ SST3:2012 معیاد کے مطابق کی گئی ہے۔

ڈیٹا جمع کرنے کاطریقہ

انٹر نیشنل فیڈریشن آف روبو ٹکس کی سالانہ''ورلڈروبو ٹکس رپورٹ''میں شالی امریکہ اور دنیا بھر میں روبوٹ در آمدات کے حجم سے متعلق اعداد وشار موجود ہوتے ہیں۔ہم نے ان رپورٹوں سے 2000 سے حال تک کا متعلقہ ڈیٹا حاصل کیا۔

جزوی پہلو

یہ واضح نہیں کہ ان روبوٹ یونٹوں کی نشاندہی کس طرح کی جائے جو ''مصنوعی ذہانت'' کے تحت آنے والے سافٹ ویئراستعال کرتے ہیں؛اور یہ بھی واضح نہیں کہ مصنوعی ذہانت میں ہونے والی ترقی نے صنعتی روبوٹس کے استعال میں کس حد تک کر دارادا کیاہے۔

# GitHub-A8 منصوبے کی شاریات

GitHub منصوبے کی شاریات والے حصے پر واپس جائے بنیادی ماخذات اور ڈیٹا سیٹس

GitHub محفوظات

BigQuery سے متعلق GitHub محفوظات

جمع كرده دُيثاكي وضاحت

مختلفاو قات میں GitHub کے متعد مخازن (repositories) میں دیئے گئے ستاروں (اسٹارز) کی تعداد یہ مخازن درج ذیل ہیں:

apache/incubator-mxnet, BVLC/caffe, caffe2/caffe2, dmlc/mxnet, fchollet/keras, Microsoft/CNTK, pytorch/pytorch, scikit-learn/scikit-learn, tensorflow/tensorflow, Theano/Theano.

ڈیٹا جمع کرنے کا طریقہ

GitHub محفوظات (آرکائیوز)کا ڈیٹا گوگل BigQuery میں رکھا گیا ہے۔ ہم نے گوگل BigQueryکا انٹر فیس استعال کرتے ہوئے، ہر مطلوبہ (مصنوعی ذہانت سے متعلق) مخزن کے تحت''واچ ایو نٹس''(Watch Events)کی تعداد معلوم کی۔2016ء کے دوران ڈیٹا جمع کرنے کیلئے کھا گیا کوڈ، بیش کیا جارہا ہے:

**SELECT** 

project,

YEAR(star\_date) as yearly,

MONTH(star\_date) as monthly,

SUM(daily\_stars) as monthly\_stars

```
FROM (
SELECT
repo.name as project,
DATE(created at) as star date,
COUNT(*) as daily stars
FROM
TABLE_DATE_RANGE(
[githubarchive:day.],
TIMESTAMP("20160101"),
            TIMESTAMP("20161231"))
WHERE
      repo.name IN (
            "tensorflow/tensorflow",
            "fchollet/keras",
            "apache/incubator-mxnet",
            "scikit-learn/scikit-learn",
            "caffe2/caffe2", "pytorch/pytorch",
            "Microsoft/CNTK", "Theano/Theano",
            "dmlc/mxnet", "BVLC/caffe")
      AND type = 'WatchEvent'
GROUP BY project, star_date)
GROUP BY project, yearly, monthly
ORDER BY project, yearly, monthly
```

### جزوی پہلو

GitHub آر کائیو فی الحال ایسا کوئی طریقہ فراہم نہیں کرتا جس سے یہ معلوم ہوسکے کہ صارف نے کب کسی مخزن پر سے ستارہ ہٹایا ہے (یعنی اسے غیر مفید یا غیر ایم انہم کادر جہ دیا ہے)۔ لہذا، اس ڈیٹا کے تحت لگایا گیا تنحمینہ ، اصل ستاروں (اسٹارز) کی تعداد سے پچھ زیادہ ہو سکتا ہے۔ GitHub میں مختلف مخازن پر ستاروں کی اصل تعداد سے موازنہ کرنے پر معلوم ہوتا ہے کہ (تخمین کردہ)اعداد، اصل سے خاصے قریب ہیں اور رجحانات بھی غیر تبدیل شدہ ہیں۔

GitHub میں ستاروں سے متعلق ڈیٹا عاصل کرنے کے دوسرے طریقے بھی ہیں۔ ''اسٹار ہسٹری''ٹول استعال کرتے ہوئے ہم نے اپنے حاصل کر دہ نتائج (کے مختلف حصوں) کی جزافی جانچ (spot-check) بھی کی۔

GitHub منصوبے کے تحت سافٹ ویئر سور س کوڈز کی ڈاؤن لوڈ کی جانے والی نقول (forks) پر تحقیق تھی بہت دلچیپ ہے۔ ہمیں معلوم ہوا کہ ہر مخزن کیلئے اسٹار زاور فور کس سے متعلق رجحانات تقریباً ایک ہی جیسے ہیں۔البتہ ،اگر آپ مطلق فورک ڈیٹا حاصل کرنے میں دلچیپی رکھتے ہیں، تو ہماری ویب سائٹ (
'type='ForkEvent کی جگت سائٹ ہیں، یا پھر اوپر دیئے گئے BigQuery کوڈ میں کام خود کھی کر سکتے ہیں، یا پھر اوپر دیئے گئے BigQuery کوڈ میں کر سکتے ہیں۔

# A9۔ میڈیا کوریج میں جذبات

میڈیا کور تئ میں جذبات والے تھے پر واپس جائے بنیادی ماخذات اور ڈیٹا سیٹس

ٹرینڈ کائٹ

جمع کر دہ ڈیٹا کی وضاحت

ٹرینڈ کائٹ(TrendKite) سروس، عمومی ذرائع ابلاغ (جزل میڈیا) میں آنے والے مضامین کی اشاریہ بندی کرتی ہے اور ''جذباتی تجزیے کی جماعت بندی''کرنے والاٹول(sentiment analysis classifier)استعال کرتی ہے جو مضامین کو مثبت، منفی یا معتدل کے طور پر کٹیگر ائز کرتا ہے۔ ہم نے صرف ان مضامین کی فیصد بیان کی ہے جنہیں ''مثبت''یا'' منفی''قرار دیا گیاہے (باقی مضامین معتدل ہیں)۔

ڈیٹا جمع کرنے کا طریقہ

ہم نے مصنوعی ذہانت سے متعلق مضامین شاخت کرنے کیلئے درج ذیل کویری استعال کی۔اس میں ہم نے تھوڑی می ترمیم کی تاکہ ایسے کسی بھی ماخذ کو (تجزیئے سے)الگ رکھاجا سکے جو منفی جذبات کے حامل، غیر متعلقہ مضامین کی غیر متوازن تعداد کا حامل ہو (جیسے کہ مختلف ٹیبلائیڈز (tabloids)وغیرہ)۔

#### Query

"Artificial Intelligence"

AND NOT "MarketIntelligenceCenter.com's"

NOT site\_urls\_II:(

"individual.com"

OR "MarketIntelligenceCenter.com")

ٹرینڈ کائٹا گرچہ متعدد ماخذات سے مضامین جمع کرتاہے لیکن تلاش کوزیادہ بہتر اور درست بنانے کیلئے فلٹرز بھی فراہم کرتاہے۔ ہمنے یہ فلٹرزاستعال کئے:

• صرف انگریزی زبان کے مضامین شامل کئے گئے

• پریس دیلیزز (خبری اشاعیئے) نکال دی گئیں

• مالياتي خبرين نكال دې گئين

### AI مصنوعی ذہانت کا اثاریہ برائے 2017

اس ڈیٹاسے استفادہ کرتے ہوئے، ہمار اار ادہ ہے کہ مصنوعی ذہانت میں عام لوگوں کی دلچیسی معلوم کی جائے ؛ اور عامة الناس کیلئے مصنوعی ذہانت کی کورت کا جائزہ لیاجائے۔ان فلٹروں نے ہمیں اپنے اصل ہدف کو سادگی و پر کاری سے حاصل کرنے میں خاصی مدد فراہم کی۔

# A10-اشياء كى شاخت

اشیاء کی شاخت والے جھے پر واپس جائے بنیاد می ماخذات اور ڈیٹا سیٹس

ايل ايس وى آرسى ImageNet مقابليه، 2010ء تا 2017ء

lmageNet ڈیٹاسیٹ

جمع کر دہ ڈیٹا کی وضاحت

ایل ایس وی آرسی ImageNetمقابلوں میں، 2010ء سے 2017ء تک، اشیاء کی شاخت سے متعلق چیلنجوں میں فاتح ٹیموں کی درنگی ( accuracy)۔ پیانوں کی وضاحتیں LSVRCویب سائٹ پر ملاحظہ کیجئے۔

ڈیٹا جمع کرنے کاعمل

ہم نے مقابلوں کاڈیٹا، ImageNetویب سائٹ پر منعقد کئے گئے ،ایل ایس وی آرسی کے ہر مقابلے کیلئے لیڈر بور ڈزسے جمع کیا۔

جزوی پہلو

2017ء کیلئے ImageNet مقابلہ اختتام پذیر ہو چکا ہے۔ یہ ممکن ہے کہ ILSVRC ٹیسٹ کے مجموعوں پر (آزمائشوں کے بعد) نئے حاصل شدہ نتائج کی السلام علمی و تحقیقی مواد کا جائزہ جاری رکھا جائے۔ لیکن ممکنہ طور پر اس ذیل میں کوئی نیا بینچ مارک شاخت کرنے اور اس پر نظر رکھنے کی ضرورت ہو گی۔انسانی سطح کی کار کردگی کیلئے تخمینہ 2015ء میں روسا کو فسکی ورفقاء کی تحقیق سے لیا گیا ہے۔

## A11\_ بصرى سوال جواب

بھری سوال جواب والے جھے پر واپس جائے

بنیادی ماخذات اور ڈیٹاسیٹس

آر کائیو(ArXiv.org)، کٹریچرریویوکیلئے

#### VQA ڈیٹاسیٹ

وی کیواے(VQA) ڈیٹاسیٹ تصاویر ،ان تصاویر میں موجوداشیاءسے متعلق سوالات ،اور ان سوالوں کی بابت انسانوں کے دیئے ہوئے 10 جوابات پر مشمل ہوتا ہے۔

#### جمع كرده ڈيٹا كى وضاحت

جمع کردہ ڈیٹا، پو چھے گئے سوالات کے آزادانہ جوابات دینے کے ضمن میں مصنوعی ذہانت کے ہر نظام کی درشگی کو ظاہر کرتاہے (جس کا موازنہ مختلف، عکس سے متعلق یو چھے گئے سوال کیلئے دیئے گئے جوابات میں سے درست کا انتخاب کرنے سے کیاجاتاہے )۔

یہاں در نگلی کی توجیح وہی استعال کی گئی ہے کہ جیسی اصل VQA مقالے میں موجود ہے۔ ہم نے علمی تحقیقی مقالہ جات میں رپورٹ کی گئی در ستگیوں کو بھی جمع کیا، بشر طیکہ غیر معمولی در نگلی حاصل کی گئی ہو۔

#### ڈیٹا جمع کرنے کا طریقہ

ہم نے علمی مواد کا جائزہ (لٹریچر ریویو) لیاتا کہ یہ جان سکیں کہ VQA 1.0 ڈیٹا سیٹ پر 2016ء اور 2017ء کے در میان شاہ کارِ فن (اسٹیٹ آف دی آرٹ) نتائج کے حامل تحقیقی مقالہ جات کب کب شائع ہوئے۔

#### ڈیٹاکے جزوی پہلو

علمی مواد کا جائزہ لیتے دوران اس بات کا قوی امکان ہے کہ ہم سے وہ نتائج پُوک گئے ہوں جو نئی شاہکارِ فن کامیابیوں کاخطِ زمانی (ٹائم لائن) تھوڑا سابدل دیں۔ صرف ایک ایک ماڈل ہی نہیں، بلکہ یورے مجموعے تک کھنگالے گئے۔

### مصنوعی ذہانت کا اثباریہ برائے 2017

جس طرح ہم نے ImageNet کے مقابلوں کو (کمپیوٹر) بصارت میں ہونے والی پیش رفت جانے اور جانچنے کیلئے دیکھا تھا، اسی طرح ہم نے بھری سوال جواب کے شعبے میں بھی پیش رفت کی مجموعی صورتِ حال پر نظر رکھنے کا فیصلہ کیا۔ تاہم، مستقبل قریب میں ShageNet متبادل شاید میسر نہ آسکے، اور ہمیں وقفے وقفے سے پیش رفت پر نظر رکھنے کا سلسلہ جاری رکھنے کی ضرورت ہوگی، جیسا کہ ہم نے VQA کے ساتھ کیا ہے، یہاں تک کہ کوئی زیادہ حاوی قشم کا بینچا ارک سامنے نہ آجائے۔

VQA 2.09 VQA 2.09 کے جاری ہونے کے بچھ عرصے بعد ہی،اس کے حق میں، ریٹائر کردیا گیاجو، دیگر عوامل کے ساتھ، ڈیٹاسیٹ میں پوشیدہ تعصبات کا ازالہ کرنے کیلئے مزید ڈیٹاکا اضافہ کر رہاہے۔

# A12 - نحوی تجزیه کاری (Parsing)

نوی تجویه کاری والے ھے پر واپس جائے بنیادی ماخذات اور ڈیٹا سیٹس

#### پین ٹری بینک

وال اسٹریٹ جرنل میں ''دیپینٹری بینک ''کا حصہ حواشی کے ساتھ دیئے گئے جملوں کاڈیٹاسیٹ ہے جن میں ہر جملے کے اجزاء پر مبنی نحوی شجر (parse tree) دیا گیا ہے۔اس ڈُٹیٹاسیٹ کا 23وال سیکشن خود کارنحوی تجزیہ کاروں (پارسرز) پر شخقیق کیلئے بنیادی ٹیسٹ بن چکا ہے۔

#### جمع کر دہ ڈیٹا کی وضاحت

آٹو میٹک پارسر زکا تجزیہ کرنے کیلئے خود کار طور پر تشکیل دی گئی نحویات (parses) کے اجزاء کامواز نہ متعلقہ ٹیسٹ سیٹ میں ''سنہری نحویات' (گولڈ پارسز) سے کیا گیا ہے۔ خود کار طور پر تشکیل کردہ اجزاء کی در سنگی اور تازہ کاری کو F1اسکور کے ساتھ مر بوط کرتے ہوئے رپورٹ کیا گیا ہے۔ ہم نے وال اسٹریٹ جرنل میں پین ٹری بینک کے سیشن 22 کے تحت جملوں پر پارسر زے F1اسکور کی بابت بیان کیا ہے۔ ہم 40 سے کم الفاظ والے جملوں اور جملوں کے مکمل سیٹ سے متعلق بتایا ہے ، جہاں کہیں بھی یہ دونوں دستیا ہو سکے۔ اجزاء پر مبنی نحوی شجر وں (parse trees) کے بارے میں مزید جانے کیلئے وکی پیڈیا کا متعلقہ صفحہ ملاحظہ سے بھے۔

#### ڈیٹا جمع کرنے کاطریقہ

یہ جاننے کیلئے کہ کب ایک نئے پار سرنے خود کار پارسنگ کے ذیل میں کار کردگی کو نمایاں طور پر بہتر بنایا، ہم نے علمی مواد کا تنقیدی جائزہ لیا۔ ہم نے 1995ء تک مراجعت کرتے ہوئے، یار سرزکے F1اسکور معلوم کئے۔جداگانہ ماڈلز کے علاوہ،ان کے مختلف النوع مجموعے بھی مد نظرر کھے گئے۔

#### ڈیٹا کے جزوی پہلو

آٹو میٹک پارسنگ پر تحقیق کے ابتدائی دنوں میں پارسرز کی قدر پیائی صرف 40سے کم الفاظ اور 100سے کم الفاظ والے جملوں کیلئے ہی، بالعموم، کی جاتی تھی؛ جس کی وجہ رائج طریقہ کاراور دستیاب حسابی طاقت (کمپیوٹر کی) تھی۔ ہم نے (آٹو میٹک پارسنگ کرنے والے) نظاموں کے 1 اسکور جمع کئے جو بیشتر 40سے کم الفاظ والے جملوں پر مبنی ہیں اور جب بھی ہمیں متعلقہ مجموعے سے ہر قسم کے جملے میسر آئے، توہم نے ان کیلئے بھی متعلقہ اسکور ریکار ڈکر لئے۔

# A13- مشيني ترجمه

مشین ترجے والے ھے پر واپس جائے بنیادی ماخذات اور ڈیٹا سیٹس

خبروں کے مشینی ترجے پر کا نفرنس/ور کشاپ(WMT)

پورومیٹر کس (EuroMatrix)

مشینی ترجے پر ایک سالانہ کا نفرنس ہوتی ہے جو مشینی ترجے کی سالانہ ور کشاپ (ڈبلیوایم ٹی) میں تبدیل ہو چکی ہے۔ ڈبلیوایم ٹی میں ہر سال خبر وں کے (مشینی ترجے پر ایک سالانہ کا نفرنس ہوتی ہے جو مشینی ترجے کی سالانہ ور کشاپ میں ترجے کی ساتھ وہاں ترجے ) کا کام مملاً کرنے کا اہتمام کیا جاتا ہے جبکہ نئی تربیت اور آزما کئی ڈیٹاسیٹس بھی فراہم کئے جاتے ہیں۔ شرکاء کی ٹیمیں اپنے ترجمہ کار نظام کے ساتھ وہاں آتی ہیں جو انہوں نے بطورِ خاص اسی ور کشاپ میں شرکت کیلئے بنائے ہوتے ہیں۔

### جمع کرده ڈیٹا کی وضاحت

ڈبلیوائی ٹی جس مرکزی پیانے کا استعال کرتی ہے، اس کا مقصد صرف عالیہ مقابے میں شریک (خود کار) مشینی ترجمہ کرنے والے نظاموں کی درجہ بندی ہوتا ہے؛ اور یہاں سال بہ سال موازنوں کی اجازت بھی نہیں دی جاتی۔ پھر یہ شدید مشقت کا تقاضا بھی کرتا ہے۔ ایسے میں ہم BLEU کا سہارا لینے پر مجبور ہیں۔ یہ ایک خود کار طریقہ ہے جو خود کار مشینی ترجے کا انسانی متر جمین کے ترجموں سے خام موازنہ کرنے کی صلاحیت رکھتا ہے۔ یہ در شکی کا ترمیم شدہ ور ژن ہے، جو 0 ایک خود کار طریقہ ہے ، اور جس کے تحت بلنداسکور ہی بہتر تصور کیا جاتا ہے۔ BLEU کے تحت مشینی ترجمہ کرنے والے نظاموں کے اوسطا سکور کا حساب لگایا جاسکتا ہے، جو کسی ایک ہی مجموعے میں تراجم کے جوڑوں سے متعلق ہو۔ ہم نے ہر سال کیلئے انگریزی سے جر من اور جر من سے انگریزی میں ترجمہ کرنے والے نظاموں کا زیادہ سے زیادہ اوسط BLEU اسکور، ہر سال ترجمے کے عاموں کیلئے، ریکارڈ کیا ہے۔ ڈبلیوائی ٹی میں ترجمے کے کام اور BLEU پیانے کا تذکرہ ''جزوی پہلو'' کے تحت کیا گیا ہے۔

#### ڈیٹا جمع کرنے کا طریقہ

یور و میٹر کس 2006ء سے انگریزی سے جرمن اور جرمن سے انگریزی زبانوں میں خبر وں کے خود کار /مشینی ترجے کے مقابلے میں حاصل کئے گئے BLEU اسکور کاریکار ڈر کھتا آرہا ہے۔ ہم نے ہر سال بہترین کار کر دگی کا مظاہرہ کرنے والے نظام کا BLEUاسکور منتخب کیا ہے، خصوصاً (11b) BLEUاستعال کرتے

ہوئے، جس میں جملوں کی ''ٹو کنائزیشن''کاپروٹو کول واضح کیا گیا ہے۔ جہاں بھی ممکن ہوا، ہم نے اعلیٰ کار کردگی کا مظاہر ہ کرنے والی ایسے نظام کا اسکور بھی منتخب کیا ہے جس نے کسی سال میں انگریزی سے جرمن اور جرمن سے انگریزی (دوطرفہ) ترجے میں بیک وقت زیادہ BLEUاسکور حاصل کیا ہو۔

11b ٹو کنائزیشن کی اطلاق پذیری کے بارے میں جاننے کیلئے اس لنگ پر کلک کیجئے۔

#### ڈیٹا کے جزوی پہلو

BLEU اسکور کا حساب خود کار طور پر لگا یا جاسکتا ہے اور ترجے کے معیار کے معاطے میں یہ انسانی تجزیئے کی مطابقت میں تسلیم کیا جاتا ہے۔ تاہم ، جملوں کے مختلف مجموعوں میں موازنے کیلئے اس پیانے کو استعال نہیں کیا جاسکتا اور اس طرح دو نظاموں میں (مشینی ترجے کا) موازنہ کرنے پر بھی یہ گمراہ کن نتائج دے سکتا ہے۔ اگرچہ گراف بتدرت کاوپر کی سمت بڑھ رہا ہے ، ہم دیکھ سکتے ہیں کہ 2017ء اس پیانے سے غلطی ہوئی، جب BLEU اسکور 2016ء کے مقابلے میں واضح طور پر کم ہوگئی (البتہ 2017ء کے اسکور، 2015ء کے مقابلے میں اب بھی زیادہ ہیں)۔ بعید از امکان ہے کہ مشینی ترجے کے نظاموں میں موری کی نہیں۔ اس کے کہ مشین ترجے کے نظاموں میں باوجود، اگرہم طویل عرصے کا جائزہ لیں، تو BLEU سکور ہمیں اتناضر ور بتاتا ہے کہ مشینی ترجے کے شعبے میں (اس دوران) نمایاں پیش رفت ہوئی ہے۔

## A14\_ سوال جواب

سوال جواب والے حصے پر واپس جائے

بنیادی ماخذات اور ڈیٹا سیٹس

#### اسٹینفر ڈسوال وجواب کاڈیٹاسیٹ (SQuAD)

اسٹینفرڈ سوال وجواب کاڈیٹاسیٹ (SQuAD) پانچ سوسے زیادہ مضامین اور ان سے متعلق 100,000 سے زائد سوال وجواب کے جوڑوں کا مجموعہ (ڈیٹا سیٹ) ہے۔ کسی بھی مضمون کے مندر جات سے متعلق سوال کوئی سوال (اس ڈیٹاسیٹ میں) دیا جاتا ہے اور (مصنوعی ذہانت استعمال کرنے والے کسی نظام کو) اس سوال کا جواب، اسی مضمون میں سے تلاش کرنے کاکام تفویض کیا جاتا ہے۔

#### جمع کر دہ ڈیٹا کی وضاحت

اس ڈیٹاسیٹ کیلئے قدر پیمائی کا منتخب پیمانہ ''ایگزیکٹ بیچی'' (EM) ہے، جو مصنوعی ذہانت والے کسی نظام کے فراہم کر دہ اُن جوابوں کی فیصد تعداد پر مشتمل ہوتا ہے جو کسی آزما کئی (سوالوں کے) مجموعے کے تحت دیئے گئے جوابوں سے پوری طرح مماثل ہوں۔اس ڈیٹا میں سوال وجواب کی غرض سے وضع کئے گئے (مصنوعی ذہانت کے) نظاموں کاوہ اعلیٰ ترین اسکور دیا گیا ہے جوان نظاموں نے اسکواڈ (SQUAD) ڈیٹاسیٹ پر مختلف او قات میں حاصل کیا۔

### ڈیٹا جمع کرنے کاطریقہ

ہم نے ''اسکواڈ'' کی ویب سائٹ پر منعقد کئے گئے لیڈر بور ڈسے حاصل شدہ نتائج جمع کئے۔

#### ڈیٹا کے جزوی پہلو

اسکواڈ ڈیٹاسیٹ میں تمام جوابات کسی بھی متعلقہ مضمون سے براہِ راست ماخوذ (جملوں پر مشتمل) ہیں۔للمذا، مصنوعی ذہانت کے کسی بھی نظام کا حقیقی کام یہ ہے کہ دیئے گئے مضمون کے مختلف حصوں کو گھنگال کروہ عبارت شاخت کرے جسے وہ اپو چھے گئے سوال کاموزوں ترین جواب قرار دے۔

ا گرچہ اس پر نظر رکھنا آسان ہے، لیکن یہ واضح نہیں کہ ''اسکواڈ'' ڈیٹاسیٹ کب تک دلچپی کے قابل رہے گا۔ جون 2016ء میں ''اسکواڈ'' کے متعارف ہونے کے بعداس ضمن میں (مصنوعی ذہانت کے حامل نظاموں کے )اسکور میں تیزر فتاراضافہ دیکھا گیاہے۔

علاوهازیں ' ایگزیکٹ میچ'' بیانے پر،اسی ڈیٹاسیٹ کے حوالے سے انسانی اسکور 82.304 معلوم ہواہے۔

# A15- گفتگو کی شاخت

گفتگو کی شاخت سے متعلق جھے پر واپس جائیے

بنیادی ماخذات اور ڈیٹا سیٹس

سونچ بور ڈ 60'Hub5 ٹیٹاسیٹ ( گفتگواور گفتگو کا تحریری متن یعنی ٹرانسکریٹ)

اى ايف ايف كا ‹‹مصنوعى ذبانت ميں پيش رفت كا پهانه ''(EFF AI Progress Metrics)

#### جمع کر دہ ڈیٹا کی وضاحت

گفتار شناسی (speech recognition) کے نظاموں کو سونچ بورڈ 400'600 اڈیٹاسیٹ پر تربیت دے کر (ان میں سے) جدید ترین اور سب سے کم لفتار شناسی فقطی غلطی کی شرح (WER) کے اسکور کو طویل مدتی بنیادوں پر جمع کیا گیا۔ یہاں ''ڈبلیوای آر''سے مراد متبادل الفاظ منتخب کرنے، حذف کرنے اور شامل کرنے میں (مصنوعی ذہانت کے نظام سے) ہونے والی غلطیاں ہیں جنہیں گفتگو کو متن میں تبدیل کرتے دوران ''سنہری معیار''کا ہوناضر وری ہے؛ اور جنہیں جملوں کی طوالت کے حساب سے مطابقت پذیر کیا گیا ہے۔ گرافوں میں پیش رفت کو ہم آ ہنگ رکھنے کی غرض سے لفظی در شکی (Word Accuracy)، یا Security کو گراف پر) پایاٹ کیا ہے۔

### ڈیٹا جمع کرنے کاطریقہ

قبل ازیں ''الیٹر ونک فرنٹیئر فاؤنڈیش''نے 4ub5'00 ڈیٹاسیٹ کے تحت گفتار شاسی کے نظاموں کی کار کردگی اخذ کرنے کیلئے، دستیاب علمی مواد کا تجزیہ کیا تھا۔ ہم نے اپنی رپورٹ میں صرف ان ہی نتائج کو پیش کیاہے۔

#### ڈیٹاکے جزوی پہلو

سو کچ بور ڈڈیٹاسیٹ ایک طویل مدت سے استعال میں ہے۔ خدشہ بیہ ہے کہ ہمارے مصنوعی ذہانت کے نظام اسی مخصوص ڈیٹاسے بہت زیادہ ہم آ ہنگ ہو گئے ہوں؛ اور اس ڈیٹا پر ہونے والی مزید بیش رفت، مکنہ طور پر، گفتار شاسی کے ذیل میں ہونے والی حقیقی ترقی کو ظاہر نہ کرر ہی ہو۔

حال ہی میں اس نکتے پر بھی اختلافِ رائے سامنے آیا ہے کہ سونج بورڈ 400'Hub5 ڈیٹاسیٹ پر انسان کی اصل کار کردگی کیا ہے۔اس بارے میں 5.1 فیصد اور 5.9 فیصد (انسانی غلطیوں) کی اطلاعات موجود ہیں، جبکہ 5 فیصد سے کم غلطیوں کی رپورٹس بھی موجود ہیں۔البتہ،اس رپورٹ میں ہم نے انسانی کار کردگی کیلئے 5.1 فیصد غلطی کو بطور معیار منتخب کیا ہے۔

# A16-اثباتی مسائل کے ثبوت

اثباتی مسائل کے ثبوت والے حصے پر واپس جائے

بنیادی ماخذات اور ڈیٹا سیٹس

ا ثباتی مسائل ثابت کرنے والوں کیلئے ہزار وں مسائل (Thousands of Problems for Theorem Provers) یا"ٹی پی ٹی پی" (پی ارسیائل (Thousands of Problems for Theorem Provers) یا تامی منصوبہ۔

ٹی پی ٹی پی، تھیور م ثابت کرنے سے متعلق مختلف مسائل پر مبنی مثالوں کا مجموعہ ہے۔

جمع كرده ڈيٹا كى وضاحت

آٹو میٹک تھیور م پر وو نگ (ATP) کے ماہرین نے یہ معلوم کرنے کا ایک طریقہ وضع کیاہے کہ دیا گیا کوئی اثباتی مسئلہ (تھیور م)، موجودہ اے ٹی پی ٹیکنالو جی کے ذریعے حل کرنے میں کتنان مشکل "ہو سکتا ہے۔ ہم نے ٹی پی ٹی میں موجود، اوسط مشکل والے ایک ذیلی سیٹ کو طویل مدتی بنیادوں پر مد نظر رکھاہے۔ منتخب ٹی پی ٹی پی مسائل وہ ہیں جنہیں کتا 10 TPTP کے بعد سے (یعنی 2010ء سے) اپ ڈیٹ نہیں کیا گیا ہے۔ ہم نے اوّل قسم کی مشکل (Tractability کی مست ہم آ ہنگ رکھی جاسکے۔ کو گراف پر ظاہر کیا ہے اور اسے "تربیت پذیری" ٹی پی مسائل میں "دمشکل "کی وضاحت ملاحظہ بھیجئے۔

اس بات کی بھر ی علامت دیکھئے کہ کسی بھی ٹی پی ٹی پی مسئلے کے جھے کی مشکل کا حساب کیسے لگا یا گیا ہے۔

ڈیٹا جمع کرنے کاطریقہ

ئی پی ٹی پی ڈیٹائیس میں ہر ور ژن کے تحت، ہر مسلم حل کرنے کی بابت مشکل شامل ہے۔ ہم نے مطلوبہ ٹی پی ٹی پی ڈیلی سیٹ میں مسائل سے وابستہ مشکل کا عویل مدتی حساب لگانے کیلئے اسکر بیٹ لکھے۔ یہ اسکر بیٹ اے آئی انڈیکس کی ویب سائٹ (aiindex.org) پر دستیاب کردیئے جائیں گے۔

ڈیٹا کے جزوی پہلو

ئی پی ٹی پی میں کسی مسئلے کی مشکل کی وضاحت، جو متعلقہ ماہرین استعال کرتے ہیں، پچھ خامیاں بھی رکھتی ہے۔ یہ دستیاب اے ٹی پی نظاموں پر انحصار کرتی ہے۔ یہ ممکن ہے کہ اگر بنائے گئے بہت سے مفید اور مؤثر اے ٹی پی نظام کسی مسئلے کو حل کرنے میں جیسے جیسے مسلسل ناکام ہوتے رہیں، ویسے ویسے اس مسئلے کی مشکل میں بھی اضافہ کیا جاتار ہے۔

ئى پى ئى پى منتظمىن كےTPTP v6.4.0 أُمْيَاسيك كا تجوبيه ملاحظه سيجيئه

# A17۔ایس اے ٹی (SAT) حل کرنا

ایس اے ٹی حل کرنے سے متعلق جھے پرواپس جائے بنیادی ماخذات اور ڈیٹا سیٹس

ایس اے ٹی حل کرنے والے نظاموں (SAT Solver) کی کار کردگی کاڈیٹا

ایساے ٹی (SAT)مقابلے میں ایک ''صنعتی''ٹریک (پیش رفت کاریکارڈ) ہوتاہے جو مسائل کی الیی مثالوں پر مبنی ہوتاہے جو عملی مسائل سے ماخوذ ہوتی ہیں۔ ہو لگر ہُوز اور کیون لیٹن براؤن نے 69خود کار حل کنندگان (سافٹ ویئر) اور مسائل کی 1076 مثالیں منتخب کیں جو 2007ء سے استعال میں ہیں؛ اور ہر حل کنندہ کو یکساں ہار ڈویئر پر چلایا۔

### جمع کرده ڈیٹا کی وضاحت

ہر سال کیلئے ہم نے درست طور پر حل شدہ فیصد مسائل (مقابلے میں 2007ء سے شامل تمام مسائل) کااوسط لیاہے جنہیں حل کنندگان نے (حل کرنے کے بعد )ہر سال مقابلے میں جمع کروایا تھا؛ جبکہ اس کے ساتھ ہم نے بہترین حل کنندہ کے حل کردہ مسائل کی فیصد تعداد بھی شامل کی ہے۔

#### جمع کرنے کاطریقہ

ہوزاور کیٹن براؤن نے ہر مسکے کیلئے ہر حل کنندہ کی کار کردگی (کاڈیٹا) جمع کیا۔ ہم نے صرف اس ڈیٹا کو مرتب کرتے ہوئے متذکرہ بالااسکور حاصل کیا ہے۔ جزوی پہلو

اس پیانے کے تحت کارکردگی میں پروسیسرکی رفتار کے ساتھ اضافہ ہوتاجائے گا۔ تاہم ہوزاور لیٹن براؤن نے اس خامی کاازالہ، ہر چیز (سافٹ ویئر) کو یکساں ہارڈو یئر پر چلا کر کیا ہے۔ اگرچہ یہ پیانہ بنیادی طور پر یہ بتاتا ہے کہ وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ ایس اے ٹی حل کنندگان (مصنوعی ذہانت استعال کرنے والے متعلقہ پروگراموں) کی کارکردگی میں کیسے اضافہ ہورہا ہے، البتہ یہ پیانہ اسی دوران نے ایس اے ٹی حل کنندگان میں جدت طرازی کے پہلو کو مقداری حیثیت سے بیان نہیں کرتا۔ یہ الفاظ دیگر، ہوسکتا ہے کہ یہ پیانہ الگور تھم سے متعلق بڑی پیش رفت کے مقابلے میں، بالعموم صرف انجینئر نگ ہی کے کارناموں کی نما کندگان کی کلیدی حصہ داری کو مقداری حیثیت نما کندگی کررہاہو (جو، بہر حال، اہم ہیں)۔ ہم ایسے طریقہ ہائے کار کا جائزہ لے رہے ہیں جو نے ایس اے ٹی حل کنندگان کی کلیدی حصہ داری کو مقداری حیثیت سے بیان کرنے کاعمل بہتر بناسکیں۔

